




# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p><b>КАРТИНЫ АНАТОЛИЯ ФАТХОВА ВЫСТАВЛЕНЫ ВО ФЛОРЕНЦИИ</b> СТР. 6</p>	 <p><b>КАЗАХСТАН ГОТОВИТСЯ К ВЫБОРАМ</b> СТР. 12</p>	 <p><b>ДИРЕКТОР ШКОЛЫ В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ ПОДАЛ В ОТПАВКУ</b> СТР. 13</p>	 <p><b>ПАПА С ТОГО СВЕТА</b> СТР. 18</p>	 <p><b>ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА УЗБЕКИСТАНА НЕ ТОЛЬКО В ПРОШЛОМ</b> СТР. 26</p>
--	---	---	---	--

## ГРАНДИОЗНЫЙ ПАРАД В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ



**СОБЫТИЕ**



Знаменосец Леон Некталов вместе с участниками парада из бухарско-еврейской общины города.

Фото М. Рубинова

**8** "Only in Israel" – под таким лозунгом в Нью-Йорке прошел ежегодный парад в поддержку Государства Израиль. Колонна Конгресса бухарских евреев США и Канады прошла по Пятой авеню вместе с организацией SOJECO. Участники акции – более 40 000 человек, в числе которых губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо, мэр города Билл Де Блазио и генконсул Израиля Дани Даян, который прошелся по всем улицам, чтобы лично поддержать демонстрантов.

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*

 <p><b>FM HOME LOANS:</b> PURCHASE. REFINANCE. CASH OUT 718-969-7100 с.7</p>	 <p><b>РЕСТОРАН «VSTRECHA»:</b> МЕСТО ВСТРЕЧИ ИЗМЕНИТЬ НЕЛЬЗЯ! 917-559-2442 с.11</p>	 <p><b>MASADA CAR SERVICE:</b> СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЛЕТНИЕ ЦЕНЫ НА ПОЕЗДКУ В UPSTATE NEW YORK 718-969-4444 с.27</p>	 <p><b>TOURO COLLEGE:</b> ПУТЁВКА В ЖИЗНЬ! 212-463-0400, ext. 55687 с.41</p>	 <p><b>ROYAL ELITE PALACE:</b> ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ! 917-559-9522 с.51</p>
--	---	---	---	--

# Versailles Palace

*At Versailles Palace We Cater any Event*

From your Dream Wedding to Bar - and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more.

We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational.

If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater to your needs!

- СВАДЬБА ВАШЕЙ МЕЧТЫ
- ДНИ РОЖДЕНИЯ И ЮБИЛЕИ
- БРИТ-МИЛЛА
- БАР- И БАТМИЦВА
- КОРПОРАТИВНЫЕ ВЕЧЕРА
- СЕМЕЙНЫЕ ТОРЖЕСТВА
- ШАББАТ, ШЕВА БАРАХО
- ПОМИНАЛЬНЫЕ ВЕЧЕРА
- ПОТЯСАЮЩАЯ КУХНЯ,  
НЕОТРАЗИМЫЙ ВКУС И ВНИМАНИЕ ОТ НАДИ КОЭН

*Feel like a King and Queen come to Versailles Palace*

- ЭТО И ЕСТЬ НОВЫЙ ВЕРСАЛЬ!

Office: 718-459-2800, Cell: 718-737-4477

UNDER NEW  
MANAGEMENT

63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374  
www.VersaillesPalaceny.com  
nadiaspalace@gmail.com

**FREE**  
Valet Parking

# Da Mikelle Corner REOPENING



**Майкл Завулунов –**  
реформатор ресторанного бизнеса в Нью-Йорке –  
**представляет новый концепт**

известного и любимого своим уютом и высочайшим сервисом  
**ресторана Da Mikelle Corner**

Комнаты разных размеров и стилей,  
рассчитанные на количество ваших друзей, членов семьи

**Ваши кулинарные запросы –**  
являются приоритетом Майкла

Специально для посетителей оборудованы гостевые  
комнаты разных стилей с дизайнерским оформлением  
под Марокко, Китай, Францию, Испанию

К услугам гостей предлагается большой набор блюд восточной  
и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы,  
узбекская шурпа, манты, чебуреки

Большой выбор шашлыков из различного мяса  
и рыбных блюд.

Все блюда готовятся на естественных углях..

**Da Mikelle Corner**

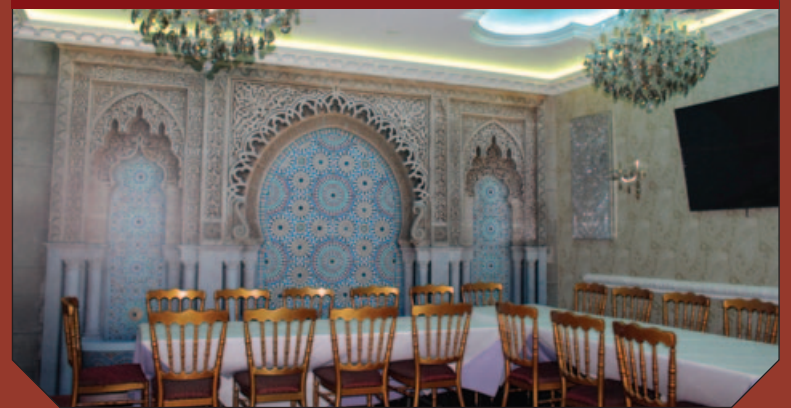
*We Cater Corporate Events, Private Rooms by Reservations only*

**Звоните – 718-830-0500; 718-830-0909**

**Мы работаем с 12 дня до 11 часов вчера**



**А также проводим бар-,  
бат-мицвы, семейные торжества  
во всех залах “Da Mikelle”**



**102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375**

**БЕСПЛАТНО!**

**На Папин День**

**Праздничный Концерт Для всей Семьи**

**КОНЦЕРТ**

**ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ**

**ФЕЕРИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ**

**“Мы желаем счастья вам!**

**Счастья в этом мире большом..”**



Lydia Musheyev's  
production

Sponsored by:

Council Member Karen Koslowitz' Office  
NYC Family Serenity Inc.

За дополнительной информацией  
звоните 718-812-8112

**SUNDAY JUNE 16, 2019 AT 5 PM**

**106-06 Queens Blvd FNJC (рядом с почтой)**  
**FREE ADMISSION • ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
*Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

### НОВИНКА:

*впервые в Квинсе и Бруклине!*  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
**Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
**Estate Administration & Probate**
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC

**ЯДГАРОВА, Esq**

63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



**Д-Р АРТЁМ  
ЮСУПОВ, AU.D.**

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



**Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.**

108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375  
Тел. 718-480-8556

## ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

## Physical Therapy Center

**ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!**



## КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL  
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА  
ФИЛИППИНСКИХ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



**Yakov RAUFOV, MD**  
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

НОВОСТИ



Михаил НЕМИРОВСКИЙ

Май богат на общественно-политические события, которыми, как правило, насыщена нью-йоркская жизнь. Особенно таких событий много в еврейской общине Америки, где тесно переплетаются религиозные и секулярные события, праздники и даты, которым тысячи лет и которым нет еще и ста лет.

Среди них множество дат и событий, которые мы относим «к праздникам со слезами на глазах». Именно в эти дни мы вспоминаем события и людей, которые своей жизнью сумели доказать беспримерный героизм еврейского народа. Мы чествуем этих уникальных людей, мы отдаем им дань памяти во всех поколениях еврейского народа.

29 мая, в Нью-Йорке, в офисе Постоянного представительства США в ООН при участии

Постоянного представителя США в ООН посла Джона Козна и Постоянного представителя Республики Беларусь в ООН посла Валентина Рыбакова состоялся митинг, посвященный 75-летию разрушения Минского гетто.

Оба посла выступили с замечательными, эмоциональными речами, в которых красной нитью звучал лозунг «Никогда боль-

# ХРАНИТЬ В ПАМЯТИ ВЕЧНО!

евреев США и Канады Борис Кандов, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, президент Ассоциации



ше!». Они говорили о необходимости усиления борьбы с антисемитизмом. Аудитория, в числе которой были в большинстве представители русскоязычной общины Нью-Йорка и студенчество, аплодисментами встретили

выступление дипломатических представителей обеих стран.

На митинге выступил специальный представитель правительства США по мониторингу и борьбе с антисемитизмом Илан Карр. Его речь была наполнена тревогой в связи с ростом антисемитизма в мире. Он рассказал о том, как правительство США борется с его проявлениями.

В заключительной части митинга выступили узники Минского гетто Савелий Каплинский и Хоня Эпштейн, которые мальчишками выжили в смертельных условиях гетто, а после освобождения советскими войсками ушли на фронт и храбро воевали до конца войны. Аудитория, стоя, приветствовала героев-ветеранов. Им были вручены специальные награды Республики Беларусь.

В памятной церемонии приняли участие руководитель канцелярии Посольства Республики Беларусь Павел Шидловский, президент Конгресса бухарских



восточно-европейских евреев Бэлла Губенко, директор JCRC по связям с русскоязычной общиной Михаил Немировский

Большую помощь в проведении митинга оказал представитель контролера города Скотта Стрингера Ари Каган.

Фото автора



Как писала наша газета, творчество талантливого самородка, удивительно оригинального художника Анатолия Ефимовича Фатахова вновь вызвало интерес в Италии, где его картины уже были представлены в начале года (в Милане).

Теперь художник представлен в известной галерее "Florence Art Deposit gallery", в рамках уникального международного авторского проекта "Искусство без границ", задуманного Юлией и Алексеем Савицкими совместно с Ас-

## КАРТИНЫ АНАТОЛИЯ ФАТАХОВА ВЫСТАВЛЕНЫ ВО ФЛОРЕНЦИИ



социацией "Salviamo la cultura". На выставке представлены работы из Беларуси, Литвы, Чехии и США.

- Особенность этого проекта заключается в том, что выставленные картины предназначены не только для обозрения, но и для того, чтобы юные посетители, начинающие художники, на мастер-классах выбирали картину,

и, при желании, могли ее срисовать, - сказал Анатолий автору строк. – Организаторы выставки мне сообщили, что дети с удовольствием работали рядом с моими семьёю выставленными картинами.

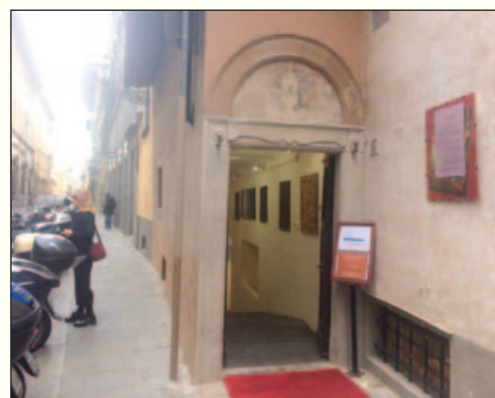
Да, это можно считать одной из важных особенностей данного проекта: привлечено детское внимание к работам Фатахова.



Отдадим должное организаторам, которые живут с такой многообещающей семьёю, как Савицкие.

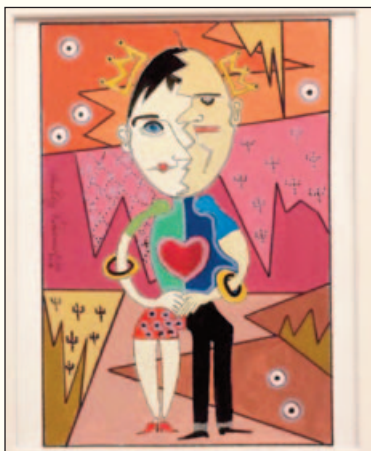
Игорь Савицкий – легендарный коллекционер и организатор Музея искусств в Нукусе, который называют Лувром в песках (не исключено, что они и родственники). Юлии и Алексею Савицким удалось почувствовать особенность таланта начинающего художника, успешно зарекомендовавшего себя в Нью-Йорке стилем и образностью своих произведений, и сразу же представить его работы в Милане и затем во Флоренции.

На выставке, которая проходила в течение недели, присутствовал президент Итальянской Академии "Arte Moda e Design"



Винченцо Джубба (на фото слева), представители Академии изящных искусств Флоренции, библиотеки Национальной академии наук Беларуси, члены флорентийского Ротари клуба и многочисленные посетители выставки.

В скором времени откроется выставка работ Анатолия Фатахова в Манхэттене, и я надеюсь, что многие наши читатели смогут не только увидеть талантливые творения художника, но и приобрести их для собственной коллекции. От себя добавлю – это неплохой инвестмент.



**Mortgage Financing Provided by:**



**FM HOME LOANS**  
**718-969-7100**  
 We offer the following products

**Purchase Refinance Cash Out**

**Investor specials, no income check loans\***

**Jumbo & Super Jumbo Loans**

**Construction & Rehab Loans\***      **Home Equity Line Of Credit\***

**Ruben Gurgov**  
 VP of Sales  
 MLO NMLS#8273  
 Cell: 770.722.1393  
 rgurgov@fmm.com

**Robert Yusupov**  
 Branch Manager  
 MLO NMLS#7979  
 Cell: 718.598.4424  
 roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC  
 186-09 Union Tpke. 2nd Fl.  
 Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900  
 Licensed Mortgage Banker  
 NYS Department of Financial Services  
 NMLS ID # 2212  
 \*Product arranged through a 3rd party lender

**186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366**

**VHQ**  **בית**

**IMPERIAL**

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

**БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА**



**Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
 (пари) – 120 чел.,  
 юшво – 180 чел.,



**VIP ЗАЛ**  
 (пари) – 40 чел.,  
 юшво – 60 чел.



**98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер**  
 Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**

**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

**Энтони ЛОМБАРДИНО**

**Борис НЕКТАЛОВ**

**101-05 Lefferts Blvd**  
 Richmond Hills, NY 11419




Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**      **50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

## СОБЫТИЕ



Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

Каждый год в Нью-Йорке проходит парад в поддержку Государства Израиль. Собираются политики, знаменитости и простые американцы — высказать поддержку стране, которую по праву называют очередным еврейским чудом. За 71 год такие колоссальные изменения в экономике, здравоохранении, науке, культуре, освоении космоса, и конечно же, важнейшая новость — перенос посольства США в святой Иерусалим, одно из многих выполненных обещаний президента Трампа еврейскому народу.

В этот раз парад стартовал в 11 часов утра и продолжался до 4 часов дня.

Участники акции — более 40 000 человек, в числе которых губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо, мэр города Билл Де Блазио и генконсул Израиля Дани Даян — проходят маршем по Пятой авеню, а затем по 57 и 74 улицам, движение по которым на этот период блокировано.

Как всегда, в течение последних 20 лет проходит колонна Конгресса бухарских евреев США и Канады, которой оказала поддержку организация COJECO, предоставив 2 автобуса в Форест-Хиллз и Рего-Парке.

Казалось бы, это всего пять часов и расстояние чуть более двух километров, но ежегодный парад празднования Израиля в Нью-Йорке посылает всему миру важное, особенно с непростой ситуацией в Израиле и вокруг него, сообщение, которое выходит за границы Города Большого Яблока, в котором проживает самая большая в мире еврейская диаспора.

Смысл парада, который начался как краткий, импровизированный марш американской сионистской молодежи по Риверсайд Драйв в 1965 году, заключается в том, что часто разделенные члены еврейской общины могут объединиться для поддержки Еврейского государства. Нас всех объединяет Израиль.

Хочу отметить, что парад проходит в любую погоду, независимо от политических или иных обстоятельств, которые могут произойти в Столице мира.

Кроме еврейских участников, на параде проходят 15 марширующих групп барабанщиков, духовых оркестров — представителей разных коллективов, активно солидаризирующихся с Израилем. Если по Пятой авеню проходит 40 000 участников марша, то на тротуарах стоят многие и многие тысячи зрителей, которые приветствуют марширующих.

В колоннах израильские артисты, мотоциклисты, танцевальные коллективы, жонглеры и клоуны.

# ГРАНДИОЗНЫЙ ПАРАД



## В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ



Среди знаменитостей рэпер Янг Грави. 19-летняя звезда, имеющая наследие коренных американцев, заявила, что принимает участие в этом мероприятии, потому что «сионизм - это еще один способ воссоединения коренных народов с их землей, которые были стерты изгнанием, геноцидом и империализмом».

Парад (celebrateisraelny.org), ранее известный как парад «Салют, Израиль», в 2011 году прошел под эгидой Совета по связям еврейской общины Нью-Йорка, превратившись в один из крупнейших и наиболее заметных признаков поддержки Израиля в мире. Это плод сотрудничества UJA-Федерации Нью-Йорка и Генерального консульства Израиля.

В этом году впервые парад возглавили вместе со мной члены Совета дирек-



торов Центра бухарских евреев Леон Некталов и Давид Пинхасов. Борис Кандов — президент КБЕ США и Канады отсутствовал по уважительной причине.

Я никогда не видел поющего на весь Манхэттен Леона Некталова — серьезного бизнесмена с 47-й улицы, известного филантропа, который шел вместе со своей внучкой и размахивал флагом Израиля.

— Мы, молодые бухарские евреи, участвовали в таком параде четверть века тому назад, — говорит Леон. — И вот сегодня я



вновь со своими родственниками, вновь на Пятой авеню, гордо прохожу с флагом страны, в которой я бываю не менее 10 раз в году, почти ежемесячно.

Когда наша колонна проходила мимо ортодоксальной организации «Нутрей Карта», стоявших вместе с палестинскими и иранскими организациями, с антиизраильскими плакатами, он вплотную подошел к ним и очень смачно отреагировал на них на английском, бухарском, иврите и русском языках. Так, чтобы все поняли!

— Я впервые участвую на этом параде, и хочу выразить благодарность Борису Кандову и лично вам, Рафаэль, за то, что настояли на том, чтобы в этот вос-



кресный день я был вместе именно в Манхэттене, — сказал спикер Совета директоров Центра бухарских евреев доктор Давид Пинхасов. — Я получил такой заряд бодрости, силы, осознания того факта, что я не только американец, бухарский еврей, но я еще и израильтянин. Там проживают мои многие родственники, а мои предки репатрировались туда еще в начале 20 века. Обещаю, что в следующем году обязательно приду со всей своей семьей, прихвачу племянников, ведь это так здорово идти со всем своим народом по самой главной авеню Нью-Йорка.

Как всегда, фотографии сразу же примечают нас среди многих участников парада — бухарские евреи имеют свой колорит, краску. Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев уже второй год подряд в нашей колонне.

— Я получаю моральное удовольствие и чувствую, что, находясь вдали от родного Израиля, могу поддержать мою страну в Америке, — сказал он. — В этом году столько важных событий в истории нашей общины: открытие Бейт-дина в Нью-Йорке, создание Совета раввинов, юбилей Конгресса бухарских евреев США и Канады, который объединяет все организации в Северной Америке. Я призываю всех каждый год приходить семьями на этот парад единства Израиля и диаспоры.

В колонне шёл и председатель Совета раввинов бухарских евреев Америки рав Ицхак Иехошуа. Двух раввинов заметило израильское телевидение, и они по ходу дали интервью. Парад напрямую транслировался в Израиле, поэтому уже через несколько минут мне посыпались звонки из Рамле и Тель-Авива.



VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



**KING DAVID BAKERY**  
KEMACH YASHAN

**НАГ SAMEYACH**

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET FLUSHING, NY 11367**  
**718-969-6165** Телефон работает



VHQ ב"ס ד"ר



**Gabriel's Palace**  
Glatt Kosher  
**Gabriel's**  
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

MANHATTAN LOCATION:

**CANAL FURNITURE**  
402 BROADWAY  
NEW YORK, NY 10013  
TEL: 212.925.5343  
WWW.CANALFURNITURE.COM

**MODERN FURNITURE**  
*Designs for living*  
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
TEL: 718.505.2594  
WWW.NYFURNITURE.BIZ

**HOME ELEGANCE**  
175 TALMADGE ROAD,  
EDISON, NJ 08817  
TEL: 732-248-8100  
WWW.NYFURNITURE.BIZ

f Instagram YouTube

**ALFITALIA.COM** "BREATH OF ITALIAN DESIGN" DESIGNED AND MADE IN ITALY.

**SALE**

**SPECIAL OFFERS**  
GIFT FOR NEWLY WEDS

**SALE**



**ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

22 мая провели траурный митинг по случаю смерти Миры Ниязовой. Она родилась в 1940 г. в городе Коканде в семье Нуриэля Джураева и Истам Якубовой, была правнучкой основателя еврейского



кладбища Коканда Хаима Элик боши. В 1965 г. вышла замуж за Ильёву Ниязова. У них родились трое детей.

Миру Ниязова работала портнихой. В 1991 г. репатрировалась в Израиль, а в 2001 г. иммигрировала в Америку.

Вёл траурный митинг раббай Давид Акилов. Выступили раббай Барух Бабаев и Ицхак Иехошуа, а также Давид Рафаилов, которые рассказали о добрых делах Миры Ниязовой и провели дибрей Тора.

Руководители, работники и прихожане Канесои калон

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



Центра выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и друзьям покойной.

30 мая семья Георгия и Рахель Алаевых провела бармицу своему сыну Самуэлю. Готовил бармица-боа наставник Рубен Муллоджанов. Самуэль удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цидит, тфилин и отрывок из Торы (парашат «Бехукотай»). Затем его



поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Давид и Рива Алаевы, Лео Абрахимова, Даниэль Алаев, Яков Алаев и другие. Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармица-бою и членам его семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэдат мицуву провели в одном из красивейших залов Центра.

Фото автора

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

**Поступили в продажу  
новые техелимы  
в твёрдой обложке,  
с русским переводом,  
транскрипцией.**

Для подробной информации звоните по телефону:  
**(917) 600-3422,**  
**Борис Бабаев**  
[borisbabayev@yahoo.com](mailto:borisbabayev@yahoo.com)

**V H Q** Glatt Kosher

**Tov Li Shawarma & Falafel**

**Dine In • Take Out**

**718.897.2222**

Fax: (718) 897-2227

64-47 108th Street  
Forest Hills, NY 11375

Bet Yosef Shechita בית יוסף שחיטה

ГЛАТТ-КОШЕР V.H.Q. РЕСТОРАН

**MOSES PALACE Melody**

владелец Георгий Мататов

**БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ - НА 200 ЧЕЛОВЕК**  
**ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье)**  
**солисты Лазарь Бараев и Альберт Мататов**

**ПРОВОДИМ • Бар-и бат-мицвы • Юбилей**  
**• Семейные торжества • Дни рождения**  
**• Шаби, шабот • Помолвки • Поминки**

**УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ - НА 80 ЧЕЛОВЕК**  
**ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО, ШАШЛЫКИ**

**646-982-8083 • 718-577-7864**

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

# «КРИСТАЛЛ»

**CREST HOLLOW**  
COUNTRY CLUB

## ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ  
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты  
во всех залах Нью-Йорка  
У нас самые лучшие цены в городе!



## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги  
в «Leonard's son kestel»,  
«Terrace of the Park»  
и «Astoria World Manor».

Под руководством  
супервижена (К)

Также принимаем заказы  
на Шаббат: бахш, оши сабо,  
оши сабои халтаги, яхни и самса.  
Цены умеренные,  
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD**

**718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон

## VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT

VHQ

Место встречи  
нельзя изменить!



Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы  
встречи друзей, шаби шаббат,  
рузи шаббат, бар- и бат-мицвы,  
поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах  
Нью-Йорка и Лонг-Айленда



98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374  
**718-263-4444; 917-559-2942**

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS



НАГ САМЕЯЧ

- ВЫПЕЧКА ДЛЯ ПРАЗДНИКА ПУРИМ
- ЛЕПЕШКИ • ТОКИ • ЛАВЗ
- САМБУСА С РАЗЛИЧНЫМИ ОВОЩАМИ
- КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ
- ВАРЕНЬЯ
- МАРИНАДЫ И НАПИТКИ

Принимаем Credit Cards  
и Фудстемпы

**67-03 MAIN STREET  
FLUSHING, NY 11367  
718-969-6165**

Телефон  
работает



## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ



## КАЗАХСТАН ГОТОВИТСЯ К ВЫБОРАМ ПРЕЗИДЕНТА

9 июня в Казахстане состоятся выборы Президента республики. Это одно из важных событий в политической жизни, ведь глава государства определяет вектор развития страны, ставит задачи перед правительством, намечает приоритеты внутренней и внешней политики. Впервые, почти за тридцать лет Казахстан изберет нового Президента.

Предстоящие выборы обещают стать самыми конкурентными в истории независимого Казахстана. На этот раз на пост главы государства претендуют семь кандидатов, выдвинутых различными политическими партиями и общественными объединениями.

Впервые среди желающих занять кресло руководителя страны значится женщина – Дания Еспаева, представляющая партию «Ақ жол». Современные реалии таковы, что Казахстан находится в регионе, в политической жизни которого доминирующее место принадлежит мужчинам. Однако, уже много лет Казахстан предпринимает реальные шаги по улучшению гендерного равенства и повышению роли женщин в бизнесе и политике. Сейчас мы видим плоды этой работы. Помимо г-жи Еспаевой, женщины занимают посты председателя Сената, заместителя Премьер-министра и министра образования и науки, около четверти членов Парламента Казахстана – представители прекрасного пола.

Еще одна отличительная черта предстоящих выборов – кон-



курентоспособность и справедливость избирательного процесса. Это происходит благодаря активному развитию демократических институтов, обеспечивающих справедливость и открытость выборов в нашем регионе. Казахстан в очередной раз демонстрирует, что превосходит все ожидания. Всем известно, что Президент Казахстана Касым-Жомарт Токаев дал обещание обеспечить прозрачные выборы, которые будут соответствовать самым высоким международным стандартам. Можно привести конкретные примеры искренности этих обещаний. Подтверждением тому служит выдвижение в качестве кандидата в президенты Амиржана Коса-

нова, который уже около двух десятилетий находится в оппозиции к правительству. Все претенденты на пост главы государства, в том числе Косанов, открыто проводят свои предвыборные кампании и ведут борьбу за голоса избирателей.

Казахстан всегда был открыт для наблюдателей за выборами и их конструктивных замечаний. На этот раз мы ожидаем более 1000 международных наблюдателей из 10 международных организаций, а также иностранных государств, которые будут работать во время выборов в нашей стране. По приглашению Правительства Казахстана, наблюдать за выборами будут представители из Бюро по демократиче-

ским институтам и правам человека (БДИПЧ) Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Содружества Независимых Государств и многих других организаций. Их миссии уже расположились по всей стране.

Предстоящие выборы представляют важность не только для Казахстана, но и для наших соседей и партнеров по всему миру. Всем широко известно, что Казахстан принимает активное участие в решении глобальных вопросов, в том числе в урегулировании сирийского конфликта. С точки зрения экономики, наше Правительство принимает решительные меры по улучшению инвестиционного климата в

Казахстане, превращая его в объект номер один по привлекательности для инвестиций в регионе.

Это особенно актуально для казахстанско-американских отношений, которые на современном этапе развиваются в духе расширенного стратегического партнерства. Казахстан нацелен на сохранение преемственности политического и экономического курса, а также планомерную реализацию мер по укреплению сотрудничества со стратегическим партнером. В данном ключе США являются одним из наших ключевых инвестиционных партнеров. Наблюдается высокая динамика притока прямых инвестиций из США в нашу страну, за прошлый год их объем составил 5,3 млрд. долл. США, что больше на 44,7% по сравнению с 2017 годом. (3,6 млрд. долл. США). Валовой же объем прямых инвестиций из Соединенных Штатов в экономику республики начиная с 2005 года составил около 40 млрд. долл. США. На данный момент в Казахстане работают 524 компании с участием американского капитала, из них 141 компания являются совместными предприятиями, 41 компания занимается производством товаров и 37 компаний экспортируют продукцию в другие страны. В прошлом году товарооборот между двумя государствами составил более 2,2 млрд. долларов США.

Итоги выборов официально будут объявлены до 16 июня. Затем предстоит активная работа по дальнейшему развитию тесных взаимоотношений между Казахстаном и Соединенными Штатами Америки. Есть все основания быть уверенным в будущем и в сотрудничестве между нашими странами.

**Генеральное Консульство Республики Казахстан в городе Нью-Йорк**

## ВСТРЕЧА С ГЕНКОНСУЛОМ КАЗАХСТАНА

Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов был участником встречи с Генеральным консулом Республики Казахстан в Нью-Йорке Жанибеком Абдрашевым в его офисе, в Манхэттене.

9 июня 2019 года в Казахстане пройдут внеочередные выборы президента страны, и со всего мира в республику приглашены многочисленные независимые международные наблюдатели, а также журналисты, которые будут освещать ход выборов. Среди них – главный редактор The Bukharian Times, издатель газеты Zamon Times, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов.

- Мне приходилось участвовать в выборах парламента Казахстана в 2012 году в качестве независимого международного наблюдателя, - сказал он, - и я

надеюсь, что нынешние выборы президента страны пройдут так же открыто и прозрачно, как те парламентские выборы.

Как известно, действующий Президент Республики Казахстан Касым-Жомарт Токаев, занявший этот пост после заявления Нурсултана Назарбаева 19 марта об уходе в отставку, объявил о необходимости проведения досрочных выборов.

При этом он отметил: «Мы должны подтвердить преемственность, предсказуемость и стабильность нашей внутренней и внешней политики. Нужно продолжать работу по эффективной, успешной реализации социальных программ и стратегии Нурсултана Назарбаева. Сделать это можно только путем прямого волеизъявления народа на выборах. Казахстан — демократическое государство. И президент будет избран согласно воле народа».

Генконсул Казахстана в Нью-Йорке Жанибек Абдрашев, зная, что среди читателей The Bukharian Times немало выходцев из Казахстана, напомнил, что избиратели могут голосовать как в Нью-Йорке, так и в Вашингтоне.

- Граждане Казахстана, проживающие в Нью-Йорке и его окрестностях могут прийти в избирательный участок № 250, открытый в Манхэттене, в Генеральном консульстве Республики Казахстан в Нью-Йорке по адресу 535 5th Avenue, 19th floor, New York, New York 10017; тел. (646) 370-6331;

email:consul.newyork@mfa.kz/election2019@gmail.com.

А в Вашингтоне при Посольстве Казахстана в США, где открыт № 249-й избирательный участок по адресу: 1401 16th St NW Washington, D.C. 20036; тел. (202)-232-5488; email: consuld16@gmail.com



6 июня Р. Некталов вылетел в Астану.

**Мерик РУБИНОВ**  
Фото автора

**На снимке: Рафаэль Некталов и Жанибек Абдрашев в офисе генконсульства Казахстана.**

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

## ОБВИНЯЕТСЯ В ИЗНАСИЛОВАНИИ 78-ЛЕТНЕЙ ЖЕРТВЫ

4 июня в газете The New York Daily News был опубликован материал об отвратительном преступлении, совершенном недавно освобожденным из тюрьмы 30-летним мужчиной.

Согласно уголовному иску, обнародованному во вторник, бывший заключенный Райан Байярд, перед тем как совершить сексуальное насилие над 78-летней женщиной в ее доме в Квинсе, предупредил испуганную

жертву, что ей лучше не сопротивляться.

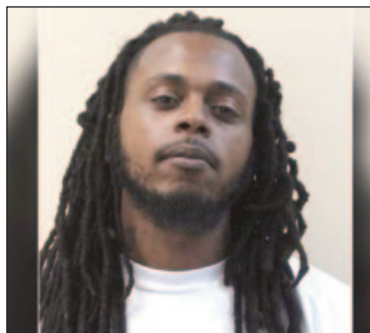
«Я собираюсь изнасиловать вас, – сказал предполагаемый насильник, разбудив спящую женщину в ее спальне перед нападением в воскресное утро. – Просто подчинитесь, старая леди, и мы скоро покончим с этим».

Байярд всего две недели назад был освобожден из тюрьмы, где отбывал срок по обвинению в ограблении.

В уголовном деле, заведенном на подозреваемого насильника говорится, что после того

как он пробрался в квартиру пожилой женщины в Роуздейле около 6:30 утра, он сделал несколько отвратительных замечаний своей беспомощной жертве. «Мне нравятся старенькие женщины, – цитируются в деле слова, с которыми он обратился к пожилой гражданке. – У тебя хороший большой зад».

Байярд был привлечен к суду поздно вечером в понедельник, где было вынесено решение о залоге в \$250.000. Подозреваемый обвиняется в изнасиловании и преступных действиях сексу-



ального характера, включая принуждение женщины к оральному сексу.

Ранее обвиняемый дважды привлекался к уголовной ответственности, оба раза в Квинсе.

По словам источников в NYPD, потерпевшая сообщила полиции, что может опознать подозреваемого, так как у него не было двух или трех верхних передних зубов. Стало известно,

что Байярд находился в доме жертвы приблизительно 30 минут. Потерпевшая также показала, что не уверена, была ли случайно оставлена открытой боковая дверь, через которую, как она полагает, нападавший вошел в ее квартиру.

Полицейское досье Байярда содержит сведения о его предыдущих арестах: шесть лет назад его сначала арестовали за незаконное хранение холодного оружия, а затем – за грабеж с применением насилия – тогда он чуть не задушил свою жертву при краже iPad.

По последнему обвинению Байярд был приговорен к четырем годам лишения свободы, однако в прошлом месяце был условно-досрочно освобожден за хорошее поведение.

## ОБНАРУЖЕН СЕКРЕТНЫЙ АРСЕНАЛ СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

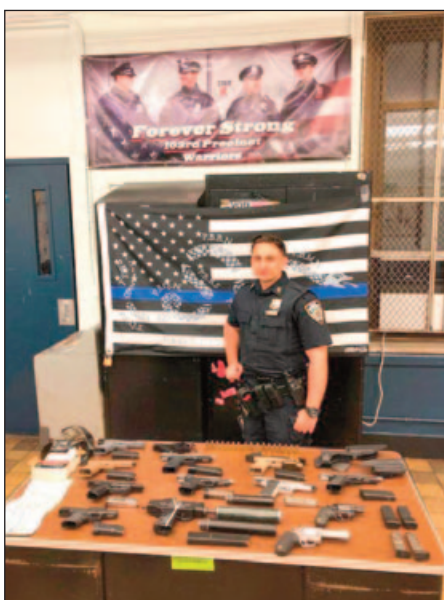
Выехав по вызову на звонок 911 в ранние утренние часы 29 мая в квартиру в Джамейке, полицейские обнаружили 12 единиц заряженного огнестрельного оружия, боеприпасы и глушители.

Пресс-секретарь полиции Нью-Йорка в телефонном интервью сообщил корреспонденту издания Queens Chronicle, что 29-летняя потерпевшая забаррикадировалась в ванной комнате после того, как Габриэль Смит, 39 лет, как предполагается, пытался задушить ее и угрожал ей огнестрельным оружием.

Инспектор Питер Форчун, командир 103-го участка полиции, сообщил Chronicle в электронном письме, что сотрудники полиции прибыли на вызов примерно в 4:50 утра. «Прибыв на место, офицеры полиции услышали, как женщина отчаянно взывает о помощи, – написал Форчун. – Не теряя ни минуты,

они, рискуя жизнью, приступили к операции по проникновению в квартиру. Благодаря их самоотверженным действиям подозреваемый был обезоружен, а потерпевшая доставлена в безопасное место. Кроме того был захвачен целый арсенал оружия. Для меня большая честь и привилегия руководить сотрудниками 103-го участка, и я не могу не гордиться их действиями той ночью».

Представитель NYPD отметил, что после того, как Смит был обезврежен, а потерпевшая оказалась в безопасности, ее доставили в местную больницу для лечения полученных травм, детали которых не сообщаются. Офицеры полиции увидели несколько пистолетов и, получив ордер на обыск, смогли обнаружить весь остальной схрон ору-



жия и боеприпасов.

Полиция Нью-Йорка заявила, что Смицу предъявлено обвинение в удушении, по 12 пунктам обвинения в хранении заряженного огнестрельного оружия, двум пунктам обвинения в хранении оружия с удаленным серийным номером, в незаконном хранении боеприпасов, угрозе и преследовании.

## 53-ЛЕТНИЙ ВОДИТЕЛЬ ПОГИБ В АВАРИИ В КВИНСЕ

По информации, полученной из NYPD, издание Daily News сообщило об аварии со смертельным исходом, которая произошла ранним утром в воскресенье.

проживал в районе Сент-Олбан, в полумиле от того места, где произошла авария.

«Я в шоке, – сказала Daily News его опустошенная горем мать, 85-летняя Вильма Нерс.



Дарвин Эваристе, 53-х лет, возвращался на машине с работы домой. Когда в 2:30 утра за рулем своего БМВ 2010 года выпуска он свернул с 114-й роуд, его машина была протаранена джипом 2016 года, который двигался в северном направлении по Спрингфилд-бульвару, в районе Камбрия-Хайтс, сообщила полиция.

Власти заявили, что Эваристе, женатый отец двух мальчиков-подростков, был срочно доставлен в Еврейский медицинский центр Лонг-Айленд-Стрим, где он скончался. Он

– Он был хорошим ученым. Любил читать, интересовался политикой, активно занимался спортом».

По словам чиновников, 23-летняя женщина, управлявшая джипом, была доставлена в Университетский госпиталь North Shore вместе со своими пассажирами, мужчиной 22-х лет и 19-летней женщиной. Они находятся в стабильном состоянии.

По состоянию на настоящий момент водителю джипа обвинений предъявлено не было.

замечания и комментарии как в адрес персонала, так и учащихся.

14 февраля работники FHNS вынесли директору вотум недоверия 195 голосами против 21.

После своего объявления об отставке Шерман в понедельник перешел на новую должность в Департаменте образования (DOE), где будет работать в офисе первого заместителя канцлера данного учреждения.

«Мы благодарим директора Шермана за его руководство в средней школе Форест-Хиллз и

с нетерпением ждем его дальнейшего вклада в деятельность DOE, – сказал представитель департамента. – Мы будем тесно сотрудничать с общественностью в процессе поиска достойного лидера, который обеспечит эффективное и качественное функционирование FHNS на долгосрочную перспективу».

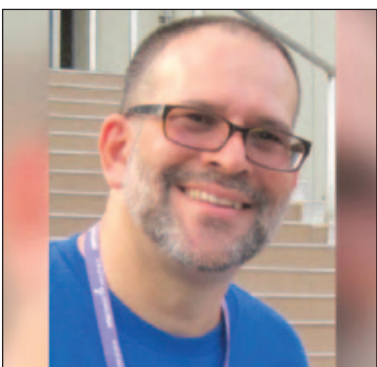
Ожидается, что новый исполняющий обязанности директора будет назначен до конца текущей недели.

## ДИРЕКТОР ШКОЛЫ В ФОРЕСТ-ХИЛЛЗ ПОДАЛ В ОТСТАВКУ

Директор Forest Hills High School (FHNS) Бен Шерман подал в отставку в понедельник. Его отставка была вызвана многочисленными жалобами и критическими замечаниями, которые поступали в отношении Шермана в течение нескольких месяцев со стороны школьного персонала и родителей учащихся.

Шерман объявил о своей отставке в электронном письме сотрудникам школы в понедельник, всего за несколько дней до запланированной в школе акции протеста, на которой планировалось выдвижение требования о его уходе с поста директора, сообщает New York Post.

Шерман, который начал работать в школе в 2017 году, в последние месяцы подвергся резкой критике за то, что он, как



сообщается, позволил FHNS скатиться вниз по всем показателям, в основном из-за того, что избегал наказания учеников за курение марихуаны. (Наша рубрика уже писала о плачевном состоянии дел в FHNS – см. выпуск № 882 от 3 января с. г.) Учителя часто жаловались, что в коридорах и классных комнатах пахло травкой.

Во время работы на посту директора школы Шерман проводил политику открытых туалетов, в результате чего они оставались незапертыми, и учащиеся могли ими воспользоваться в любое время. Он также устранил служащих, которые регистрировали учеников на входе и выходе из уборных. Печальные результаты не замедлили сказаться: учащиеся начали использовать туалеты для курения и прогуливания уроков, также в туалетах участились случаи нанесения вреда сантехническому оборудованию. Кроме того, как сообщил один из учителей, Шерман убрал помощников из школьных раздевалок, что привело к резкому увеличению числа краж. Сотрудники школы также жаловались, что он в ряде случаев допускал некорректные

## США

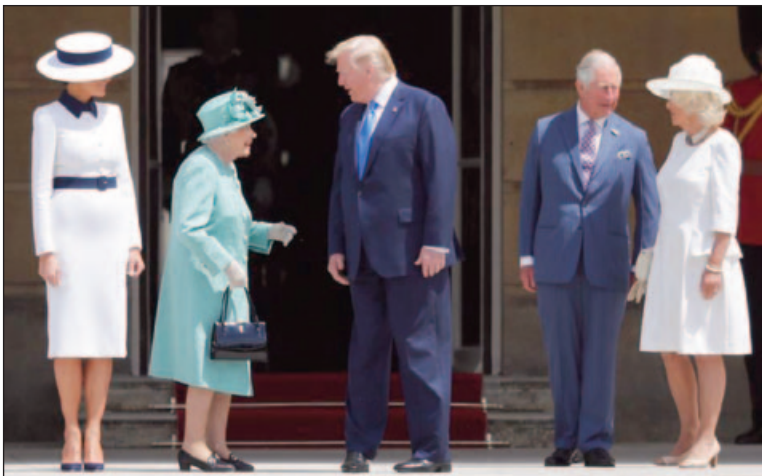
Накануне президент сказал, что его поездка будет «очень интересной», однако не все в Великобритании согласны с самим фактом визита такого уровня

Президент США Дональд Трамп прибыл в Великобританию с двухдневным визитом, программа которого включает встречу с королевской семьей, государственный прием и переговоры с уходящим премьер-министром Терезой Мэй.

Королева Великобритании Елизавета II приветствовала президента Трампа и его супругу Меланию, прибывших на вертолете в Букингемский дворец. По завершении приветственной церемонии, включавшей салют в честь гостей, чета Трамп отправилась на ланч с королевой Великобритании.

Королева провела президентскую чету по картинной галерее дворца, среди экспонатов которой есть карта Нью-Йорка XVIII века и оловянная статуэтка ло-

## ДОНАЛЬД ТРАМП ПРИБЫЛ В ВЕЛИКОБРИТАНИЮ С ГОСУДАРСТВЕННЫМ ВИЗИТОМ



шади, которую Трамп подарил королеве в ходе прошлого года рабочего визита.

Покидая Белый дом, Трамп сказал, что поездка будет «очень интересной», и что он считает, что у США и Великобритании

есть возможность выработать «очень крупное торговое соглашение» в ближайшем будущем.

Визит президента США в Великобританию проходит на фоне политических потрясений в этой стране. В мае Мэй объявила об

уходе в отставку после того, как ей не удалось завершить выход страны из ЕС.

Процессом, у которого нет ясного пути к урегулированию в связи с резкими разногласиями сторон, займется ее преемник.

Трамп публично поддержал бывшего министра иностранных дел Бориса Джонсона и заявил журналистам вечером в воскресенье, что в ходе визита в Лондон он может встретиться с Джонсоном и сторонником «Брексита» Найджелом Фаражем.

Что определенно не входит в его планы, так это встреча с мэром Лондона Садиком Ханом, который написал в статье в газете Observer, что удостаивать Трампа чести государственного визита – это «не по-британски». Он напомнил, что Трамп ретви-

тил публикации «британской ультраправой расистской организации» и отвергал научные свидетельства изменений климата. Кроме того, по мнению Хана, Трамп «пытается беспардонно вмешаться» в борьбу потенциальных преемников Мэй.

Отвечая на вопрос, готов ли он встретиться с Ханом, Трамп сказал в воскресенье: «Нет, я о нем невысокого мнения».

Президент также сравнил его с другим своим политическим оппонентом, мэром Нью-Йорка Биллом де Блазио.

По прибытии в Лондон Трамп продолжил критику Хана в «Твиттере», назвав его «полным неудачником», который ведет себя «глупо», негативно отзываясь о визите президента США, «однозначно самого важного союзника Соединенного Королевства».

Визит Трампа в Европу также будет включать церемонии по случаю юбилея высадки союзников в Нормандии, которые пройдут в Великобритании и Франции, а также остановку в Ирландии.

## ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

В ходе визита в Японию, состоявшегося 25-28 мая, президент США Дональд Трамп обсудил с премьер-министром Японии Синдзо Абэ вопросы торговли и безопасности, являющиеся основой американо-японских отношений.

Лидеры также договорились продолжить сотрудничество с целью денуклеаризации Северной Кореи.

«Мы с премьер-министром Абэ про-



Президент США Дональд Трамп и премьер-министр Японии Синдзо Абэ во дворце Акасака в Токио (Shealah Craighead/The White House)

Визит стал первым государственным визитом в страну иностранного гостя со времени вступления на престол нового императора Японии. В честь президента Трампа и первой леди Мелании Трамп от имени императора и императрицы был дан банкет в Императорском дворце в Токио.

Дональд Трамп отдал дань японским традициям, посетив соревнования по борьбе сумо, где вручил победителю приз.

Президент встречался с Синдзо Абэ чаще, чем с другими мировыми лидерами, и неоднократно беседовал с ним по телефону. «Отношения Соединенных Штатов и Японии, – подчеркнул Дональд Трамп, – имеют неограниченный потенциал, особенно в таких многообещающих областях, как новые технологии, космические исследования и развитие инфраструктуры».



«Соединенные Штаты и Япония сотрудничают с целью улучшения наших экономических отношений, построенных на принципах справедливости и взаимной выгоды, – сказал президент журналистам. – В настоящее время мы ведем переговоры о заключении двустороннего торгового соглашения, которое принесет пользу нашим экономикам».

должим тесные консультации о путях достижения мира и обеспечения безопасности на Корейском полуострове, – сказал Дональд Трамп. – Наш подход заключается в обеспечении безопасности через силу. И это действительно сильный союз. Союз США и Японии прочен и нерушим. Мы хотим мира, мы хотим стабильности».

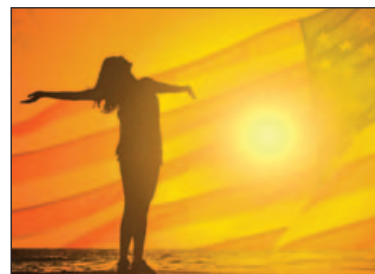
## ПРОВЕРКА АККАУНТОВ В СОЦСЕТЯХ

Госдепартамент США ввел новое правило подачи документов на американскую визу. Теперь почти всем заявителям надо указывать в анкетах свои аккаунты в социальных сетях.

Почти все заявители на визу должны будут указывать свои аккаунты в анкете вместе с другой личной информацией для последующей проверки. Кандидат сможет указать в анкете, что не пользуется социальными сетями, если это так и есть, рассказал Hill.TV представитель Госдепартамента. В то же время он подчеркнул, что ложь в документах может привести к «серьезным» последствиям.

По его словам, изменение правил станет «критически важным шагом» к тому, чтобы более тщательно проверять иностранцев, желающих въехать в США. «Это будет жизненно важным инструментом для того, чтобы предотвратить получение миграционных льгот и въезд в США террористов, людей, представляющих угрозу общественной безопасности, и других опасных лиц», – сказал он.

Новые правила начали действовать 31 мая, сообщил представитель Госдепартамента. Как отмечает Hill.TV, в будущем будет еще одно изменение – заявителям на американские визы при-



дется предоставлять более подробную информацию об истории своих поездок.

В конце 2015 года в городе Сан-Бернардино (штат Калифорния) произошел теракт: уроженец США Сайед Ризван Фарук и уроженка Пакистана Ташфин Малик, натурализованная гражданка США, застрелили 14 человек. После теракта следствие обнаружило, что Малик получила так называемую визу невесты для въезда в США, несмотря на то, что активно писала о своей поддержке насильственного джихада в социальных сетях.

В 2017 году президент США Дональд Трамп подписал указ о защите страны от въезда иностранных террористов в США, который предусматривал усовершенствование протоколов и процедур проверок, связанных с процессом выдачи виз и признания людей беженцами по программе USRAP.

## ОПРОС: ЕВРЕИ ФРАНЦИИ ПРЕДПОЧИТАЮТ США И КАНАДУ ИЗРАИЛЮ

Согласно исследованию института общественного мнения во Франции (Ifop), французские евреи предпочитают репатрироваться в США и Канаду, а не в Израиль.

По сообщению «Маарив», 55% опрошенных в марте евреев Франции заявили, что рассмат-

ривали возможность эмиграции. При этом 21% были недовольны экономической ситуацией в стране, а 17% были обеспокоены ростом антисемитизма. Из этих 55% 29% заявили, что хотели бы эмигрировать в США, 23% — в Канаду, 21% — в Израиль, а 14% — в Великобританию.



В опросе 43% ответили, что они евреи по рождению и для них это в первую очередь культурный аспект, 25% сказали, что для них это в первую очередь религиозный аспект, и 27% ответили, что для них это то и другое в равной степени.

## ЧЕРНЫЙ РАСИЗМ

Уилли Хэйс был доставлен в тюрьму в четверг, ему предъявили обвинения в запугивании на этнической почве, покушении на убийство и нападения при отягчающих обстоятельствах.

В заявлении в полицию говорилось со слов двух свидетелей, что жертва «подверглась нападению, затем ее бросил на

рельсы неизвестный темнокожий мужчина».

Пострадавший, идентифицированный как Чарльз Басараб, был госпитализирован с переломами костей, ушибами, порезами и травмами лица, ему требовалась операция из-за внутреннего кровотечения, сообщает Post-Gazette.

Находясь в больнице, мужчина сообщил, что подозреваемый «напал на него, потому что он белый».

## ИЗРАИЛЬ

Украинцам стали все чаще отказывать во въезде в Израиль. Они пытались мстить и не пускать израильтян в ответ, но в итоге решили проблему на высшем уровне: страны договорились приоткрыть границы друг для друга.

С начала этого года миграционные службы Израиля отказали во въезде почти двум тысячам украинцев. Причина – возросшее число нелегалов. В декабре 2018-го МВД Израиля заявил, что за последние два года около 10% всех украинских туристов пытались остаться в стране нелегально. Украине присвоили статус «миграционно-опасного направления».

И началось – украинских туристов сотнями не пускали в Израиль. Их разворачивали с обратными билетами на руках, гостиничной бронью, деньгами и всем, что необходимо для пересечения границы. Сеть наполнилась возмущёнными описаниями допросов, личных обысков и содержания в депортационной зоне без свободного доступа к удобствам.

В середине февраля развернулся скандал на два аэропорта. В киевском Борисполе отказали во въезде 35 израильтянам – якобы у них не было достаточного количества денег, да и цель визита была неясна. В ответ в

## ИЗРАИЛЬ ЗАКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ



Бен-Гурионе развернули целый самолёт из Украины со 140 пассажирами. Конфликт удалось разрешить только благодаря вмешательству израильских дипломатов и Верховной рады, после чего задержанные смогли попасть кто в Тель-Авив, кто в Киев. Некоторые предпочли поскорее убраться восвояси.

Однако в начале весны ситуация вновь обострилась: израильтяне не пускали к себе украинцев, те мстили обидчикам аналогичным образом на своей границе. Граждане обеих стран забрасывали министерства запросами в попытках прояснить причины отказов, послы изрядно нервничали. Дошло было до того, что украинский МИД задумался о прекращении безвизового режима с Израилем. Но на прошлой неделе страны договорились минимизировать отка-

зы и завершить «аэропортный конфликт».

Обсуждали проблему в Киеве, на рабочей встрече были представители МВД Украины во главе с замминистра Татьяной Ковальчук и израильские чиновники во главе с послом Израиля



на Украине Джоэлем Лионом. О том, как именно страны будут минимизировать число запретов на въезд, не сообщается. Известно только, что теперь каж-

дый необоснованный отказ во въезде на Украину или в Израиль будет тщательно расследоваться. На встрече израильтяне отметили, что за последние два года украинцы стали гораздо реже просить убежища в Израиле. Джоэль Лион подчеркнул, что Израиль вообще не считает Украину страной, где граждан преследуют по политическим мотивам, и соответственно, не видит необходимости оказывать им такого рода защиту. Зато, подчеркнул он, страна готова расширять список возможностей для легального трудоустройства украинских граждан в Израиле.

На условия прохождения границы в Бен-Гурионе и необоснованный запрет на въезд жалуются не только украинцы, но и россияне. Если в 2017 году в

российским туристам из тысячи отказывают во въезде в страну. Он объяснил происходящее ростом числа заявок на предоставление политического убежища. «По сути, это маскировка трудовой миграции, – рассказал Халеви. – Граждане России прилетают в Израиль, пользуясь безвизовым режимом, оформляют официальную просьбу об убежище и таким образом получают возможность работать на территории страны, пока их запрос рассматривается».

Заметно увеличилось количество отказов на въезд в Израиль и для граждан Грузии. Например, в середине апреля израильские пограничники не пустили в страну детский ансамбль «Горда» из Грузии. Их смутит тот факт, что из 17 человек в группе было всего пятеро детей, а остальные – сопровождающие старше 25 лет. В марте МВД Грузии отчитался, что из 3500 грузинских туристов в Израиль не попали 400 человек. С 2014 года Грузия тоже стала для Израиля неблагонадёжным миграционным направлением – по тем же причинам, что и Украина: нелегальная миграция и поиск убежища. Израиль тоже внёс Грузию в список стран, свободных от политического преследования своих граждан, тем самым лишив грузин возможности просить политического убежища.

Алена Городецкая

## ПАМЯТИ ЭФИОПСКИХ ЕВРЕЕВ

Президент Израиля Реувен Ривлин, премьер-министр Биньямин Нетаниягу, судья Верховного суда Мени Мазуз, глава Еврейского агентства Ицхак Герцог, старейшины общины выходцев из Эфиопии приняли участие в церемонии памяти эфиопских евреев, погибших на пути в Израиль.

Глава правительства напомнил о долге вернуть из плена ХАМАСа Аверу Менгисту. Рассказал он и о первом штурмане – представителе эфиопской общины, закончившем летные курсы несколько месяцев назад.

"Братья и сестры. Вы 2.500 лет стремились вернуться в Израиль, в вас горел огонь любви к Сиону, к Иерусалиму. И когда возникли подходящие условия, вы все устремились в Израиль, преодолевая огромные трудности. Самая страшная из них –



расставание с близкими, не выдержавшими тяжелой дороги", – сказал глава правительства.

День памяти эфиопских евреев, погибших на пути в Израиль, отмечается в День Иерусалима. Он призван увековечить 4.000 представителей еврейской общины, которым не удалось добраться до Израиля.

В 2016 году эта община Израиля насчитывала около 144.000 человек. 58.000 из них – уроженцы еврейского государства.

## ИЕРУСАЛИМ ОКАЗАЛСЯ ДРЕВНЕЕ, ЧЕМ МЫ ДУМАЛИ

Археологи обнаружили в северном Иерусалиме поселение возрастом 7000 лет – таким образом, один из самых ключевых городов человеческой цивилизации оказался гораздо старше, чем считалось ранее.

По данным Управления древностей Израиля, во время раскопок на севере Иерусалима были найдены поселения людей, относящиеся к медному веку, то есть к V тысячелетию до н. э. Археологи были приглашены туда, чтобы исследовать почву перед прокладкой нового шоссе. Период, когда были эти находки, называется еще медно-каменным, потому что в то время люди уже начинали использовать орудия труда, изготовленные из меди, но еще не отказались и от каменных, передает ТАСС.

«Памятники медно-каменного периода известны в пустыне Негев, в Галилее, но практически полностью отсутствуют на холмах Иудеи и в Иерусалиме, – говорит доктор Омри Барзилай из Управ-



ления древностей.

— Хотя последние годы мы находили следы поселений медно-каменного века в разных частях Иерусалима, все они были крайне разбросанными. Теперь мы впервые обнаружили внушительные артефакты семитысячелетней давности».

Речь идет о керамической посуде, чаше из базальта, орудиях труда из кремния – все они типичны для медно-каменного века.

«Теперь, по завершении раскопок, совершенно ясно, что на этом месте на территории нынешнего Иерусалима было когда-то значительное поселение,

– уверен руководитель раскопок Ронит Лупо.

— Помимо керамики и потрясающих изделий из кремния мы нашли маленькие серпы для уборки зерновых, полированные топоры и долота для строительства, даже бусы из драгоценных камней. Особенно ценны жернова, ступки и пестики из базальта, по которым можно судить как об уровне технологии тех времен, так и составить представление о том, чем питались люди». До сих пор считалось, что первое поселение на территории современного Иерусалима было основано 4500–3500 лет до н. э.

## УМЕРЛА НЕХАМА РИВЛИН

Более 150 представителей еврейских общин и организаций со всего мира и Израиля, в том числе представители Еврейских Федераций, филантропических организаций, министерств и академических заведений, принимающие участие в международной конференции Еврейского агентства, проходящей сейчас в Нью-Джерси (США), почтили память Нехамы Ривлин.



Участники конференции прибыли со всех концов мира, чтобы обсудить наиболее актуальные задачи, стоящие перед еврейским народом и государством Израиль. В начале заседания они почтили скончавшуюся минутой молчания.

Открывший конференцию глава Еврейского агентства Ицхак Герцог сказал – "Еврейское агентство и еврейские общины во всем мире глубоко скорбят в связи с кончиной первой леди Израиля

Нехамы Ривлин. С бесконечной любовью, скромностью и сердечностью она вела разностороннюю и обширную общественную деятельность ради граждан Израиля и еврейского народа. Мы обнимаем президента Ривлина и его семью и выражаем глубокие соболезнования".

Давид Шехтер,  
Пресс-секретарь Еврейского  
агентства  
Фото - пресс-служба Сохнута

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### МНЕНИЕ



**Юрий МАГАРШАК**  
д-р, проф., гл. редактор  
Newconcepts Journal

**Большевики определили интеллигенцию как прослойку. Между чем и чем? Рабочими и крестьянами, разумеется.**

Хотя в действительности между Коммунистической Партией (известной также под оперативными кличками ВКПБ, РКП(б), ВКП(б), КПСС, боевой авангард Советского Народа и им подобными бесподобными) и чекистами, известными под оперативными кличками ЧК-ГПУ-НКВД-МГБ-КГБ.

Рабочие и крестьяне – социальные классы, интеллигенция – не более, чем прослойка между двумя классами. Зажатая между ними, как подкова между молотом и наковальней.

Ясно, лаконично и образно!

Ну, а если смотреть глазами 21-го века, для которого кузница, равно как и кузнец – картинки из далекого прошлого, на которых изображено почти неведомо что, при слове ПРОСЛОЙКА в фантазии молодежи возникает образ хот-дога. В котором интеллигенция зажата, как приправленная горчицей идеологии Марксизма и Ленинизма сосиска. Или как кусок колбасы в сэндвиче, зажатый между ломтями. Не хлеба, а между рабочим классом и классом крестьян. Точнее колхозных крестьян, потому что крестьян-индивиду-

# ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ ЭТО НАРОД

листов (переименованных из мужиков в кулаков) Советская Власть вывела, как клопов. Которые, являясь животными, близкими большевикам по функции и классовому сознанию, в тюрьмах и квартирах на воле (в кавычках и без кавычек) не переводились и не переводятся.

**ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ ЭТО ПРОСЛОЙКА.** Не класс общества, и даже не социальная группа, а прослойка. Так, в Советском Союзе с момента большевистского переворота и до распада СССР учили на лекциях марксизма-ленинизма в ВУЗах и на уроках истории в школах. Каждый ребенок знал, что если папа рабочий, а мама работница на конвейере, то они гегемон. А если папа профессор, учитель, артист, режиссер, ученый, кандидат или доктор наук, а хоть бы и академик, то он по социальному статусу ниже рабочего и крестьянина. Интеллигент при всем формальном уважении к ученым и инженерам, не более чем прослойка между Передовыми Авангардными Классами. Такая вот философия. Воплощенная в ежедневную явь.

В соответствии с этой идеологической установкой, а также

директивой Ленина, которую на лозунгах, вывешиваемых над трибунами, не писали, но которая подразумевалась на каждом собрании и пылала путеводной звездой в каждом партийном сердце, **ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ НЕ МОЗГ НАЦИИ, А ГОВНО<sup>1</sup>**, Советская Власть с интеллигенцией обращалась, как с прослойкой, требующей зажима, контроля и приправы идеологии, как с прослойкой, которая имеет смысл, только будучи засунутой, задвинутой и зажатой. Под пристальным взором.

**В действительности интеллигенция, разумеется, никакой прослойкой не является и не являлась – кроме как в глазах большевиков-ленинцев. Надо отчетливо понимать, что интеллигенция – это народ. С традициями не меньшими, чем признанные народами в СССР и его правопреемнице (а точнее бесправопреемнице) Федерации башкиры, чукчи, буряты... Со своим языком. С кодексом чести, достоинства, сострадания и милосердия. Мощная созидательная (а иногда и разрушительная) сила цивилизации.**

Ленинско-Сталинское отношение к интеллигенции, продолженное Брежневым, Андроповым и Черненко и восстанавливаемое в настоящее время, следует заменить определением интеллигенции, данным великим русским мыслителем и философом Николаем Бердяевым: *“Интеллигенция есть лучшая часть общества, наиболее образованная, наиболее развитая, наиболее благородная, наиболее талантливая и творческая, она есть соль земли, истинная выразительница народного духа, носительница народных идеалов, а не интересов.”*

Если такое переосмысление произойдет, если к российским властям на всех уровнях и народу придёт понимание того, что интеллигенция является движущей силой общества, его надеждой и авангардом, Россия займет достойное место среди лидирующих в человеческой цивилизации технологически и социально развитых стран.

Если нет – останется на задворках человеческой цивилизации. Куда из десятилетия в десятилетие сама себя отправляет.

newconcepts

[1] Приведем точную Ленинскую Цитату, являющуюся первоисточником этого судьбоносного афоризма:

«„Интеллектуальные силы“ народа смешивать с „силами“ буржуазных интеллигентов неправильно. За образец их возьму Короленко: я недавно прочёл его, писанную в августе 1917 г., брошюру „Война, отечество и человечество“. Короленко ведь лучший из „околокадетских“, почти меньшевик. А какая гнусная, подлая, мерзкая защита империалистской войны, прикрытая слащавыми фразами! Жалкий мещанин, пленённый буржуазными предрассудками! Для таких господ 10 000 000 убитых на империалистской войне — дело, заслуживающее поддержки (делами, при слащавых фразах „против“ войны), а гибель сотен тысяч в справедливой гражданской войне против помещиков и капиталистов вызывает ахи, охи, вздохи, истерики.

Нет. Таким „талантам“ не грех посидеть недельки в тюрьме, если это надо сделать для предупреждения заговоров (вроде Красной Горки) и гибели десятков тысяч. А мы эти разговоры кадетов и „околокадетов“ открыли. И мы знаем, что околокадетские профессора дают сплошь да рядом заговорщикам помощь. Это факт.

**Интеллектуальные силы рабочих и крестьян растут и крепнут в борьбе за свержение буржуазии и её пособников, интеллигентов, лакеев капитала, мнящих себя мозгом нации. На деле это не мозг, а говно.** (письмо В.И.Ленина А. М. Горькому, отправленное 15 сентября 1919 года.)



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
VLADIMIR AULOV  
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY  
Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

Proofreader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support  
Alex M.-BARKHUDAR  
Photographers:  
Grigoriy Kaykov  
Merik Rubinov  
ADVERTISING DIRECTOR  
MERIK RUBINOV  
Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com  
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## ПРОБЛЕМА

**ЯЗЫК РОССИЙСКОЙ КОЛОНИЗАЦИИ****ПОЧЕМУ ТАК ВАЖНО ВЕРНУТЬСЯ К САМОНАЗВАНИЯМ СИБИРСКИХ НАРОДОВ**

Некогда странно возникшая, почти на пустом месте, так называемая дискуссия о самоназвании бухарских евреев, инициированная вдруг потомками и так называемых «туземных евреев» – в недалеком прошлом пришлых, обосновавшихся в Самарканде, Ташкенте, Коканде, Каттакургане, Фергане, Маргилане, иранских, афганских, бухарских, иракских, сирийских, йеменских и других евреев – канула в прошлое: бездарно начавшись, она с треском провалилась.

Этот результат был понятен с первых фраз ненужных полемических этюдов, опусов энтузиастов от истории, и противовес им выступивших ученых, специалистов, и тех, кто не собиравшись соответствовать когда-то назначенному чиновниками названию своего народа. Тогда же, наряду с высказываниями многих интеллектуалов нашей общины, была высказана и моя мысль, оказавшаяся созвучной той, что содержалась в статье Михаила Немцева, написанной специально для журнала «Тайга».

Туземными нас (бухарских и бывших бухарских евреев, других несфардских евреев) называли на территории Российской империи исключительно колонизаторы, узаконив это появившимися документами, справками, метриками, в которых нас так именовали и которые стали «неопровержимым доказательством» даже для тех, кто родился во времена СССР.

«Это правило имперского языка: называть народы так, как их называет назначенный государством чиновник. Привычные нам умолчания становятся заметны только на другом конце планеты», – пишет Немцев.

Рафаэль НЕКТАЛОВ

Философ Михаил Немцев рассуждает о проблеме самоназваний сибирских народов и индейцев и колониальном прошлом России.

В одном из американских университетов, в коридоре учебного корпуса, висит стенгазета, сделанная студентами кафедры антропологии. Она посвящена прошлому и настоящему одного известного сибирского народа.

Этот народ назван в газете тем словом, которым сами его представители называют друг друга — но не все. Оно известно и остальным жителям Сибири — хотя бы потому, что упоминается в телевизионных репортажах, но, вероятно, тоже известно не всем. В этой стенгазете используется только оно, с уточнением, что русские использовали другое слово, но лишь это — правильное.

Я знаю, как именно студенты сделали ту стенгазету. На кафедре работает антрополог, которая много времени провела в этой отдаленной, редко посещаемой иностранцами части Сибири и написала ряд важных исследований. Она очень хорошо знает историю Сибири и жизнь коренного населения, и это не только теоретическое знание: она жила среди тех, о ком пишет, и поддерживает постоянные дружеские связи с ними. Она использует слово, которое предпочитают они.

И я понимаю, что использование именно данного слова — это практическое выражение солидарности с народом, когда-то колонизированным русскими империалистами, осознанно выбранный знак уважения к их культуре и самосознанию.

Точно так же американцы все чаще и чаще называют индейские племена по их самоназваниям. И избегают названий, которые для индейцев звучат оскорбительно и произошли от данных им соседями и усвоенных белыми презрительных кличек или «просто» ошибочных. Хотя те названия, казалось бы, безальтернативно утвердились за столетия и в художественной литературе, и в учебниках.

Я и сам, конечно, считаю эту тенденцию

правильной, тем более что и то, и другое название в принципе для меня равнозначны. Но то — далекие индейцы. С ними никогда и не встречаешься, о них и повода нет всерьез с кем-то поговорить. А тут речь идет о людях, с которыми, кажется, непосредственно знаком с детства.

Хочу избежать здесь уточнений, о каком именно народе идет речь, чтобы не увести невзначай читателей от главной темы в рассуждения типа «а, ну да, они-то!..» или «ну, есть такие случаи, а есть ведь и другие...» и подобные. Прошу воспринимать этот очерк как притчу.



© Кирилл Канин. Будни народов Сибири

И вот мы разговариваем с ней после некоего научного семинара, и... я в затруднении. Вот мы говорим о ее полевых экспедициях, и... как же мне называть этот народ? Для американской исследовательницы тут нет вопроса, в конце концов. А для меня, приехавшего из Сибири, есть. Я с детства привык к тому слову, которым пользуются, в общем-то, все, кого я знаю, которое можно услышать по радио и прочитать в сети, увидеть на картах региона, которое, говоря короче, общепринято и общеупотребительно. И те люди, которые принадлежали к этому народу и с кем я был когда-то знаком, пользовались им же по отношению к самим себе.

Когда я в университете изучал историю Сибири (а истории этнонимов в ней почти не уделялось внимания, то ли дело истории завоевательных походов, они же — «экспедиции землепроходцев»), вопрос, какие названия этносов, народов, национальностей предпочтительнее использовать, во-



Partners in Care ♥ Private Professional Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

**Мы предлагаем:**

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

245 East 41 Street, 1 Floor • New York, NY 10017

(212) 609-7767 – Лариса

обще не обсуждался.

Мы знали: есть обычное название, есть самоназвание — оно у них там как бы «для себя», его совершенно не обязательно знать, и в учебнике оно не было упомянуто. А если и было, то звучало экзотически, как маленький подарок студенту, живущему под девизом «хочу все знать». И не более того. Достаточно «обычного» названия, история которого уходит в государственное делопроизводство. И, насколько я знаю, оно не звучит оскорбительно.

Но обычное словоупотребление становится проблемой, когда собеседник или собеседница настаивают на другой норме. Особенно если это происходит в другой стране, на другом языке, и с человеком, безусловно знающим историю региона, но совершенно не готовым разделить обычные (и приятные) конвенции относительно той истории, за которые так или иначе цепляешься в разговоре с соотечественником. Потому что, конечно, почти у любого россиянина, изучавшего историю Сибири более-менее систематически (мне — повезло, я ее изучал в качестве одного из основных предметов), есть мнение и о российском колониализме, и о том, как он повлиял на сибирские народы.

Мы, может, совсем ничего не знаем о том, что с ними происходит сейчас, но уж о том, что происходило век или два назад, у нас какие-то идеи есть. Появлению таких идей, кстати, помогают экскурсии в краеведческие музеи. Эти музеи так и были устроены, чтобы у жителей современной Сибири появлялись соображения о прошлом ее народов. И на основе возникающих идей и образов мы можем кое-что рассказать и про прошлое родного края, и даже про его настоящее.

Пока не оказываешься в ситуации, когда это нужно делать на другом конце

планеты. Тут привычные между единоплеменниками умолчания вдруг становятся весьма заметны (пусть и только самому себе). И глупо как-то настаивать на своем, если это «свое» — всего лишь результат привычки.

При этом именно знание истории не дает просто так отмахнуться от мягко навязываемой тебе нехорошей роли наследника «колониальной империи». Ну да, допустим, относишься без симпатий к этим вот, с позволения сказать, режимам, крепко «сидевшим» на Сибири как на ресурсной базе нескольких веков, да и к этому их продолжателю, который занимается ровно тем же самым. И иной перспективы для Сибири не предлагает, потому что ни на что иное не способен.

Но это же правило имперского языка: называть народы так, как их называет назначенный государством чиновник. Да, так они поколениями учились называть самих себя, да где же? В государственной школе, у назначенного еще одним чиновником учителя. И по книгам, утвержденными другими чиновниками. И только так. И следуешь этому же правилу.

А почему так? А в силу привычки — и от незнания альтернативы, то есть самоназвания.

Некому было рассказать. Незачем было узнать. И правда, какая разница? И вдруг в обычном разговоре оказывается, что разница все-таки есть. Пока не заговоришь с другими, не узнаешь собственную ограниченность.

Всегда лучше называть другого так, как тот или та предпочитают, чтобы их называли. Даже если и за глаза, неважно. Ну, а как они предпочитают?

Михаил НЕМЦЕВ,  
специально для taiga.info

## ЭТО ЖИЗНЬ

Воспитательница из Израиля Лиат Малка мечтала о своих детях всю жизнь, но так и не встретила того самого, с кем бы хотелось создать семью. Тогда она решила помочь незнакомому и давно умершему человеку осуществить его предсмертное желание – стать отцом. Историю необычной семьи рассказала «Лента.ру».

В 2013 году одинокой воспитательнице одного из детских садов южного Израиля по имени Лиат Малка исполнилось 35 лет. В тот год она окончательно поняла, что очень хочет завести своего ребенка.

«Я беспокоилась, что время уже ушло, и я, может быть, упустила возможность стать матерью, – вспоминает израильтянка. – Поэтому я пошла к врачу, чтобы сделать нужные обследования».

Получив результаты, женщина поняла, что ее страхи не были беспочвенными – уровень продуктивности ее яичников был крайне низок. Доктор намекнул Малке, что, если она будет и дальше ждать подходящего мужчину, она рискует никогда не стать матерью.

«Поэтому я решила сделать все возможное, чтобы родить ребенка как можно скорее», – объяснила женщина.

## ОТЕЦ ИЗ МОГИЛЫ

Вернувшись домой, Малка стала искать в интернете все возможные современные способы стать матерью без прямого участия мужчины. Самый простой способ – использовать банк спермы – ей не подходил: она очень хотела, чтобы ребенок знал своего отца. Знакомиться абы с кем, чтобы забеременеть, казалось ей неэтичным.

Во время поисков ей на глаза случайно попалось видео на YouTube, которое еще в 2009 году показывали в новостях. В сюжете рассказывалась трагическая история Влада и Юлии Познянских, чей сын скончался в 2008 году и перед смертью успел сдать образец спермы в надежде, что когда-нибудь сможет стать отцом. Тогда безутешные родители пытались получить законное разрешение использовать этот биоматериал, чтобы какая-нибудь женщина родила им внука или внучку. В конце видео говорилось, что им даже удалось найти желающую.

Малка всерьез задумалась: может быть, это и есть идеальный вариант? «В таком случае ребенок будет знать, кем был его отец, и историю своей семьи, у него будут бабушка и дедушка», – рассуждала женщина.

Вскоре израильтянка связалась с адвокатом Познянских, чтобы узнать, чем же закончилась их история. К ее удивлению, спустя почти четыре года с момента записи того самого видео Влад и Юлия так и не стали бабушкой и дедушкой – они не смогли договориться с единственной желающей стать матерью их внука или внучки. Осо-

## ПАПА С ТОГО СВЕТА

ОН ОЧЕНЬ ХОТЕЛ СТАТЬ ОТЦОМ, НО УМЕР.  
СПУСТЯ ГОДЫ НЕЗНАКОМКА ОСУЩЕСТВИЛА ЕГО МЕЧТУ



Лиат и Шира  
Фото: Liat Malka

знав, что они могут помочь друг другу, Малка и чета Познянских договорились о встрече.

Юлия взяла с собой фотографии любимого сына – Баруха. Несмотря на то, что с момента его смерти уже прошло много лет, она едва могла говорить о нем без слез.

## НЕОБЫЧНОЕ ЗАВЕЩАНИЕ

Баруху было всего 23 года. Он учился в одном из престижных университетов Хайфы. Слушая лекцию по экологии, Барух заметил у себя во рту маленькую кровоточащую ранку, которая все никак не могла зажить. Позже врачи поставили ему диагноз – рак. Ему предстояло пройти несколько курсов химиотерапии, лишиться языка и потерять способность говорить. Но все это было напрасно – он не смог победить болезнь.

Еще в начале лечения Барух решил сохранить свою сперму – он всегда хотел иметь детей и знал, что химиотерапия крайне губительно влияет на мужскую репродуктивную функцию. Но по мере ухудшения его состояния он начал понимать, что уже не успеет стать отцом при жизни. И тогда он придумал план: «Он попросил нас в случае его смерти найти женщину, которая согласится родить его ребенка», – вспоминает Юлия Познянская.

Барух боролся с болезнью два года и умер 7 ноября 2008 года в возрасте 25 лет. Почти сразу же его мать принялась за работу в надежде исполнить желание сына.

Перед смертью Барух и его адвокат Ирит Розенблюм оформили ряд документов касательно его биологического материала, и в итоге он стал единственным человеком в мире, который завещал свою сперму для обязательного использования в случае полной договоренности сторон и разрешения суда. Поэтому задачей Юлии стало не только найти подходящую женщину, но и

убедить судью разрешить им использовать биоматериал ее сына.

Вскоре они нашли израильтянку русского происхождения, готовую стать матерью, получили разрешение суда, но в последний момент девушка передумала и отказалась участвовать в этой затее.

«К нам пришла еще одна молодая девушка, очень милая, – вспоминает Юлия. – Она начала процесс ЭКО, но после семи попыток так и не смогла забеременеть, и это привело к истощению запаса спермы Баруха. Я была готова покончить с собой. Но я решила вернуть в свою жизнь немного счастья и немного любви. Я хотела, чтобы мой сын продолжал жить, где-то в глубине души я хотела вернуть его физически. Может быть, родится мальчик, который будет похож на Баруха...»



Барух Познянский  
Фото: Julia Pozniansky

Чтобы найти утешение, Юлия решила родить еще одного ребенка, несмотря на свой возраст – 55 лет. Они с мужем прошли процедуру ЭКО с использованием донорской яйцеклетки и вновь стали родителями.

«Это был глоток свежего воздуха, – вспоминает Юлия. – Мы очень хотели детей».

В Израиле ЭКО поддерживается в инстанциях всех уровней независимо от религиозных воззрений и сексуальной ориентации желающих стать родителями. «Есть традиция, семья, две тысячи лет преследований, после которых нам нужно было восстать из пепла, чтобы создать жизнь», – замечает Юлия. Как и многие израильтяне, Познянские

рассматривают ЭКО как способ увеличения численности еврейского населения после Холокоста и тысячелетних страданий.

## ЗНАКОМСТВО С РОДИТЕЛЯМИ

Несмотря на то что Юлия вновь стала мамой, она не теряла надежду исполнить волю Баруха. Она хорошо помнит тот день, когда впервые встретила Малку в начале 2013 года.

«Это была красивая молодая девушка. Черные волосы, красное пальто... Я полюбила ее с



Семья Познянских  
Фото: Julia Pozniansky

самого начала, – описывает Юлия Малку. – Я знала, что она – хороший человек».

Юлия показала ей фотографии умершего сына, и Малка в тот же момент ощутила связь с давно погибшим молодым человеком.

«Просто смотря на фотографии, я уже понимала, кем был этот человек – очень добрые глаза, настолько широкая улыбка, насколько можно себе представить... очень красивый... в окружении своих друзей, – вспоминает Малка свое первое впечатление. – Казалось, что он действительно очень любил своих родителей, а они – его. На каждой совместной фотографии они держались за руки и обнимались. Я разглядела любовь и счастье в его глазах – у меня не было никаких сомнений, что он был прекрасным человеком».

Показывая фотографии, Юлия рассказывала Лиат Малке о Барухе: как ее сын любил жизнь, сколько у него было друзей, как вкусно он готовил, насколько умным и общительным был... Слушая эти истории, девушка все больше понимала: она действительно хочет, чтобы именно Барух, совершенно незнакомый ей человек, который умер пять лет назад, стал отцом ее ребенка.

Лиат Малка, Влад и Юлия подписали контракт, согласно которому она обрела право собст-

венности на сперму Баруха, что автоматически исключало вероятность того, что от него родит какая-нибудь другая женщина. В этом соглашении не было никакого финансового подтекста – это было очень важно для Познянских. Бескорыстная основа соглашения обезопасила их от аферисток. В контракте также было прописано, что Влад и Юлия будут регулярно навещать ребенка. Как минимум раз в три недели.

«Нам нужно было защитить наше право видеть ребенка, – объясняет Юлия. – Мы пошли на это не только для того, чтобы исполнить волю Баруха. Мы хотели, чтобы у нас появился любимый внук».

Когда казалось, что неогворенных моментов уже не осталось, троице предстояла беседа с социальным работником. Тот начал прогнозировать, какие конфликты могут возникнуть между Познянскими и Малкой: от спора об имени ребенка до методов

воспитания. Юлии казалось, что вся система судов и социальных служб взяла на себя роль Бога, решая, можно ли этому ребенку родиться или нет.

## РЕБЕНОК МЕЧТЫ

Упорным израильтянам удалось пройти все инстанции. Лиат Малка прошла первую процедуру ЭКО. Ее ожидало разочарование – врачам удалось получить лишь одну яйцеклетку. «Это был шок – я ожидала большего», – расстроено вспоминает женщина.

Израильтянка продолжала верить в лучшее, но несмотря на то, что она принимала увеличенную дозу стимулирующих яичники лекарств, история повторилась. Однако ей повезло – одной яйцеклетки оказалось достаточно, и вскоре Малке позвонил ее врач и сообщил хорошие новости – у них был жизнеспособный эмбрион! Женщина была вне себя от счастья, и уже через неделю анализы подтвердили беременность.

Малка поделилась радостью с сестрой и только потом с Юлией. Она признается, что только в тот момент осознала всю серьезность предпринятого ею шага.

«Я была в шоке – я не думала, что это на самом деле произойдет, – признается Малка. – И когда все случилось, я просто не могла поверить в это...»

ВЕРСИЯ

# ОТ НИЛА ДО ЕВФРАТА – ЭТО ЕСТЕСТВЕННЫЕ ГРАНИЦЫ ИЗРАИЛЯ

То, что народ Израиля будет владеть всей территорией Земли Израиля, существование еврейского государства именно в этих границах – есть обещание Создателя:

Берейшит(15: 18): В тот день заключил Господь с Авраамом завет, говоря: Твоему потомству дал я эту землю от реки Мицраима до великой реки, реки Прат.

мика» — нового комментария к Торе, созданием которого я занимаюсь в течение нескольких последних лет. Комментарий основан на идеях р. Йеһуды-Леона Ашкенази-Маниту, одного из крупнейших каббалистов прошедшего поколения, и р. Ури Шерки, его ученика и последователя.

\* \* \*

Как нам всем хорошо известно, Страна Израиля, которую Бог обещал евреям, должна быть от Нила до Евфрата «В этот день заключил Господь с Авраамом союз, сказав: Потомству твоему Я отдал землю эту, от реки Египетской до реки великой, реки Евфрат» (Быт.15:18). Однако в чем смысл того, что наша Страна простирается от Нила до Евфрата? Является ли это чисто географически-политическим определением или здесь скрыто что-то



Дварим (1:7-8): Обратитесь и отправляйтесь в путь, и идите к горе Эмори и ко всем соседям его на равнине, на горе и в низине, и на юге и на побережье морском, на землю кенаани и к Леванону до потока великого, потока Прат. Смотри, Я дал пред вами землю. Идите и владейте землей, о которой клялся Господь вашим отцам Аврааму, Ицхаку и Йаакову, дать (ее) им и потомству их после них.

Дварим (11:22-25): Ибо если строго соблюдать будете всю эту заповедь, которую заповедую вам исполнить, любить Господа, Б-га вашего, ходить всеми путями Его и держаться Его; То изгонит Господь все эти племена от лица вашего, и овладеете вы племенами, которые больше и сильнее вас. Всякое место, куда ступит ваша нога, вам будет оно, от пустыни и Леванона, от потока, потока Прат, и до моря крайнего будет предел ваш. Не устоит никто пред вами; страх и ужас пред вами наведет Господь, Б-г ваш, на всю землю, на которую ступите, как говорил Он вам.

Йеошуа (1:1-4): И было, после смерти Моше, раба Г-сподня, сказал Г-сподь Йеошуе, сыну Нуна, слугителю Моше, говоря: Моше, раб Мой, умер; встань же теперь, перейди через Ярдэн этот, ты и весь народ этот, в землю, которую Я даю им, сынам Израэля. Всякое место, на которое ступит стопа ноги вашей, даю Я вам, как говорил Я Моше. От пустыни и Леванона этого до реки великой, реки Прата, – всю землю хэтийцев, – и до Великого моря к заходу солнца будут пределы ваши.

Йешайа, (27:12-13): И будет в тот день: обивать будет Г-сподь (плоды Свои) от потока реки (Прат) до реки Египетской, и вы собраны будете по одному, сыны Израэля. И будет в тот день: вострубят в великий шофар, и придут пропавшие в земле Ашшурской и заброшенные в землю Египетскую, и будут они поклоняться Г-споду на горе святой в Йерушалаиме.

В чем смысл того, что наша Страна простирается от Нила до Евфрата?

Приведенный ниже текст является одной из глав книги «Библейская Дина-

более существенное?

Отметим, кстати, что даже в идеале Страна Израиля отнюдь не занимает широкое пространство между этими реками, она лишь должна касаться их. В древности при Давиде и Соломоне так и было: юго-западный край Страны Израиля ограничивался потоком Эль-Ариш, крайним рукавом Нила, а северо-восточная точка страны примыкала к Евфрату.

Но в понятие «от Нила до Евфрата» вложен не только политический, но и духовно-культурный смысл, без понимания которого невозможно функционирование еврейского государства. Другие народы рождаются в своих странах, и поэтому называют их «родина-мать» или «фатерлянд»: само государство и его история интегрирует племена и этнические группы, населяющие его, в единый народ. Племена общего происхождения, попавшие в разные государства, постепенно становятся разными народами, и наоборот – шесть-семь столетий общей жизни в едином государстве обычно порождают национальное единство.

Но еврейский народ отличается от других народов мира тем, что он не родился в своей стране. Страна Израиля – это жена еврейского народа, а не его мать. Родился же он в совсем другом месте, в Египте, и Исход был подобен рождению ребенка.

Матерью еврейского народа был Египет, а отцом его был Вавилон. Переселение Яакова с семьей-протонародом из Вавилона в Египет было «зачатием» еврейского народа, затем формирование народа в рабстве, внутри Египта, было аналогично беременности, за которой последовали Казни египетские (родовые схватки), после чего воды расступаются и народ-ребенок рождается на свет. Затем этого ребенка отправляют в школу учиться (получать Тору на горе Синай), а потом он идет и женится на предназначенной ему невесте, Стране Израиля, в браке с которой он рождает Машиаха.

Впрочем, подробное обсуждение всех этих стадий развития еврейского народа



CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374

Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434

cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

## УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ГОРОДАМ УЗБЕКИСТАНА.

### 12 ДНЕЙ, 11 НОЧЕЙ

**АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT,  
UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ**  
НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

**ОТДЫХ НА ЛУЧШИХ ПЛЯЖАХ**  
КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ,  
БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ**  
КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ  
САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ

### SALE! SALE! SALE!

**КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7-12 ДНЕЙ – ФЕВРАЛЬ, МАРТ, АПРЕЛЬ ПО ЦЕНЕ ОТ \$800**  
**КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100**  
**КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7-10 ДНЕЙ – ОТ \$600**  
**КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7-14 ДНЕЙ – ИЮНЬ, ИЮЛЬ, АВГУСТ – ОТ \$700**

**КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ**

## ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

**ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ,  
АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ**

мы отложим до следующих глав книги, а пока что вернемся к исходному вопросу – почему наше государство должно располагаться «от Нила до Евфрата»?

Египет (Нил) и Вавилон (Евфрат) были двумя великими цивилизациями древности, располагавшимися по обе стороны от Страны Израиля и неразрывно связаны с ней на протяжении всей древней истории, запечатленной в Танахе. А позже, уже в период античности, Египет и Вавилон становятся главными областями еврейской диаспоры. И далее именно из них же прорастают две дочерние религии иудаизма, христианство и ислам.

При этом значение Вавилона и Египта как базовых центров культуры человечества отмечено в самом начале Торы, во 2-й главе Книги Бытия, в истории пребывания человека в Райском Саду, – когда, казалось бы, ни о какой географии еще не может идти речь. Тора говорит: «И выходит река из Эдена для орошения Сада, и далее разделяется и образует четыре главных реки. Имя одной Пишон: она обтекает землю Хавилу, ту, где золото; А имя второй реки Гихон: она обтекает землю Куш [Эфиопия]. Имя третьей реки Хиддекель [Тигр]: она течет на восток от Ассирии. А четвертая река – Евфрат. (Быт. 2:10-13).

Эти четыре главные реки символизируют четыре главных направления человеческой культуры, разделяющихся после того, как единая «река вытекает из Сада». Хиддэкэль (Тигр) и Евфрат соединяются в Месопотамии, но при этом первая из рек связана с Ассирией, а вторая – с Вавилоном. Гихон – это Нил, истоки которого обтекают землю Куш (Эфиопию), и она является символом культуры Египта.

Страна Израиля находится между Египтом и Вавилоном, и поэтому на протяжении всей древней истории мы находились между этими двумя важнейшими центрами цивилизации, двумя зонами влияния, которые конкурировали друг с другом.

Принципиальное культурное различие между древними цивилизациями Египта и Вавилона состояло в том, что Вавилон был цивилизацией лунной, с лунным календарем, а Египет – солнечной, с солнечным календарем. Впоследствии на базе этих двух цивилизаций будут созданы две дочерние религии иудаизма». На основе наследия Вавилона будет создана исламская культура, имеющая лунный календарь, и это корень Востока в целом, с его мечтами, дремой и магией, а египетская культура и солнечный календарь станут основой для греко-римской и христианской цивилизаций, и это Запад, проявляющийся через экспансию, рациональность и открытость.

Иудаизм, с центром в Стране Израиля, лежащей посередине между Египтом и Вавилоном, должен интегрировать достижения их обоих, и поэтому еврейский календарь – лунно-солнечный.

Страна Израиля «от Нила до Евфрата» – это соединение Вавилона и Египта, символ той миссии, которую в дальнейшем получает еврейский народ: вновь собрать реки, вытекавшие из Сада разрозненными рукавами, и соединить их в единую реку, дающую путь в Эден. А это означает, что наше дальнейшее развитие возможно только через осознание себя как точки единства западной и восточной цивилизации.

Пинхас Полонский

## МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

**Съесть "усыпляющий ужин"? Поиграть на духовой трубе австралийских аборигенов? Корреспондент BBC Future свел воедино проверенные способы качественно поспать.**

Бессонная ночь – удовольствие, мягко говоря, ниже среднего. Казалось бы, сон должен быть для человека предельно естественным и несложным занятием, но бессонница тем не менее мучает многих из нас. Это тем более неприятно, поскольку, по новым данным, проведенные в постели часы не менее важны



для физического и умственного здоровья, чем еда, общение и прогулки. Здоровый ночной сон помогает привести в порядок настроение, добавить концентрации и улучшить память. А недосып ученые часто увязывают с целым рядом заболеваний, от сердечных до диабета.

## КАК НАКОНЕЦ ВЫСПАТЬСЯ?

Если человек пытается уснуть всеми силами, то эффект часто получается обратный – сон все никак не приходит. Поэтому придумано множество способов, якобы помогающих нам достичь заветной цели. Но какие из них на самом деле работают, а какие – нет?

## 1. НЕ ПЕЙТЕ ВЕЧЕРОМ НАПИТКОВ С КОФЕИНОМ

Избегать кофеина – совет очевидный, но его нелишне повторить. Однако похоже, что ограничивать себя можно не настолько сильно, как считалось раньше. Если вы выпили кофе поздно днем, то к 11 вечера большая часть кофеина уже будет выведена из организма. Не

пить кофе или чай как минимум за шесть часов до сна – хорошая мысль, но у ученых нет четких доказательств того, что за пределами этих временных рамок воздержание от кофеина имеет смысл. Также стоит отметить, что кофеин оказывает на

людей разный эффект: некоторые из нас в силу генетических особенностей гораздо менее подвержены его действию. Поэтому прислушайтесь к реакции вашего организма.

## 2. ВЕДИТЕ ДНЕВНИК СНА

Для улучшения "гигиены сна" и более глубокого засыпания полезно снизить потребление спиртного, делать регулярные физические упражнения, избегать дневной дремы и придерживаться четкого режима. И, само собой, в течение нескольких часов перед сном не стоит браться за неприятные или сложные задачи – а это проще сказать, чем сделать. Некоторые специалисты советуют вести дневник и отмечать в нем, чем вы занимались перед сном – чтобы помочь вам систематизировать опыт и избежать наиболее вредных привычек.

## 3. ОТЛОЖИТЕ ЭЛЕКТРОННУЮ КНИГУ С ПОДСВЕТКОЙ

Чтение с планшета не поможет уснуть, лучше возьмите обычную книгу. Чтение само по себе может оказывать усыпляющий эффект, однако постоянный поток новых технологий в этой отрасли принес с собой и подводные камни. Многие электронные книги имеют активную матрицу или подсветку в голубом диапазоне цветового спектра, которая заставляет наш мозг считать, что солнечный световой день еще не закончился. Недавнее исследование показало,

что чтение с таких устройств перед отходом ко сну снижает в организме уровень мелатонина (это гормон регулирует суточные ритмы) и таким образом затрудняет засыпание, в сравнении с обычной бумажной книгой (или устройством без подсветки на основе технологии электронных чернил - Red.). То же относится к планшетами, компьютерам и смартфонам. Поэтому в спальне, пожалуй, стоит ограничиться старыми добрыми бумажными изданиями.

## 4. СЪЕШЬТЕ "УСЫПЛЯЮЩИЙ УЖИН"

Вишневый сок считается хорошим снотворным, но это не доказано Народная мудрость гласит, что от сыра и шоколада ночью бывают кошмары. Научных доказательств этому пока нет, но диета вне всяких сомнений оказывает влияние на скорость засыпания и качество сна. Блюда, богатые углеводами и белками (в особенности масляная рыба) и с низким содержанием жира, способны продлить ваш сон и сделать его более крепким, но только если вы едите их минимум за час до отбоя. Еда, содержащая триптофан (важный прекурсор некоторых нейромедиаторов) и уже упоминавшийся мелатонин, тоже может помочь регуляции наших суточных ритмов и подготовить мозг к спокойной ночи. Недавно проведенный анализ имеющихся исследований показал, что необходимую дозу этих элементов могут обеспечить примерно 300 граммов индейки, 200 граммов тыквенных семечек или стакан вишневого сока – хотя, опять-таки, научного подтверждения этому мнению нет.

## 5. ИЗМЕНИТЕ ПОЗУ, В КОТОРОЙ СПИТЕ (ИЛИ ОСВОЙТЕ ДИДЖЕРИДУ)

Сон может стать спокойным, если засыпать на животе или на боку. Бессонница может быть связана с синдромом апноэ во сне, при котором дыхательные пути оказываются временно заблокированными. Этот же синдром увязывают и с храпом. Зачастую страдающие им люди даже не понимают, отчего они вдруг резко просыпаются посреди ночи – а это может происходить неоднократно. У этого синдрома может быть несколько причин, но в ряде случаев проблему можно легко решить, если засыпать на животе или на боку.

Еще один нестандартный метод – научиться играть на диджериду, духовом инструменте австралийских аборигенов, который укрепляет дыхательные мускулы. По данным небольшого исследования в British Medical Journal, обучение игре на нем позволило некоторым испытуемым лучше спать и реже просыпаться среди ночи. Этот вариант явно не для всех, и особенно трудно его рекомендовать тем, у кого есть соседи со слабыми нервами.

Как вы уже, наверное, догадываетесь, стопроцентного способа избавиться от бессонницы, похоже, не существует. Но если задуматься о наборе разных факторов, которые потенциально мешают вам спать, то можно по крайней мере начать с ними экспериментировать – и посмотреть, помогают ли эти эксперименты. Уж лучше это, чем считать овец.

## ЭНЕРГЕТИКИ ОДНОЗНАЧНО ОПАСНЫ ДЛЯ СЕРДЦА И СОСУДОВ, ПОКАЗАЛ АНАЛИЗ

Употребление 32 унций (946 миллилитров) энергетика за небольшой отрезок времени повышает давление и риск нарушений электрической активности сердца, что негативно влияет на ритм сердцебиения. Как передает Tunisia Soir, это открытие было сделано по итогам эксперимента с 34 здоровыми добровольцами 18-40 лет.

Добровольцы употребляли энергетика с кофеином или плацебо (напиток из воды, сока лайма и вишневого ароматизатора). Напитки выпивались за час, но не быстрее одной бутылки примерно в 470 миллилитров за 30

минут. Ученые же оценивали электрическую активность сердца и уровень кровяного давления в самом начале эксперимента и затем каждые 30 минут в течение 4 часов после употребления напитка. Энергетики содержали 304-320 миллиграммов кофеина почти на литр напитка. Считается, дозировка ниже 400 миллиграммов не вызывает изменений в электрической активности сердца.

Но, оказалось, у людей, пивших энергетика, интервал QT был на 6-7,7 миллисекунды больше по сравнению с людьми, пив-



шими плацебо-напитком. Интервал QT – это измерение времени, которое требуется желудочкам, чтобы подготовиться к повторной генерации сокращения. Если этот временной интервал слишком короткий или слишком длинный, это может привести к аритмии. Также после энергетиков у добровольцев повышалось систолическое и диастолическое давление на 4-5 миллиметров.

## ОПРЕДЕЛЕННЫЙ РАЦИОН ПОМОЖЕТ ИЗБЕЖАТЬ ГОЛОВНЫХ БОЛЕЙ

Высокая температура может спровоцировать головные боли у некоторых людей. Но с этим можно бороться, не прибегая к лекарственным препаратам. Как передает "Российская газета", необходимо, чтобы продукт был богат витамином С. Таким продуктом, к примеру, является малина.

Медики также советуют обратить внимание на калий. Его нужно искать в киви, свежих огурцах, твороге и нежирном молоке. Комментирует врач-терапевт Людмила Лапа: "Если даже выпить жирного молока, то голова будет болеть меньше. К слову, не употреблять пищу, в которой есть жиры, можно не более двух



недель. Дело в том, что жир способствует тому, чтобы калий правильно усваивался".

Идеальный летний напиток против головной боли – айран, содержащий кальций. Можно заменять его кефиром. Лапа дополняет: "Если чувствуете, что начинает болеть голова, выпейте стакан воды, а потом – крепкий сладкий чай".

## НАЛОЖЕНИЕ ШВОВ НА РАНЫ УЙДЕТ В ПРОШЛОЕ, ОБЕЩАЮТ УЧЕНЫЕ

Израильский институт технологии Technion создал новую технологию, позволяющую лечить серьезные раны, используя клеевой пистолет. Как передает Xinhua, серьезные травмы болезненны, оставляют после себя шрамы и требуют боль-

шого мастерства от врача в плане наложения швов. В свою очередь, медицинский клей дает более благоприятный терапевтический и косметический исход.

Ученые попытались разработать очень сильный и нетоксич-

ный продукт для склеивания тканей. Притом, продукт должен оставаться гибким даже после затвердевания. Израильские исследователи смогли создать вещество, которое наносится на место повреждения с помощью аналога обычного клеевого пистолета.

Медицинский пистолет нагревает клей только до умеренной температуры (немного выше температуры тела), чтобы не спровоцировать ожог. По мнению ученых, их работа позволит в будущем создать

новые устройства, полностью избавляющие от необходимости накладывать скобы и швы. Это ускорит процесс заживления и уменьшит показатели рубцевания.

## КУЛЬТУРА



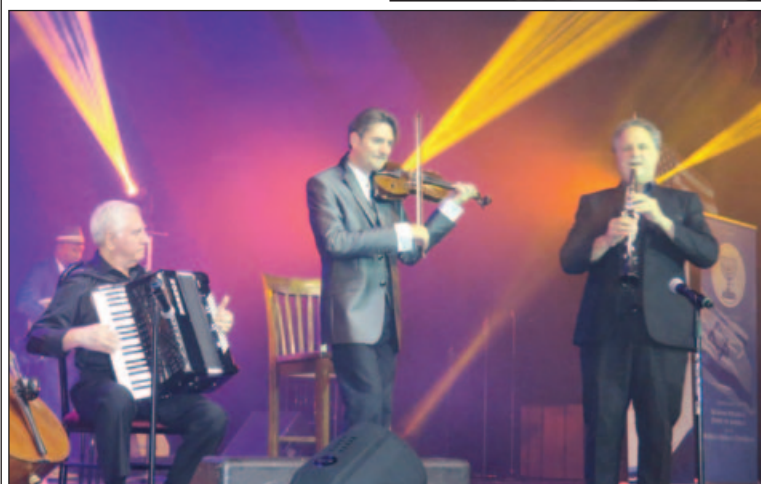
Рена АРАБОВА

# “ОТ БАХА И КЛЕЗМЕРОВ ДО ДЖАЗА И РОКА”

## В Бруклине успешно прошел 8-ой Международный Фестиваль еврейского искусства

26 мая в «Мастер театре», на Брайтоне, прошел потрясающий, праздничный концерт, продюсером которого являлась известная русскоязычная еврейской общине женщина, президент Ассоциации иммигрантов, выходцев из бывшего СССР, директор многих культурно-массовых мероприятий в Нью-Йорке Маргарита Каган.

Праздничный концерт был посвящен знаменательным датам не только нашей исторической родины: 71-й годовщине со дня рождения Еврейского государства, чествование ветеранов



ВОВ, вступивших в 74-ю годовщину со Дня Победы над нацистской Германией, концерт также совпал с Днем независимости Грузии – 26 мая.

Открыла вечер группа «Хаверим» из хоральной синагоги в Манхэттене под руководством маэстро Ицхака Хаимова. Прозвучали две замечательно исполненные песни на иврите, а следом сразу пригласили на сцену детский хор «Атид», который заворочил зал своими чарующими, ласкающими слух голосами. Затем выступила неподражаемая и потрясающая Нуца, следом известный, уникальный тенор Давид Гвинианидзе. Он исполнил в честь своей родины, Дня ее независимости, любимейшую публикой песню «Сулико». Зал время от времени подхватывал, подпевал, получалась такая торжественная идиллия слияния музыки и сердец зрителей. Долго гремел зал от бурных, восторженных оваций.

В этот вечер я впервые познакомилась с творчеством изумительного израильского скрипача-виртуоза, легендарного Сани Кройтора, виолончелистки Летиции Химо, пианиста Алекса Голда, великого клезмера. В составе ансамбля был и замечательный аккордеонист Эмиль Кройтор и гость вечера, легендарный клезмер-кларнетист Дэвид Каракауэр, блестящее искусство которых вызвало неумный восторг всего зала!

Выступивший Ари Каган тор-

жественно поздравил всех присутствующих со знаменательными датами, майскими праздниками, а также сердечно поблагодарил всех гостей, среди которых находились спонсоры, благодаря которым состоялся данный концерт, как и многие другие мероприятия, прошедшие в жизни еврейской общины Нью-Йорка.

Концерт продолжил знаменитый скрипач-виртуоз Саня Кройтор, с ним - виолончелистка Летиция Химо и талантливый пианист Алекс Голд. Началось что-то невообразимое, волны эмоций поднимались и поднимались на гребне волн вместе с каждым новым номером.

В зале царил дух еврейского братства, особого музыкального настроения от череды необыкновенно проникновенных фольклорных мотивов, вызывающих и томную грусть. В музыке клезмеров не только много радостного ликования от праздничного настроения, календарных мелодий от чуда Хануки к веселому Пуриму, светлого Песаха, но и трагического. После Второй мировой войны великий русский композитор Дмитрий Шостакович неоднократно использовал мотивы еврейской музыки в своих квартетах и симфониях, отмечая то, что в них четко отражены переживания народа от вековых гонений до ужасов погромов и печей Освенцима.

Многие из исполненных произведений сочинены самим Саней Кройтором. Он словно слил-

ся со скрипкой, и на его лице дергались каждая мышца и жилка в такт исполняемому произведению. По ходу концерта он знакомил зрителей с эпизодами жизни деятелей своего ансамбля. Например, о Летиции рассказал, что родилась она на Корсике в еврейской семье, с раннего детства питала тягу к струнным инструментам, ибо чувствовала музыку природы в своем сердце постоянно. Выпускница консерватории по классу струнных инструментов в Италии, она объездила за гастролями весь мир, приумножая и совершенствуя свое искусство.

Представляя легендарного кларнетиста Давида Каракауэра, С. Кройтор поделился эпизодом своего первого знакомства с ним, ставшего основой его многолетнего творческого содружества. В тот первый вечер они до утра не переставали играть на скрип-

ке и кларнете редкие классические и новые современные бессарабские, еврейские мелодии, наслаждаясь импровизациями и стихией народной музыки.

Клезмер-аккордеонист Эмиль Кройтор, отец скрипача Сани, присоединился к остальным участникам ансамбля. Их совместное музицирование можно смело назвать высшим пилотажем исполнительского мастерства. Зрители в зале чутко и бурно реагировали на их исполнение: зал то замирал, то бурно восклицал от переполнявших зрителей эмоций. Некоторые зрители, не удержавшись, пустились в пляс: сила музыки, энергетика, ее воздействие на них были столь велики, что буквально выталкивали зрителей из своих кресел. Те, кто не могли присоединиться к ним, пританцовывали на месте, ибо такая музыка не оставляла никого равнодуш-

ным. Голос крови!

Три часа прошли как одно мгновение. На сцене вновь группа «Хаверим» со своим маэстро Ицхаком Хаимовым. Казалось, что финал, концерт окончен.

– Как же без Б-жественного благославения мы можем с вами расстаться? - обратилась в зал М. Каган. И объявила песню «Адон Олам». Следующим, последним в программе концерта, был гимн Израиля, который также, стоя, приложив руки к сердцу, словно мы все израильтяне, зрители подпевали хору, аплодируя всем, кто вышел на сцену! Благодарные зрители подарили артистам море красивых цветов!

Концерт прошел с блеском. Об этом говорили восторженные глаза выходивших из зала и восклицавших: «God Bless Израиль! God Bless Америка», «До встречи в следующем году!».

**Вышел в свет первый номер журнала «Долголетие», который издается на базе Rego Park Day Care Center, ставшего также центром культурной и политической активности русскоязычной общины Квинса.**

Издатель журнала «Долголетие» Эмануэль Календарев, член районного Совета № 6, уверен, что на страницах журнала надо в первую очередь отражать проблемы, волнующие людей пожилого возраста, которым требуется особое внимание.

Но также следует помнить, что вы, ныне пожившие немало лет бывшие советские иммигранты, – новые граждане США, имеющие право выбирать политиков, быть избранными, активно участвовать в общественной жизни района, города и страны.

Думая о содержании журнала, редакция неизменно должна учитывать, что его читателей отличает большой интерес к политике, науке, искусству, истории, спорту, здоровью, межличностным взаимоотношениям и многому другому.

Дорогие русскоязычные аме-

## “ДОЛГОЛЕТИЮ” – ДОЛГУЮ ЖИЗНЬ!



риканцы пожилого возраста! Ваши мнения, опыт и умение мудро и обстоятельно рассуждать, дать правильный совет молодому поколению не потеряли своей актуальности в новой стране. Журнал с удовольствием предоставит вам возможность реализовать всё это на своих

страницах.

Журнал будет выходить ежемесячно и бесплатно распространяться по Нью-Йорку.

Главный редактор журнала «Долголетие» – Рафаэль Некталов.

## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
бухарских евреев  
США и Канады

НАЗВАНИЯ  
ПРАЗДНИКА

Этот праздник имеет четыре названия.

Первое: «Праздник жатвы», как сказано в Торе: «И праздник жатвы первых плодов труда твоего, того, что засеял ты в поле...» (*Шмот*, 23, 16).

Второе: «Праздник Шавуот», как сказано в Торе: «И праздник Шавуот совершай у себя при созревании жатвы пшеницы» (*Шмот*, 34, 22), а также: «И совершай праздник Шавуот Г-споду, Б-гу твоему» (*Дварим*, 16, 10).

Третье название: «День бикуриим — первых плодов», как сказано в Торе: «А в день первых плодов, когда приносите новое хлебное приношение...» (*Бемидбар*, 28, 26).

Четвертое название — *Ацерет* («Собрание»). Это название не упоминается в Танахе. Оно было введено еврейскими мудрецами, и они часто им пользовались.

«Праздником жатвы» этот праздник назван потому, что он приходится на время жатвы пшеницы. Пшеница вызревает позже всех других злаков, и с уборкой ее завершается жатва года. Этот праздник отмечается принесением нового хлебного приношения в Храме Всевышнего.

«Праздником Шавуот» (то есть «неделя» или «семерок») он назван потому, что перед его наступлением мы отсчитываем семь недель, а на пятидесятый день празднуем Дарование Всевышним Торы еврейскому народу.

«Днем первых плодов» он назван потому, что в этот день мы приносим в Храм новые приношения, прежде всего — два «хлеба вознесения», после чего получаем разрешение приносить и другие хлебные жертвы из зерна нового урожая. В этот день начинается «сезон первых плодов», когда каждый еврей берет определенное количество рожденных земель плодов (из числа видов, которыми прославлена Эрец Исраэль), кладет эти плоды в корзину и приносит в Храм Всевышнего. Там *коген* принимает корзину из его рук и кладет на храмовый жертвенник.

*Ацеретом* («Собранием») он назван мудрецами потому, что он является как бы восьмым днем, завершающим семь дней праздника Песах, и тесно связан с ними. Он продолжает их и является их окончанием. Дни счета *омера*, что между Песахом и Шавуот, не разделяют праздники (а соединяют их). Таким образом, получается, что Шавуот играет ту же роль для праздника Песах, что Шмини Ацерет для праздника Суккот. Поэтому Шавуот и получил то же название — *Ацерет*, *Ацерет* Песаха.

## ШАВУОТ – ГУЛИ СУРХ

В книге *Ялкут Шимони* отмечается, что и осенью, после праздника Суккот, *Ацерет* должен был бы наступить лишь через пятьдесят дней, но из-за того, что это уже сезон дождей, Всевышний не обязал еврейский народ возвращаться домой (из Иерусалима), а потом снова отправляться в Иерусалим.

Знайте, что Тора упоминает праздник Шавуот пять раз. Четыре из этих упоминаний, уже приведенные выше, входят в главы *Мишпатим*, *Тиса*, *Пинхас* и *Рез*; пятое, еще не упомянутое — в главу *Эмор* книги *Ваикра*. Именно в главе *Эмор*, где рассказывается обо всех законах и заповедях праздника, он не назван ни одним из имен, которые дала Тора празднику в четырех других местах, где он упоминается лишь попутно. Дело в том, что подробный рассказ о Шавуоте в главе *Эмор* является как бы естественной частью и продолжением рассказа о Песахе и тесно связан с ним. Почему? Потому, что именно в этом заключается истинный смысл праздника Шавуот — завершать Песах, быть его *Аце-ретом*.

## ДЕНЬ СОБРАНИЯ

Мудрецы предшествующих поколений рассказывали также, что их древние предшественники назвали Песах *Ацеретом* потому, что Моше в книге *Дварим* назвал день Дарования Торы *Днем собрания*. Ведь прямой смысл слова *Ацерет* — «День собрания». Это значит, что в этот день весь народ собирается в одном месте.

И еще одно объяснение. Шавуот назван *Ацеретом* потому, что с этим праздником не связана никакая особенная заповедь, не исполняемая в остальные дни года. Его праздничный характер выражается в том, что в этот день воздерживаются — *нэццарим* — от исполнения работы.

ЛИШЬ ОДИН  
ПРАЗДНИЧНЫЙ  
ДЕНЬ

Рабби Шимон говорил: «Песах и Суккот, празднуемые в то время, когда нет необходимости работать в поле, продолжают семь и восемь дней соответственно. *Ацерет*, приходящийся на сезон полевых работ, продолжается лишь один день. Это еще раз показывает, как заботится Всевышний об интересах еврейского народа».

КАК ЯБЛОНЯ  
СРЕДИ ЛЕСНЫХ  
ДЕРЕВЬЕВ

В главе *Эмор* книги *Ваикра* Тора говорит: «И провозглашайте в этот самый день: “Священное собрание да будет у вас”» (*Ваикра*, 23, 21). Речь идет о пятидесятом дне (от начала Песаха),

дне, когда Израиль получил Тору. Точно так же, как на пятидесятый день после выхода из Египта наши отцы получили Тору, Всевышний назначил «День первых плодов» (*бикуриим*) на пятидесятый день после начала праздника Песах. Поэтому пророк Гошеа и назвал Израиль «первым плодом»: «Как виноград в пустыне нашел Я Израиль, как первый плод смоковницы в начале созревания ее» (*Гошеа*, 9, 10). А в Песне Песней сказано: «Как яблоня среди лесных деревьев, так любимый мой среди юношей» (*Шир га-ширим*, 2, 3). То есть: так же как на яблоне появляется плод через пятьдесят дней после появления почки, так и Израиль получил Тору через пятьдесят дней после выхода из Египта.

В Торе сказано: «И совершай праздник Шавуот Г-споду, Б-гу своему» (*Дварим*, 16, 9). Чему учат нас эти слова? В другом месте Торы говорится: «И праздник жатвы первых плодов труда твоего...» (*Шмот*, 23, 16). Если бы не вышеприведенная цитата

из книги *Дварим*, можно было бы сделать ошибочный вывод, что жатва является необходимым условием празднования Шавуота. Однако слова «И совершай праздник Шавуот Г-споду» указывают, что этот праздник должен праздноваться в любом случае — например, когда Израиль находится в изгнании и не может исполнить даже заповедь о сборе *омера*. Все равно — Тора предписывает: «И совершай праздник Шавуот Г-споду».

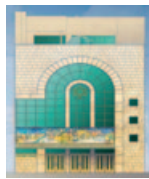
ЯСНЫЙ ДЕНЬ  
ПРАЗДНИКА

Ахитофель завещал своим сыновьям три правила: не враждовать друг с другом; не восставать против власти царей из дома Давида; в случае, если небо в день праздника Шавуот было ясным — сеять пшеницу. Талмуд (*Бава батра*, 147а) приводит такие слова Аба Шауля: «Если праздник Шавуот приходится на ясный день (то есть на небе нет облаков) — это предвещие хорошего года».

В Иерусалимском Талмуде (Рош Гашана, гл. 4) сказано: «Говоря о жертвоприношениях (*мусафах*, упомянутых в главе *Пинхас*), Тора употребляет слово *хатаат* (“повинная жертва”), однако, перейдя к жертвоприношениям, приносимым в Шавуот, она опускает это слово. Всевышний как бы сказал Израилу: “Поскольку вы приняли на себя бремя Торы, Я буду относиться к вам так, как если бы вы никогда не грешили”».

## ДВЕ КЛЯТВЫ

В книге *Тур барекет* рабби Хаим бен Атар делится с читателем следующей замечательной мыслью. Слово «Шавуот» может быть прочитано иначе — «Швуот» (при этом сохраняются все согласные). В таком случае оно означает не «недели», а «клятвы». Множественное число указывает, что этот праздник связан сразу с двумя клятвами. Первая клятва была дана Всевышним Израилу в том, что Он никогда не заменит нас другим народом. Второй клятвой мы поклялись Всевышнему в том, что всегда будем верны Ему и никогда не изменим Ему ради другого бога.  
*Рав Элияу Ку-Тов*



## Bukharian Jewish Community Center

106-16 70<sup>th</sup> Ave 5<sup>th</sup> Floor, Forest Hills, NY 11375, USA  
Phone: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

Недельное расписание Шавуот  
глава Бамидбар июнь 7-10, 2019

Пятница, июнь 7	06:30am 06:45am 07:00pm 08:06pm	Шахарит Шир Хаширим Минха и Кабалат Шабат зажечь свечи
Суббота, июнь 8	07:45am 10:00am 11:45am 06:45pm 07:30pm	Шахарит Программа для детей - Бэйсмент Кидуш для всех 1 <sup>ый</sup> этаж - Лобби Класс для мужчин Пиркей Авот с Раввином Бабаевым Минха
	08:30pm 09:15pm 11:30pm 12:00pm 12:53am 02:00am	<b>Шавуот</b> Аравит шел Хаг - праздничный Аравит зажечь свечи (после 9:15pm) Тикун лел Шавуот для женщин – 2 этаж Тикун лел Шавуот для мужчин- в байсмент Хатцот Шиур с Раввином Бабаевым 1.Бирур Халаха 2. Актуальные вопросы 3. и другое
Воскресение, июнь 9	04:30am 05:30am 09:15am 10:30am 06:30pm 07:00pm 07:45pm 08:30pm 09:16pm	Шахарит Асерет ха диброт – 10 заповедей Шахарит 2 минян 1 этаж Асерет ха диброт – 10 заповедей Асерет ха диброт – 10 заповедей “Мороженое Пари” Шиур с Раввином Бабаевым Минха (Ламенацеях) Аравит шел Хаг - праздничный Аравит зажечь свечи (после 9:16pm)
Понедельник, июнь 10	08:30am 11:15am 12:00pm 07:15pm 08:00pm 08:55pm 09:16pm	Шахарит Изкор Кидуш 5:00 - 7:00pm междуобщинный шиур 5 раввинов в Махане Ходош Шиур с Раввином Бабаевым Минха Аравит / Хавдала Шавуот заканчивается

Шаббат Шалом &  
Хаг Шавуот с семейах!



לחם ופירות

## Дорогая, любимая Оленька! Поздравляем тебя с 75 – летием со дня рождения и 55 – летием нашей совместной жизни!



Годы, совместно прожитые с тобой в любви и согласии, пролетели как одно мгновение.

Ты родилась в г. Ленинабаде 8 июня 1944 года в аристократической, интеллигентной семье Кандиновых, являешься внучкой купца Первой гильдии Российской империи Юханана Мордухаева.

Мои уважаемые родственники, друзья Илья и Лидия Гулькаровы обратили моё внимание на молодую девушку-студентку Ташкентского Института народного хозяйства. Впечатление от этой неземной красавицы очаровало меня: сияющая, уверенная в себе, статная, с высоко поднятой головой, она выделялась среди всех своих сокурсниц. Это была любовь с первого взгляда! Я встретил девушку моей мечты, которую мне пришлось добиваться. Каждый день после её вечерних занятий я провожал ее домой с букетами цветов. После окончания института Ольгу приняли на работу в Ташкентский банк, где сразу же она завоевала уважение своих коллег.

Вскоре я сделал предложение моей Оленьке, и она приняла его. Всю свою жизнь я благодарил Вс-вышнего, что Он благословил нас, и мы вместе все эти годы.

Своего первенца мы назвали именем моего дорогого отца – Рубена Гулькарова.

Вскоре у нас родилась доченька Ирина.

В 1979 мы приняли решение иммигрировать в США. Наш путь лежал через Австрию, где Ольга проявила свои способности к языкам, стала говорить на немецком языке. Прожив здесь 3 месяца, мы получили возможность познать очень много о другой для нас среде, узнав очень много о прекрасной Европе, побывав в музеях, концертных залах и знаменитом на весь мир оперном театре.

В Америке мы поселились в г. Флинт (Мичиган). Сразу по приезде моя супруга стала обучаться бухгалтерскому делу. Ее первой работой был Unemployment office, где она успешно стартовала и быстро осваивала английский язык.

В 1982 году мы переехали в Лос-Анджелес. Проживающие на тот момент в ЛА Дора и Эдуард Мататовы оказали нам большую помощь, за что мы им очень благодарны. В ЛА Ольга первые два года работала бухгалтером, а затем последующие 15 лет лаборантом. В 1989 году был наплыв иммигрантов в Сан-Диего и Лос-Анджелес. Мы оказывали помощь в переезде из СНГ, а также в приеме и размещении, оформлении документов, решали и многие другие задачи. Удалось принять 60-70 семей. В 1991 году организовали и возглавили бухарско-еврейское коммьюнити. Во всех вопросах я чувствовал плечо моей жены, которая активно помогала в организации светских и религиозных праздников, разделяя все сложности со мной.

Оленька! Ты красива не только своей внешностью, но и душой. Мы очень счастливы, что ты есть в нашей жизни. И я - самый счастливый человек! Мы гордимся тобой - любимой женой, матерью наших детей, прекрасной бабушкой для внуков! Мы благодарны твоим родителям за правильное воспитание, за то, что ты - обладатель преданности и красоты души.

От души поздравляем тебя с днём рождения! Оставайся такой же чистой, улыбающейся, вдохновляющей... Нам с тобой легко.

Помощь, которую ты оказывала, твои добрые дела должны вернуться к тебе. Живи долго! Мы тебя очень любим!

*God bless you! Целуем тебя. Любим.  
Твоя семья: муж Борис, дети: Рубен, Иришка, Симха, внуки*



## К юбилею Ольги Абрамовны Гулькаровой – Календарёвой

Поздравляем с юбилеем  
великолепную  
и глубокоуважаемую  
Ольгу!

8 июня Ольге исполняется 75 лет.

Эта дата итогов, накопленных жизнью за три четверти века, которые прошли через радость и огорчения, оптимизм и разочарование, невезение и благополучие, что, безусловно, закалило характер, выпестовало силу воли, уважительность и чувство сопричастности к чужому горю, согревая сердца людей любовью и заботой. Ольга часто использует, обращаясь к собеседнику, слова: «СОЛНЦЕ моё!», «Я ЛЮБЛЮ ТЕБЯ (ВАС)!» - которые не всегда услышишь ещё от кого-либо. А как нужны, порой, эти слова каждому - родным, близким и просто друзьям.

Любой женщине всегда хочется быть лучшей: женщиной, женой, матерью, бабушкой... Каждый период жизни соответственно украшает её. Через эти периоды прошла и Ольга. Когда она была девочкой, она была любима родителями, братьями и сёстрами, подругами. Было безмятежное, радостное и счастливое время, где под покровом родительского дома были радость и любовь, красота, полученная природой и родителями. Превращаясь в девушку, её внешняя красота не осталась незамеченной, она дополнилась душевной красотой и мудростью.

Её отец, Абрам Юсупович, был страшно ревнив из-за большой любви к самой младшей дочери. И пришло время создать семью, выйти замуж. Среди многих поклонников Ольга выбирает образованного, рассудительного и уже к тому периоду самостоятельного молодого специалиста Бориса Гулькарова. В роду Мордухаевых и Абрамовых замуж выходят один раз и на всю жизнь. Так Ольга и Борис прошли руку об руку через всю жизнь, где мудрость жены и ум мужа, их взаимопонимание и любовь, терпение и сочувствие сохранили семью,



Желаем ещё много  
счастливых дней,  
наполняемых ярким светом,  
моментами радости,  
любовью близких,  
добротой окружающих,  
величием души  
и потрясающим  
настроением.

радость семейной жизни и чувство любви, которое необходимо особенно в этом возрасте, когда сын и дочь живут в своих домах, четверо внуков вступают в свою жизнь, радуя бабушку и дедушку своими успехами.

А жизнь промчалась, оставляя лучшие воспоминания о прожитом. И сейчас, несмотря на возраст, душой мы молоды. Поэтому хочется петь, танцевать, собирать оставшихся друзей и угощать собственноручно приготовленной едой. А как уж Ольга готовит рыбу по-бухарски, оши сабо, плов, бахш и т.п., что пальчики оближешь! Так пожелаем ей и её супругу здоровья, долгих лет супружеской жизни, благополучия и радости от успехов детей и внуков.

**Вы женственны, мудры и энергичны.**

**Вы окружающим безмерно симпатичны.**

**В глазах лучится добрый жизни свет.**

**Никто не скажет, что вам семьдесят пять лет!**

*Катя Шахмурова*

**К этому поздравлению присоединяются любящие Ольгу Гулькарову Мира и Рафаэль Некталовы, Борис, Ольга, Людья Мордухаевы, Борис и Майя Бабабековы и другие родственники в Нью-Йорке, Канаде и Израиле.**



Weddings

Birthdays

Brit-Mila

Bar-Bat Mitzvah

Corporate Events

Private Events

Sheva Brachot



Свадьбы

Дни рождения и юбилеи

Брит-мила

Бар и бат мицвы

Корпоративные вечера

Семейные торжества

Шева брахот

Every Saturday Night Oligarch Presents  
Live Music, DJ Entertainment, &  
Banquet Glatt Kosher Cuisine

Каждую Субботу вечером  
Олигарх представляет:  
живая музыка, Диджей, Шоу и  
Банкетная Глат Кошерная кухня

718-880-1406 · WWW.OLIGARCHNY.COM

86-15 LEFFERTS BLVD., RICHMOND HILL, NY 11418



WE OFFER FREE VALET





# QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE

*Рады сообщить об открытии  
нового оздоровительного центра  
для пожилых людей!*



**6104 Laurel Hill Blvd.  
Woodside, NY 11377**

**Tel: 718-353-1740  
718-353-1796**



**РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ  
с 9:00АМ до 2:00РМ и с 2:00РМ до 6:00РМ**

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ  
ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА**

***Вас ожидают:***

- Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога
- Каждую неделю обед в ресторане
- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки

- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

**НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ  
ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.**

**МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!**



## УЗБЕКИСТАН

Рафаэль  
НЕКТАЛОВ

**Еврейская Бухара становится притягательной для туристов.**

В Бухаре исполнилась моя старая мечта: синагога и кладбище, как и еврейский квартал, становятся объектом интереса туристов. Причем больше иностранных. Появился даже рекламный ролик, правда, выпущенный американцами. Я радуюсь этому, но не так сильно как мечталось: почему-то еврейский сегмент туристического города, преподносится больше иностранцам, нежели своим.

Почему?

Находясь в Шахрисабзе, я поспрашивал местных жителей: что им известно о местных евреях?

Даже в городах, где есть еврейская община, окружение не знает о нашем существовании.

На ставшем мне родном Квинс-бульваре встретил одного молодого соотечественника, узбекистанца, который был сильно похож на моих соплеменников (все мы друг на друга чем-то похожи!), и стал очевидцем такого вот незатейливого диалога.

- Ты бухарский? - спросил я его.

- Нет, сырдарьинский, - отве-

# ЕВРЕЙСКАЯ ОБЩИНА УЗБЕКИСТАНА НЕ ТОЛЬКО В ПРОШЛОМ

тил, смущенно улыбнувшись, молодой человек, лет двадцати от роду.

- Я хотел спросить: не бухарский ли ты еврей? – уточнил я.  
- Я из Гулистана. А еврей?.. Это кто?.. Израиль? Нет, я узбек. Узбекистана, знаете? Do you know Uzbekistan? - Вдруг перешел он на чистый английский, и, не дав мне ответить на вопрос, внес ясность. - This is between Russia and Afghanistan. And you? – поинтересовался он.

- I'm from Uzbekistan too. I'm Bukharian Jew!

- Really?

Молодой человек родился в независимом Узбекистане, где бухарские евреи оставили яркий след в истории, культуре, экономике, здравоохранении, искус-

стве, развитии ремесел.

Президент еврейской общины Бухары Аврам Исхаков постоянно отправляет мне фотографии, на которых он запечатлен с весьма важными персонами – главой Всемирного банка, послами, туристами. И я, конечно же, радуюсь, что о нашей родине узнают не только по шедеврам мировой исламской архитектуры, но и о месте, где издревле проживали иудеи.

Проблем в местных общинах предостаточно. В первую очередь это демография: почти нет молодежи. Кроме того, отсутствие кошерных продуктов в не-



обходимом количестве, нехватка раввинов на местах. В конце прошлого года мы с радостью написали в нашей газете, что президентским указом объявлено открытие новых кошерных магазинов, ресторанов. Как не было их, так и нет.

В то время как налаживается строительство гостиниц с учетом исламских норм питания и проживания, нет кошерных магазинов или столовых. А при этом поток израильских туристов, американских евреев (не только бухарских) значительно возрос, и это отрадно. Туристическая отрасль давно ждала такого активного подхода со стороны государства в решении вопросов послабления въездных виз, транспорта, логистики, увеличения количества рейсов из Ташкента в Нью-Йорк и европейские города.

Мне хочется верить, что

еврейская община Узбекистана не только в прошлом. Она и в настоящем. В последние годы там активно работают еврейские организации ашкеназов, бухарских евреев, действуют синагоги в Самарканде (2), Ташкенте (3), Бухаре (2), Коканде (1), Фергане (1), активная деятельность благотворительных организаций, созданных для поддержки кладбищ во всех городах страны, независимо от наличия евреев. Более того, силами узбекских активистов восстановлены клад-

бища в Чиназе, Карши. Все это впечатляет. Активно развивается страна, становясь все более привлекательной для бизнесменов международного класса, и, посещая родину, я становлюсь свидетелем колоссальных изменений, которые произошли в ней. Осталось малое: наладить продажу (производство) кошерных продуктов питания, которые могут быть использованы не только для внутреннего рынка, но и на экспорт: вин, мясных продуктов, колбас, консервов.

И еще. Не исключено, что будут созданы какие-то факультативы по истории национальных меньшинств Узбекистана – страны с вековой культурой толерантности, уважения ко всем своим гражданам, независимо от их национальности, веры и цвета кожи.

Фото А. Исхакова



**Известный певец и общественный деятель, народный артист Узбекистана Эзро (Изра) Малаков не мыслит свою старость вне родины. Собирая группы для развития туризма, он, как минимум, дважды в году посещает родные Шахрисабз, Ташкент, чтобы оказать поддержку новому Музею макамов.**

После того как президент Шавкат Мирзиёев наградил его вполне заслуженным званием Народного артиста Узбекистана, все земляки певца повсеместно стали вспоминать его и гордиться им.

Причем, не только как певца. В Чирокчи, пригороде Шахрисабза, его помнят как местного зубного врача, а одна из жительниц мне даже показала крепко, на десятилетия, прикрепленные золотые коронки, украшающие её улыбку по сей день.

В 2018 году я находился вместе с ним в его любимом Шахрисабзе. Он рассказывал, какой красивой роццей была окружена местная архитектурная достопримечательность – дворец Ок-Сарай. Увы, все снесли, включая древний еврейский квартал с единственной синагогой и миквой.

Эзро Малаков – живая легенда этого города. Его любят, помнят, слушают песни, которые вошли в золотой фонд Гостелерадио Узбекистана.

Его последний визит был также связан с родными местами.

## ЭЗРО МАЛАКОВ: "РАХМАТ, ВАТАНИМ!"



В Музее макамов, в знак признания таланта певца и любви горожан к его творчеству, установили скульптуру (во весь рост!), которая при жизни обессмертила его имя, и заслуги перед Узбекистаном. На ней Эзро Малаков представлен вместе с кашгарским рубабом (реальным музыкальным инструментом), а на

его плечи накинута (натуральный) золотошвейный халат.

Никто из предшественников Малакова не был удостоен такой чести – ни в Самарканде, ни в Бухаре, ни в Душанбе. Рахмат, ватаним!

Я горжусь этим фактом и, встретившись с Постоянным представителем Узбекистана

при ООН, послом Б.Ибрагимовым, лично поблагодарил в его лице узбекский народ и президента Мирзиёева за великодушие и подлинный интернационализм, который должен стать примером для других стран региона.

- Эзро Малаков участвовал в нескольких концертах, которые проводились в его честь, пел вместе с юными макамистами, а также был приглашен на ряд телеканалов, которые провели с ним интересные передачи, - сказала о своем наставнике талантливая певица Гульбахор Эркулова. – Он все это заслужил!

Я присоединяюсь ко всем поздравлениям в адрес талантли-



вого певца-макомиста Эзро Малакова. Он обогатил своим творчеством не только Узбекистан, но и Америку, Нью-Йорк, создав здесь школу юных макамистов, Академию хазанута, и его юные ученики выступают на различных фестивалях, концертах, побывали в Израиле и Узбекистане. И, на мой взгляд, с учетом его возраста, сделанное им за три десятилетия в Америке, в сложных условиях иммиграции, стоит по своей культурной и социальной значимости не меньше того, что было создано им на родине. Хорманг, Устоз!

Фото Г.Эркуловой



# MASADA

**CAR SERVICE**



ШОМЕР  
ШАББАТ

Charge Accounts  
**WELCOME**

We Accept Major  
Credit Cards



**ЛИЦЕНЗИРОВАННО**

**LICENSED BY TLC**

**ВПЕРВЫЕ**

**В КВИНСЕ (Рего Парк) ФУНКЦИОНИРУЕТ**

**SHOMER SHABBAT CAR SERVICE**

**МЫ РАБОТАЕМ с 6 утра до 12 вечера**

Специальные  
летние цены на  
поездки в  
**UPSTATE NEW YORK**  
на вэнах и минивэнах

**Phone: 718-969-4444**

FAX: 718-897-3885 | EMAIL: MASADA@CLS@YAHOO.COM

## MEMBERSHIP AT COMMONPOINT QUEENS

Commonpoint Queens' Central Queens  
67-09 108th Street, Forest Hills, NY



For decades, **Commonpoint Queens' Central Queens** has provided individuals and families in **Forest Hills** and surrounding neighborhoods with a safe, nurturing, innovative **community center**. Here's what members love about us:

- **Indoor Swimming Pool** perfect for laps, also offers group and private lessons, as well as classes for all ages starting at seven months old (we offer **male only** and **female only** swim opportunities)
- State-of-the-art **Fitness Center** with cardiovascular machines, weight-lifting machines, and free weights
- Discounted rates for **Nursery School**, **Summer Camp**, Two Private **Summer Pool Clubs** (in Bayside and Little Neck), **After School Day Care**, **Senior Programs**, **Author Series**, **Youth Sports**, **Gymnastics** and **Dance**, **Swim Classes** and more!
- **Exercise Classes** geared for all difficulty levels & ages
- Helpful certified **Personal Trainers**
- **Open gym** for basketball, volleyball and other sports
- Access to **Career Help** and **Emergency Food Bank**

For information or to join, contact **Rory Hersch**, Director of Membership,  
at (718) 268-5011 x 121 [RHersch@Commonpointqueens.org](mailto:RHersch@Commonpointqueens.org)  
(Mention this ad for 10% off of your Membership plan!)  
[www.commonpointqueens.org](http://www.commonpointqueens.org)



SAMUEL FIELD Y +  
CENTRAL QUEENS Y ARE NOW



COMMONPOINT  
QUEENS

Community happens here

ENGLISH SECTION • 104 | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## KAZAKHSTAN

BY SALTANAT BOTEU IN  
ELECTION 2019 ON 31 MAY  
2019

NUR-SULTAN – Four Kazakh presidential candidates and three of their representatives discussed social and economic issues and how to solve them in a May 29 live televised debate at the Kaz-media Centre in the capital.

At the debates, Nur Otan Party national headquarters' head Maulen Ashimbayev represented presidential candidate and incumbent President Kassym-Jomart Tokayev. Ak Zhol Party leader Azat Peruashev represented candidate Daniya Yespayeva. Auyl Party head Ali Bektayev represented candidate Toleutai Rakhimbekov. Ult Tagdyry United National Patriotic Movement's candidate Amirzhan Kosanov, Communist People's Party of Kazakhstan candidate Zhambyl Akhmetbekov, Kazakh Federation of Trade Unions candidate Amangeldy Taspikhov and Uly Dala Qyrandary public association's candidate Sadybek Tugel presented their campaign platforms themselves.

Journalists Kymbat Doszhan and Yerlan Igissinov led the live broadcast of the debate.

It included three rounds. The first round focused on economic development and included two parts. In the first part, candidates presented remarks on their campaign platform on a given topic for 1.5 minutes.

"Our candidate has a clear economic programme. It includes a number of areas. First, it is stimulating the domestic goods production. It's time to saturate the domestic market with our goods. Second, to support agro-industrial complex in the country. Third is the development of the financial sector. Fourth, infrastructure development," said Ashimbayev starting the round.

Bektayev also said agriculture is key to developing the national economy.

"Gas, oil... someday the time will come when we have to save these resources. But agriculture will always grow. It can be a driver for the development of Kazakhstan's economy," he said.

He also stressed agriculture can be a driver for the development of the food industry, chemical industry, light industry, mechanical

## EDUCATION, ECONOMY AND SOCIAL JUSTICE AMONG TOPICS OF TELEVISED PRESIDENTIAL CANDIDATES' DEBATE



engineering and construction industry.

Akhmetbekov, in turn, called for justice in the world, charging that oligarchs, transnational corporations and speculators currently make the rules.

"It is necessary to tighten legislation in this area and step up interaction with the labour community to combat this evil. Today, the capital is becoming a false value, while people have faded into the background," he said.

"We welcome the development of the Eurasian Economic Union and the One Belt, One Road project. Today, the material stratification of society is deepening, employment is declining, and half of the working-age population is not working. At the same time, the markets of the Eurasian Economic Union and neighbouring China are open to our products. These are our natural opportunities for the country's economic growth," he added.

Tugel emphasised the issue of corruption. He said each citizen has the right to receive his share of the county's oil resources and gas as it is done in Norway and the United Arab Emirates.

"I am very worried about youth unemployment, lack of housing. Everybody has mortgage loans on their neck... Through the development of light and heavy industry,

we can provide all young Kazakhs with jobs. Supporting the spiritual development of Kazakhstan, we will be able to develop our country," he said.

Kosanov spoke about obstacles for the development of small and medium businesses, the difficulty of the public in getting loans, the issue of corruption and said the country needs multiple, viable parties.

"We are talking about the national economy. The economy should work for people. People themselves should make the main decisions. For this, all parties that participate in the elections must present and protect their social programme to the people and they will decide which programme to support," he said.

Peruashev spoke about fair competition and taxation that prioritises national producers.

"Following the European Union example, it is necessary to introduce lower value added tax rates for priority sectors of the economy, including innovative technologies. Today, it has become much more profitable to trade even the most substandard goods of others than to conscientiously produce our own. But it should be the opposite," he said.

Taspikhov said that laws adopted in the country instead of improving conditions for entre-

preneurs, on the contrary, constrain opportunities and initiatives of citizens.

"(We need to) reduce the share of foreign companies in strategic areas and direct these funds to support people. We need to support people who want to do business in rural areas to be exempted from taxes in the first five years," he said.

During the round's second part, the candidates discussed the creation of social and economic conditions for rural citizens, support for small and medium businesses, corporate responsibility to employees, environmental issues, innovations in agriculture and scientific development.

The second round focused on social modernisation and consisted of two parts which included candidates' remarks and a question from the television presenters.

Ashimbayev spoke about strengthening teachers' status and trilinguism. Bektayev also spoke about education, focusing on the quality of textbooks. Akhmetbekov said Kazakhstan should revive the Soviet education system rather than following the Western education system. Tugel, in turn, said education should be free and of high quality. He, in contrast to Ashimbayev's position, promoted the native language learning.

Kosanov proposed to reform

the education system by strengthening teacher's status, making their work independent of political parties and giving teachers a voice in shaping the education system.

"We need to declare a moratorium on reforms in education. To hold a meeting of the entire pedagogical community, which will bring together teachers from primary schools to universities, and decide what education should be in Kazakhstan," he said.

Peruashev spoke about innovations in education both material and mental.

"We need to teach children innovative thinking and learn to learn all their lives," he emphasised.

Taspikhov, concluding the round, spoke on the lack of professional technicians.

"Therefore, universities that do not give knowledge need to be closed or reformatted into vocational schools and to train specialists who are really in demand in the market," he said.

The debates ended with each candidate addressing the people of Kazakhstan. Each of the candidates briefly spoke about their values, motivations and promises if they become the president of Kazakhstan.

Photo credit: khabar.kz.

## COMMUNITY



**Sergey  
KADINSKY**

The strong connection between the United States and Israel was on display on Fifth Avenue in Manhattan last Sunday at the 55th annual Celebrate Israel Parade. Organized by the Jewish Community Relations Council, the parade brought more than 200 schools, synagogues, nonprofits, and businesses to the 17-block route. “As an immigrant New Yorker and a proud Jew, walking up Fifth Avenue as the grand marshal of the Celebrate Israel Parade is the pinnacle of the American dream,” said Edward Mermelstein. “I am so proud to stand with Israel.”

Born in Ukraine, he immigrated to New York in 1976 with his family, achieving financial success as a corporate and real estate attorney. His philanthropic projects include COJECO, where he serves as Chairman, serving as a voice and coordinator for dozens of nonprofits in the Russian-speaking Jewish population of New York. He is also a supporter of RAJE, the Brooklyn-based religious outreach organization.

Last year Mermelstein was appointed as President of ZAKA Search and Rescue in the USA, the famed Israeli rescue and recovery nonprofit that trains thousands of volunteers worldwide in natural and man-made disasters. “The importance of local teams rescuing survivors in their own region is essential, and this is precisely the solution that ZAKA Search and Rescue will offer to communities throughout the United States and around the globe,” he said at the time. He is the second Soviet-born Jew to lead the parade in the past decade. Moscow-born nonprofit manager Ilia Salita of the Genesis Philanthropy Group led the 2015 parade.

The Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada was led by Chief Rabbi Baruch Babaev of the Bukharian Jewish Community Center, Rabbi Itzhak Yehoshua, and Bukharian Times Editor in Chief Rafael Nektalov. They were followed closely by Bukharian Jewish Union, a networking organization representing young professionals in the community. Prior to the parade, members of BJU attended the Met Council’s annual legislative breakfast, where they met local elected officials and Jewish leaders “It’s important that BJU shows up and supports other Jewish organizations in New York that are serving the most vulnerable in society,” said BJU Vice President of Operations David Aronov. “Going to the Met Council breakfast allows us to show that support and also inform others in the larger Jewish community that Bukharians matter and are involved in the same issues.”

BJU members gave out shirts with the slogan “Bring your Own Bukharian,” a cheerful play on the phrase “bring your own beer.” BJU President Betty Yusupov said that the shirts were a way of starting a conversation on “connecting with Bukharians, and learning who we are on professional and personal levels.” She spoke of how



Photo by Merik Rubinov

one such shirt is now in Senator Chuck Schumer’s collection as a result of the Met Council breakfast.

New York’s political leaders gathered around Governor Andrew Cuomo, who promised to visit Israel this year. “New York stands with Israel. We are all Jewish today. We all appreciate the Jewish community. They are part of what makes New York, New York—and one of the best parts,” he said. Responding to the increase in anti-Semitic incidents across the country, and particularly in his own state, he spoke of his family’s connection to the Jewish community. “We have many friends who we grew up with who are of the Jewish faith. I have two brothers-in-law who are Jewish... These anti-Semitic attacks the Cuomo family takes personally.”

Cuomo’s team handed out stickers with a map of New York and the words “We are Jewish,” which the governor wore on his suit.

State Senator Anna Kaplan of Great Neck applauded Cuomo, noting his strong condemnation of the movement to boycott Israel, and the close economic ties between New York and Israel. “It becomes even more important to march with every year. We shouldn’t forget to remind our neighbors that Israel is still the only democracy in the Middle East.” Kaplan is the first Iranian-American elected to state office in New York. Born in Tabriz, she immigrated to Queens with her family after the 1979 Islamic revolution. “It is a tradition for me as I’ve been marching since I’ve been a student at the YU High School for Girls.”

Assemblyman David Weprin of eastern Queens also spoke of being at the parade since elementary school, when he marched with the Yeshiva of Central Queens. “I marched here as a student, with my father, as a Councilman, and now as an Assemblyman. This parade demonstrates the strong bond between New York and Israel.”

Ezra Academy and Yeshiva Har Torah, which also have many Bukharian students, also marched in the parade.

State Attorney General Letitia James, State comptroller Tom DiNapoli, and Mayor Bill De Blasio also marched behind their own banners. The City Council delegation

included Speaker Corey Johnson, Margaret Chin, Chaim Deutsch, Kalman Yeger, Mark Levine, Vanessa Gibson, Barry Grodenchik, Ben Kallos, Matthieu Eugene, Andy King, Helen Rosenthal, Peter Koo, Mark Treyger, and Ritchie Torres.

The Jewish Community Relations Council estimated nearly 40,000 participants in this year’s parade, with some groups arriving from far beyond the New York metropolitan area. Israel’s Ambassador to the United Na-

tions Danny Danon, was joined by his colleagues from Australia, Germany, Ukraine, Norway, and Nigeria, among other countries, marching behind a diplomatic banner. “It is wonderful to celebrate Israel today here in New York, to have the city full of blue and white flags, to have so many of the international community demonstrate their support for Israel,” said German Ambassador to the United Nations Christoph Heusgen. “It’s wonderful to be here.”



180-32 Union Tpke, Fresh Meadows, NY, 11366



**Eddie Tolmasov**

Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500

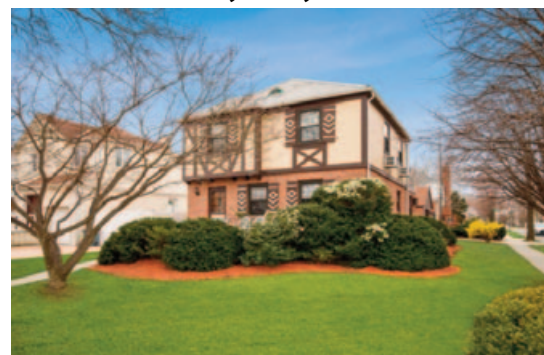
Eddietolmasov@gmail.com

Licensed Real Estate Salesperson

**7502 193<sup>rd</sup> Street, Fresh Meadows, NY, 11366**

**Price Reduction!**

**\$1,175,000**



Charming corner house in a beautiful tree lined street of Fresh Meadows. Features 4 bedrooms, 1.5 bathrooms, spacious eat-in kitchen, formal dining room, fully furnished basement w/ bar, and detached 2 car garage. Close to parks, public transportation, and shopping center!

Thinking of Selling? Call Eddie for a complementary Market Analysis



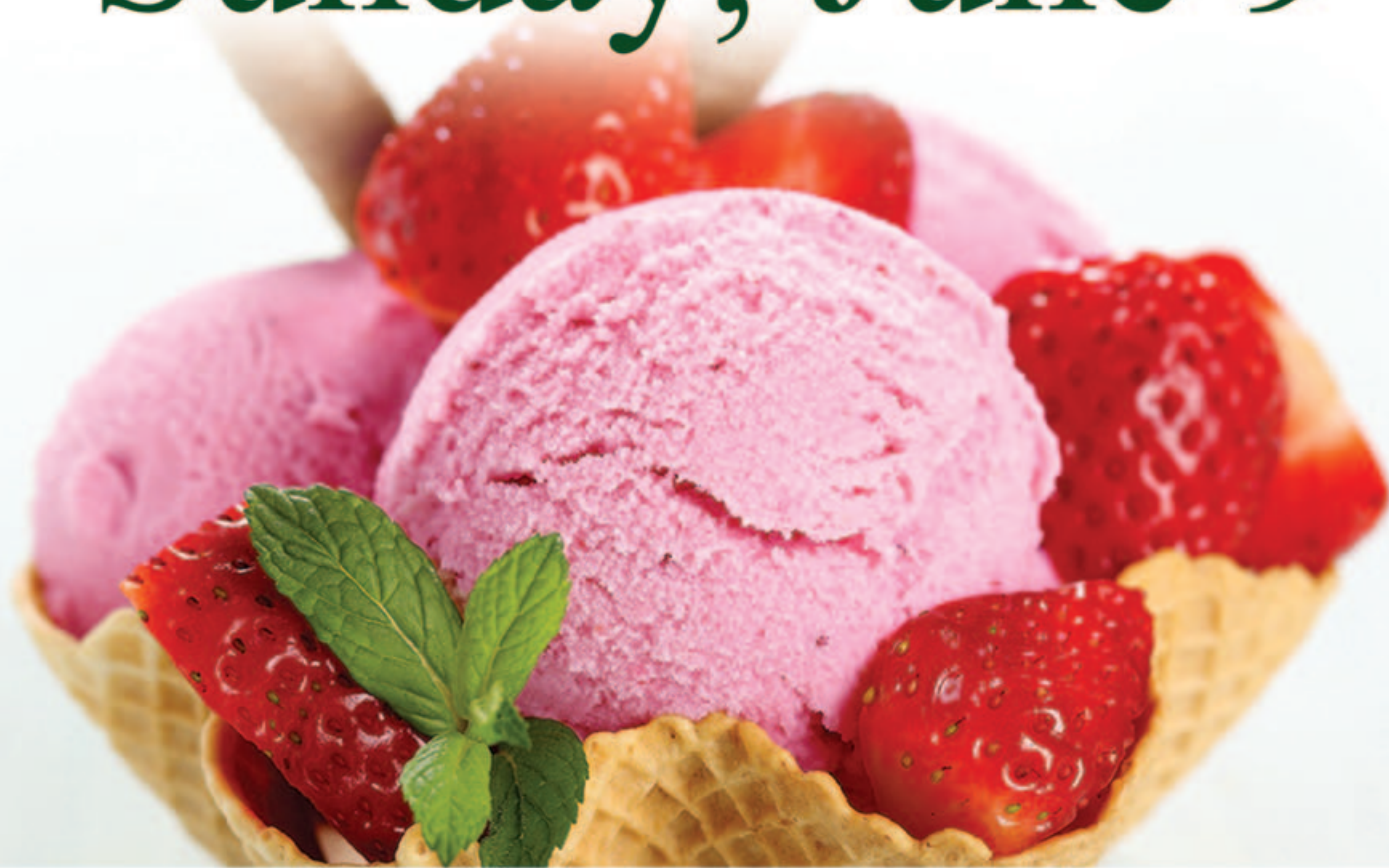
**BUKHARIANCHAI**  
C E N T E R



*Bukharian Jewish Congregation*  
OF JAMAICA ESTATES

בס"ד

Come Join us for  
**SHAVUOT**  
Ice-cream Party  
Sunday, June 9



**SPECIAL KIDS PROGRAM! • GRAND RAFFLE & PRIZES • ICE CREAM&TOPPINGS**

**COME HEAR THE 10 COMMANDMENTS AND CELEBRATE THE GIVING OF THE TORAH FOR THE 3331ST. TIME!!!**

**6:30 PM**

Bukharian Jewish  
Communnity Center

106-16 70th Ave.  
Forest Hills, NY 11375

**12:00 PM**

Bukharian Cong.  
of Jamaica Estates

80-14 Chavy Chase Street  
Jamaica Estates, NY 11432

**6:00 PM**

Bukharian  
Chai Center

64-41 Utopia Parkway  
Fresh Meadows, NY 11365

**BukharianYouth@gmail.com 718.480.0100**

**ЖИТЕЙСКИЕ ПЕРЕКРЕСТКИ**

Правда вскрылась только через год, когда паре пришлось посетить врача.

Счастливая жизнь религиозной семейной пары из центра Израиля прекратилась в тот момент, когда мужу стало известно, что жена вышла замуж не девственницей и даже в прошлом делала аборт. Теперь он утверждает, что обманут, и требует возмещения стоимости свадьбы и подарков.

Зоар Рон, адвокат мужа, рассказывает: до свадьбы молодые люди встречались лишь несколько раз, воздерживались от прикосновений и избегали физического контакта. "Все встречи происходили в светлое время суток в общественных местах в присутствии родственника со стороны будущей невесты. Мужчине нравилось, что она из хорошей и ответственной семьи".

Пара решила, что они подходят друг другу, и назначила дату обручения и свадьбы. По словам адвоката, свадьба была веселой и соответствовала принятым в общине обычаям.

Проблемы начались через год, в течение которого молодой жене не удавалось забеременеть. Сначала она успокаивала мужа, прося не беспокоиться по-

## МУЖ ОБНАРУЖИЛ, ЧТО ЖЕНА НЕ ДЕВСТВЕННИЦА, И ВЕЛ ЕЕ ВЕРНУТЬ ДЕНЬГИ ЗА СВАДЬБУ

напрасну, поскольку женщины в ее семье очень плодовиты, указывала на множество братьев и сестер и заверяла, что у них тоже будет много детей. Однако время шло, беременность не наступала, и пара решила обратиться за медицинской консультацией.

На приеме врач попросил их заполнить анкеты. Тогда женщина заявила, что сильно переживает из-за всего, и попросила вернуться домой. Она заявила, что попробует сама справиться с проблемой, прежде чем прибегнуть к медицинскому вмешательству и процедурам, которых она опасается.

Адвокат говорит, что муж согласился. Но время шло, а жена все не беременела. Родственники постоянно интересовались продолжением рода, и через полгода пара снова решила обратиться за медицинской помощью.

В поликлинике женщина захотела зайти к врачу одна, мотивируя это соображениями скромности. Муж объяснил, что

ей нечего стесняться законного супруга, и даже попытался успокоить ее, пообещав выйти из кабинета из уважения к ней, если будет необходимость в инвазивных процедурах.

"Делать было нечего, и женщина согласилась войти к врачу вместе с мужем. Врач начал задавать вопросы медицинского характера, в том числе - были ли у нее беременности в прошлом, - разъясняет адвокат. - Женщина ответила утвердительно и рассказала, что двумя годами ранее сделала аборт. Изумленный муж чуть не провалился сквозь землю от стыда. Он немедленно покинул клинику, чувствуя себя горько обманутым. Ведь когда на свиданиях он спрашивал ее, встречалась ли она с кем-нибудь раньше, она отвечала, что ходила только на встречи с целью заключения брака".

По словам адвоката, оправившись от удара, муж спросил жену, почему она не рассказала правду с самого начала. В ответ та заявила, что он ей очень по-

долю ее стоимости, жена вернулась в родительский дом, - объясняет адвокат Рон. - Мой



нравился и она сильно хотела выйти за него замуж, поэтому не стала рассказывать о своем прошлом.

Мужчина понял, что не может доверять такой женщине, и пожелал немедленно развестись, требуя компенсацию в размере стоимости свадьбы и свадебных подарков.

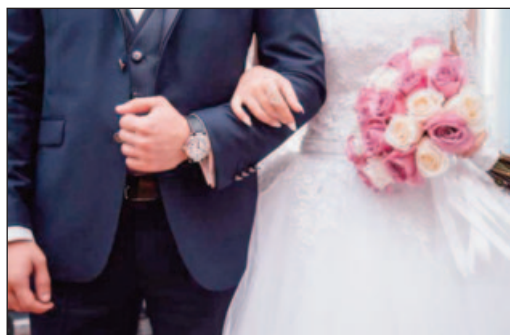
"В настоящее время семьи мужчины и женщины рассорились. Муж остался жить в совместной квартире, потому что его родители оплатили львиную

клиент пережил серьезный кризис доверия к женщине. В религиозном секторе, к которому относятся оба супруга, их прошлое и происхождение имеют большое значение, и подобный обман является достаточной причиной для развода. Я всегда рекомендую перед разводом прибегнуть к семейной терапии или медиации ("гишур"), но в этом случае мой клиент решительно настроен на развод".

Мор Гафни-Дор, mynet

## БРАК ЕСТЬ БРАК!

В русском языке слово «брак» имеет двойное значение. Это и брачный союз, а дефект вещи.



Злоупотребления законами о получении гражданства через брак тяжким бременем ложатся на плечи американцев. Наглядным примером этого стала история Эдварда Дорсанеа из Калифорнии. Об этом пишет Уильям Перри в своей колонке для Washington Examiner.

В 2011 году он был направлен в Афганистан в составе вооруженных сил США. В январе 2012 года Эдвард приехал на рождественские каникулы в Киев, где в «Макдональдсе» встретил стройную голубоглазую блондинку по имени Татьяна Шкода.

В последующие месяцы Эдвард пять раз летал из Кабула в Киев, чтобы увидеться с Татьяной, а в сентябре 2012 года сделал ей предложение.

К сожалению, Татьяна скрыла от Эдварда несколько темных секретов. Во-первых, она уже успела побывать замужем. Во-вторых, что еще хуже, она работала проституткой в скандаль-

но известном эскорт-сервисе Gia High Class Escort. И, в-третьих, она вовсе не собиралась провести всю жизнь с новым мужем, пишет автор заметки.

Не подозревавший об этом Дорсанеа оформил для Татьяны американскую визу. В сентябре 2013 года они поженились, однако меньше чем через три месяца перестали жить вместе. Дорсанеа немедленно

подал на развод, однако бюрократия Иммиграционной службы все равно выдала Татьяне гринкарту.

Татьяна вела собственную жизнь со своими друзьями в Пенсильвании и не спешила уведомлять иммиграционные власти о том, что брак, на основании которого она приехала в Соединенные Штаты, уже распался. Она сделала это только через два года, при этом заявив, что возвращение на родину для нее будет связано с «чрезмерными трудностями».

Когда же Служба гражданства и иммиграции потребовала документальных доказательств, Татьяна вместо этого подала на Дорсанеа в суд, обвинив его в неисполнении контрактных обязательств по финансовой поддержке.

Дорсанеа попытался объяснить, что его контракт является недействительным из-за мошенничества со стороны жены, ко-

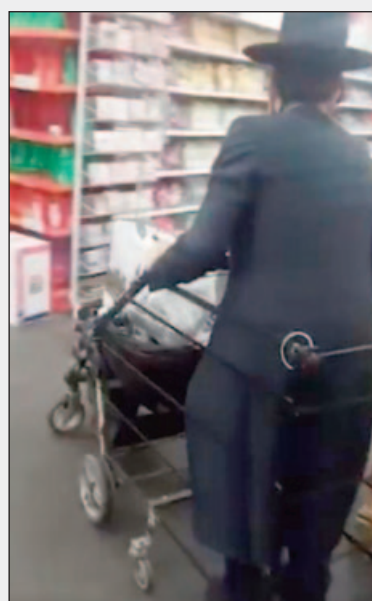
## ОРТОДОКС ПРИШЕЛ В СУПЕРМАРКЕТ С СОБСТВЕННЫМ ЗАБОРОМ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

Исключительные персоны представляют только самих себя, а не всю общину.

Ортодоксальный мужчина, совершивший покупки в торговом центре Бней-Брака, пришел в магазин со специальной коляской, которая окружала его как защитная стена. Когда сфотографировавший его на камеру человек спросил, зачем ему такое сооружение, тот ответил, что не хочет нарушать Галаху, запрещающую ему проходить между двух женщин, и потому он нашел такое уникальное - невиданное доселе - решение дилеммы.

Об этом случае рассказал на портале Ynet Ицхак Теслер. По его словам, крайние персоны в ортодоксальном сообществе расширяются, хотя следует помнить, что эти исключительные экспонаты представляют только самих себя, а не всю ортодоксальную общину.

"Так появляются новые "харедимские законы", - сказала порталу Ynet журналистка из орто-



доксальной общины Наама Идан. - Этот человек только хотел добавить заборов, позволяющих по Галахе предотвращать нарушение заповедей, но у него получилось нечто необычное. Сегодня это кажется странным даже в глазах ортодоксов, но кто знает, что будет через 20 лет".

которая обманула иммиграционные власти, однако федеральный суд в Калифорнии отверг его возражения. Документ, который он подписал, давая невесте возможность приехать в страну, является обязательным к исполнению, заявил судья, и ни законы, ни здравый смысл значения не имеют.

Теперь Эдвард Дорсанеа, ко-

торому из-за дорогостоящей судебной тяжбы пришлось заложить свой дом, обращается в Апелляционный суд девятого округа, пытаясь доказать, что факты все-таки имеют значение, и даже контракт, заключенный с федеральным правительством, не подлежит исполнению, если при его подписании было совершено мошенничество.

По ее словам, еще 20 лет назад в автобусах в ортодоксальных районах не было разделения на мужские и женские зоны. 20 лет назад также не было кошерных телефонов, хотя не считая их лишними. 20 лет назад не нужна была подпись раввинов под каждой новой идеей. 20 лет назад ортодоксальные политики не обманывали раввинов.

Вместе с тем, с того момента произошли и положительные изменения в ортодоксальной общине, отмечает Идан. 20 лет назад считалось, что у ортодоксов нет сексуальных преступников, а сегодня все знают, что это не так. Извращенцы есть в любом секторе. Так же, как есть замечательные люди, разоблачающие и борющиеся с этими явлениями. 20 лет назад информация в ортодоксальный сектор поступала только от мобилизованной прессы, а сегодня есть множество путей добраться до правды.

Газета «Вести», Израиль

К сожалению, Дорсанеа не одинок в своей беде — тысячи людей по всей Америке страдают от мошенничества иммигрантов, готовых на все ради вожделенной гринкарты, и от иммиграционных властей, которые волю или неволю пособничают фиктивным бракам.



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**

*Youth Minyan  
of BJCC*

## TO LABOR IN TORAH STUDY

in this way was not a departure from the humility that is natural for the righteous, because he had no self-concern whatsoever.

### WALKING THE EXTRA MILE

As mentioned on several previous occasions, every interpretation of a particular term or verse in the Torah is related to every other. Thus the interpretation of the Alter Rebbe, that Torah study must resemble "engraving," shares a connection to the simple meaning of the term *bechukosai*, referring to *chukim*, implying that one must study the Torah with *kabbalas ol*. It's true that a Jew must also understand the Torah, but the basis of his understanding must be *kabbalas ol*. He must seek to understand, not because of the resultant intellectual satisfaction, but because G-d commanded that he comprehend what he studies.

For this reason he "labors" in Torah study, applying himself more than would be his natural tendency. Were his study to be motivated by only personal satisfaction, his commitment to study would be proportionate to the satisfaction he receives; he would not labor beyond his ordinary pattern.

On this basis, we can appreciate the connection between the two interpretations. Studying Torah with the commitment of *chukim* in-

volves labor. This enables one's study to be internalized until it is "engraved," and the person and the Torah become an integral whole.

### MAKING PROGRESS

The other term in the opening phrase of the Torah reading: "If you proceed," is also worthy of attention. Proceeding implies a framework in which there are separate levels (e.g., separate rungs within the cosmic order of existence, the *Seder Ha-Hishtalshelus*, or different attributes among the range of the powers of our soul), and a person proceeds from level to level, for example, from a lower level of love to a higher level, or from a lesser intellectual rung to a higher one.

How is it possible to make progress within the commitment of *kabbalas ol*? Since *kabbalas ol* transcends intellect, how is it possible for one level to be different than another?

In *Likkutei Torah*, the Alter Rebbe explains that the word "proceed" refers to the reward for our Divine service. If a person labors in the study of Torah with the commitment of *bechukosai*, he will be rewarded with the potential to "proceed," to make further progress.

This, however, represents a departure from the simple meaning of the text. When teaching the verse to a child, the term "proceed" refers to our Divine service, and

the description of the reward begins with "I will provide you with rain in its season."

### SHIFTING PLATEAUS

In *Likkutei Torah*, it is explained that faith relates primarily to those levels of G-dliness which cannot be grasped conceptually. The levels of G-dliness which *can* be understood, *must* be understood. It is only after arriving at a consummate understanding of those levels which intellect can reach that the true concept of faith comes into play.

This is the difference between the faith of the Jewish people and the faith of the non-Jewish nations. Non-Jews believe in the levels of G-dliness that can be perceived by intellect the G-dliness which "fills up all worlds." This is not true faith. Jewish faith, by contrast, centers on the level of G-dliness which transcends intellectual comprehension, the G-dliness which "encompasses all worlds."

With regard to intellectual comprehension, it is always possible to ascend from one level to another, as implied by the verse: "Days shall speak, and the multitude of years will communicate wisdom." As one's understanding grows, one's faith should be directed to ever-higher plateaus. Matters which one previously had to accept on faith come within one's conceptual grasp, and one's faith thus can rise upward.

This paradigm enables us to understand the concept of progress with regard to *chukim*. As one's un-

derstanding of the *mitzvos* grows, one's conception of the *chukim* should also change. Practices which one previously accepted as *chukim* should be shifted from that category, and comprehended intellectually.

We see this pattern expressed by Moshe. At the outset, he, like others, viewed the laws of the Red Heifer as a *chok*. After he advanced in his Divine service, G-d told him: "I will reveal the rationale for the Red Heifer to you." From that time onward, Moshe could no longer consider the laws of the Red Heifer a *chok*. This is not to say that Moshe lacked the depth of commitment associated with *chukim*. Instead, the intent is that his appreciation of *chukim* shifted to a higher plane.

Similarly, every person must advance his understanding each day, and as a result, "proceed in My statutes" by coming to an ever-higher appreciation of *chukim*.

Similar concepts apply with regard to labor in Torah study. What was yesterday considered a strain must today be considered natural, and one should set one's sights on further horizons.

And this will lead to G-d's blessings: "I will give you rain in its season," and "I [will] lead you upright," to *Eretz Yisrael* in the ultimate Redemption. At that time, we will proceed without bounds, going from strength to strength, until we reach a level which transcends all possible progress "the day which is all *Shabbos* and rest for life-everlasting.

*chabad.org*

Continued from №903

Instead, the intent of the phrase is to teach that a person must engrave the Torah he studies within his being. Studying in a manner which resembles writing in which two separate entities come together is not sufficient. Instead, one must study in a manner that resembles engraving; the student should cease to see himself as an independent entity; his entire existence is the Torah.

This approach was exemplified by Moshe our teacher, the first recipient of the Torah. His *bittul*, self-nullification, was so great that he identified totally with G-dliness, saying "I will grant grass." The word "I" refers to G-d, and yet it was uttered by Moshe because "the Divine Presence spoke from his throat."

A similar process of self-transcendence was manifest by Rabbi Shimon bar Yochai. His individual existence was entirely subsumed; he was nothing more than an expression of G-dliness. For this reason, he could say: "I saw superior men and they are few... If there are two, they are my son and I. If there is one, it is I." Praising himself

## LEARNING ON SHAVUOT NIGHT – TIKKUN LEIL SHAVUOT

### A PECULIAR CUSTOM

Let's take a walk for a moment. It's Shavuot night; the festive meal has finished. Like so many other festival nights, you'd expect the events to play out in a familiar pattern. The guests head home, the older family members help clean up, but slowly, one by one, the family drifts off to sleep. But this night, something different happens. Rather than going to sleep, the members of the household stay up all night—and learn Torah.

The obvious question is, why? What is so special about this night that so many people forego a night's sleep to stay up learning instead?

To understand this practice, we're going to take a step back in time to the very first Shavuot—the day G-d gave us the Torah at Mount Sinai.

### A LAZY RECEPTION

The giving of the Torah at Mount Sinai is one of the most fundamental and famous moments in our history. But any great event is only as momentous as the prep-

aration that leads up to it. This story is about the preparation the Jewish people took the night before the giving of the Torah.

The Midrash records a fascinating story. The night before the giving of the Torah, the Jewish people did what anybody does before an important event—they turned in early for a good night's sleep. This seemingly innocent decision, however, led to embarrassing consequences. The next morning, when it came time for the Torah to be given, the place was empty. The entire Jewish people had slept in. The Midrash even recounts that Moseshad to wake them—causing G-d to later lament, "Why have I come and no one is here to receive me?"

This story remains a shameful part of our history—and it is at the heart of the custom of staying up late. In order to rectify our forefathers' mistake, we stay up late every Shavuot night to show that our enthusiasm isn't lacking at all.

But there's still much that remains to be explained. Who started this custom of staying up late? How widespread is it? Perhaps most importantly, why is it still necessary to rectify an event that took place

thousands of years ago? To explain this, let's start by taking a look at the sources for this custom.

### KABBALAH, HALACHAH, CUSTOMS, OH MY

The custom of staying up late has developed in stages over the years. Tracing its sources leads us on a fascinating journey through our history and the many facets of the Torah.

Let's start at the Zohar, the earliest source for the custom. This ancient Kabbalistic work, written in the years after the destruction of the Second Temple, recounts that Rabbi Shimon Bar Yochai—the author of the Zohar—as well as "the early pious ones" would stay up learning Torah on Shavuot night. The Zohar does not mention anything about the Jews sleeping in, instead writing that this practice was a preparation for and in honor of the "bride's" (the Jews) upcoming marriage to the "groom" (G-d, or the Torah). However, the Zohar does mention that their learning was to help "fix" the bride.

*To be continued*



### Bukharian Jewish Community Center

106-16 70<sup>th</sup> Ave 5<sup>th</sup> Floor, Forest Hills, NY 11375, USA  
Phone: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

### Weekly Schedule- Shavuot Parashat Bamidbar June 7<sup>th</sup> - 10<sup>th</sup>

<b>Friday June 7<sup>th</sup></b>	06:30am 06:45pm 07:00pm 08:06pm	Shaharit Shir Hashirim Mincha and Kabbalat Shabbat Light Candles
<b>Saturday June 8<sup>th</sup> Erev Shavuot</b>	07:45am 10:00am 11:45am 06:45pm 07:30pm	Shaharit Kid's Program - Basement Kiddush for whole synagogue- Lobby <b>Shiur for Men "Pirkey Avot" with Rabbi Babaev</b> Mincha
		<b>Shavuot</b>
	08:30pm 09:15pm 11:30pm 12:00pm 12:53am 02:00am	Aravit shel Chag Light candles (After 9:15pm) <b>Tikun leil Shavuot for women – 2<sup>nd</sup> FL</b> <b>Tikun leil Shavuot for men - Lower Level</b> Chatzot Shiur with Rabbi Babaev 1. Birur Halacha 2. Relevant questions 3. Miscellaneous
<b>Sunday, June 9<sup>th</sup> Shavuot 1<sup>st</sup> Day</b>	04:30am 05:30am 09:15am 10:30am 06:30pm 07:00pm 07:45pm 08:30pm 09:16pm	Shaharit Aseret Ha Dibrot – 10 Commandments Shaharit 2 <sup>nd</sup> Minyan 1 <sup>st</sup> FL Aseret Ha Dibrot – 10 Commandments Aseret Ha Dibrot – 10 Commandments & "Ice-cream Party" Shiur with Rabbi Baruch Babaev Mincha (Lamnazeyah) Aravit shel Chag Light candles (After 9:16pm)
<b>Monday, June 10<sup>th</sup> Shavuot 2<sup>nd</sup> Day</b>	08:30am 11:15am 12:00pm 07:15pm 08:00pm 08:55pm 09:16pm	Shaharit Izkor Kidush <b>5pm - 7pm Community Wide Torah Conclave - 5 Rabbis Classes in Mahane Chodosh</b> Shiur with Rabbi Baruch Babaev Mincha Aravit/Havdala Shavuot Ends



**SHABBAT SHALOM &  
HAG SHAVUOT SAMEYACH!**



# ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.  
Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.  
**718-795-5500**

### ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная  
**ХОМАТЕНДАНТ**  
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

**718-591-7777**

### СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

**РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ**  
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей  
**YASCHATZ** в Квинсе.

Имеются хорошие бенефиты

**718-591-7778**



# OPEN HOUSE

SUNDAY, MAY 26 (1 to 3 PM)



108-30 67<sup>th</sup> Avenue, Forest Hills

FULLY REMODELED 40/100 DETACHED BRICK CAPE HOUSE WITH 3.5 BEDROOMS & 3 FULL BATHS, LARGE DEN GOING TO HUGE PRIVATE BACKYARD, EUROPEAN NEW KITCHEN, FULL FINISHED BASEMENT WITH SEPARATE ENTRANCE, STEPS TO SCHOOLS, SHOPPING, QUEENS BLVD, TRAINS AND MORE...



ALLA YAKUBOV  
Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!**

For **FREE** Evaluation of your Property Call

**NY EMPIRE**

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

## EXPERIENCED HVAC MECHANIC

LOOKING FOR THE LIGHT DUTY JOB.  
**347-755-4155** ask Gregory

## ОПЫТНЫЙ HVAC МЕХАНИК ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ РАБОТУ

**347-755-4155**

спросить Григория

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ: УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.) ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**

## GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70<sup>th</sup> Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124



## PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

### КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА** для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

## РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
(917) 306-0401  
Fax (718) 261-1564

## КУПЛЮ ДВА МЕСТА НА КЛАДБИЩЕ MOUNTH CARMEL (КУПЕР АВЕНЮ)

**646-346-0438**

## ШАЛОМБАЙТ

### У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

### DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.



**ПОЧЕМУЧКА**

Вряд ли найдется человек, который никогда не пробовал апельсин. Его любят за сочную мякоть, которую можно с удовольствием съесть, выжать из нее сок или приготовить изумительный десерт. Только вот кожура находит свое место в мусорной корзине. Многие хозяйки утверждают, что делается это зря. Ее можно применить как в домашнем хозяйстве, так и в уходе за собой.

**БЫТОВОЙ  
ОСВЕЖИТЕЛЬ  
ВОЗДУХА**

Магазинные освежители, условно, наполняют помещение приятными запахами. Однако в их составе содержится немало химических элементов, способных нанести вред человеку, вдыхающему ароматизированный воздух. Напрашивается вывод, стоит ли покупать такие предметы, и как найти им замену.

Все очень просто, если у вас под рукой имеются апельсиновые корочки. Их достаточно взять немного – 5-7 кусочков, затем опустить в емкость с горячей водой и добавить специи, какие вы предпочитаете. Неплохой состав по-

**КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ АПЕЛЬСИНОВУЮ КОЖУРУ  
В ДОМАШНЕМ ХОЗЯЙСТВЕ**

лучается при добавлении корицы, аниса или гвоздики. С таким раствором дом начнет благоухать. Если же нужно срочно замаскировать неприятный запах, можно апельсиновую корку просто подержать над огнем. Аромат распространится по всей квартире, мгновенно освежив ее.

**ПРЕКРАСНЫЙ  
ЕСТЕСТВЕННЫЙ  
ОТБЕЛИВАТЕЛЬ  
ЗУБОВ**

Учитывая, что в кожуре плода содержится такое вещество как D-лимонен, из нее получается отличный отбеливатель зубной эмали. Достаточно потереть корочкой зубы и после процедуры прополоскать рот водой. Можно протирать зубы несколько раз в день. Еще лучше приготовить из высушенных корок смесь, напоминающую зубную пасту. Для этого сухие корочки растолочь в порошок и смешать с небольшим количеством воды, до состояния пасты.



Регулярное пользование таким средством позволит достичь желаемого результата.

**ПОМОЩНИК  
ПРИ ПРОБЛЕМАХ  
С ПИЩЕВАРЕНИЕМ**

Благодаря наличию в кожуре апельсина пищевых волокон и пектинов, они могут применяться в случае возникновения проблем с пищеварительной системой. Волокна помогают справиться с запорами, а пектины восстановить нарушенную бактериальную флору кишечника. Таким образом можно избавиться от вздутия живота, изжоги и снять симптомы

раздраженного кишечника. Ясное дело, просто кушать кожуру вряд ли кто-то будет, а вот положить ее в чай – очень даже можно. Напиток получается вкусным и ароматным, плюс еще и полезным.

**ОЧИСТИТЕЛЬ  
ДЛЯ КУХНИ**

Из корок апельсина, засыпанных в стеклянную емкость с добавлением уксуса, получается отличное средство для чистки кухонных поверхностей. Смесь следует держать с плотно завинченной крышкой в течение нескольких недель (периодически встряхивая

бутылку). По истечении времени нужно слить раствор в распылитель и пользоваться им для наведения чистоты на кухне: загрязнившейся поверхности возле раковины, кухонной стойки и даже плиты. Помимо чистки остается еще и приятный аромат.

**СРЕДСТВО  
ДЛЯ ОЧИСТКИ  
МИКРОВОЛНОВКИ**

Не секрет, что микроволновая печь имеет свойство быстро загрязняться. На стенках образуются жирные пятна, и налипшие кусочки пищи снимаются с трудом. Хозяйки для наведения чистоты обычно прибегают к химическим средствам, имеющимся в хозяйственных магазинах.

Почистить микроволновку можно и с помощью апельсиновых корок. Их нужно положить в чашку с водой и поставить ее внутрь прибора. Затем микроволновку нужно включить на пару минут, после чего отключить, но не вынимать чашку. Загрязненная поверхность очищается с помощью мягкой тряпочки. Происходит это очень легко, при этом остается обалденный запах цитрусов – будто вашу кухню перенесли в цитрусовый сад на средиземноморском побережье.

**ПОЧЕМУ НА РАБОТЕ НУЖНО БЫТЬ ЭКСТРАВЕРТОМ**

Майкл Вилмонт из Университета Торонто провел исследование и выяснил: экстравертам проще двигаться по карьерной лестнице и в целом они имеют преимущества на работе, пишет Business Insider. На то есть несколько причин. Во-первых, их больше остальных мотивируют награды, и они чувствуют себя более уверенно, добиваясь своего.

Во-вторых, экстраверты чаще испытывают положительные эмоции. Это защищает от выго-



радания, помогает адаптироваться к новой обстановке при смене работы или офиса. К тому же, как показали исследования, экс-

траверты отличаются хорошими навыками вербальной и невербальной коммуникации. Данный факт дает большое преимущество на собеседовании, переговорах и позволяет выбиться в лидеры.

Согласно статистике, экстраверты получают более высокую оценку в различных рабочих сферах. Они активно строят карьеру и говорят о стратегиях организационных изменений. При этом, как только экстраверты получают определенное признание, другие начинают их высоко оценивать.

**ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ МАЙОНЕЗА**

Сегодня майонез присутствует практически во всех кухнях мира.

Существует несколько версий происхождения майонеза. Наиболее достоверная свидетельствует о том, что весь процесс происходил во французском городе Маон в 1756 году, когда англичане оккупировали французские земли в ходе Семилетней войны (1756-1763).

Во французских войсках маршала Луи Франсуа Армана дю Плесси, герцога Ришелье, возникла большая проблема со снабжением продуктами – остались только растительное масло, яйца и лимоны. Поскольку ежедневные омлеты уже успели поднадоесть, герцог Ришелье приказал повару приготовить из имеющихся продуктов какое-либо необычное кушанье.

Повар, не сумев добыть больше никаких дополнительных продуктов, решил приготовить соус на основе растительного масла. Соус, получившийся на редкость вкусным, пришелся по душе французским военным. И был назван «майонезом» – по-

французски «mayonnaise», то есть «маонским», так как французское написание названия города, где все это происходило, Маон – «Maon». Это произошло 28 мая 1756 года.

Другая версия утверждает, что в 1782 году герцог Луи Криленский отвоевал у англичан город Маон. После битвы был устроен пир. Присутствующим впервые дали попробовать соус из натуральных продуктов, которыми славилась местность. Впоследствии соус получил распространение в Европе, где получил название маонского (от французского – «майонез»).

Майонез – это многокомпонентная система, созданная путем смешивания растительного масла, воды, яичного порошка, сухого молока, уксуса и специй. Сегодня этот продукт присутствует в блюдах почти каждого направления мировой кухни. А россияне – самые майонезолюбивые люди в Европе. Так что французское изобретение стало сейчас воистину национальным русским продуктом.

**К ЧЕМУ ПРИВОДИТ ЗАВИСИМОСТЬ ОТ КОФЕИНА**

Если человек регулярно пьет кофе, у него может развиться полноценная зависимость, пишет "Москва". Если же он резко откажется от кофе, проявится синдром отмены (абстинентный синдром). Его симптомы – головная боль, сонливость, резкие перепады настроения, предупреждает главный внештатный психиатр-нарколог столичного департамента здравоохранения Евгений Брюн.

Он констатирует: "При регулярном употреблении кофеинсодержащих напитков может развиться синдром зависимости. Почти 60% ежедневно выпивающих утреннюю чашечку крепкого кофе при вынужденном отказе от нее испытывают головную



боль, сонливость, резкие перепады настроения, беспокойство, раздражительность, снижение работоспособности, непреодолимое желание как можно быстрее, отложив все, даже самые срочные дела, найти и непременно выпить обязательный утренний кофе. Такие типичные симптомы специалисты назы-

вают термином абстинентный синдром и наблюдают подобные симптомы у лиц, страдающих наркотической или алкогольной зависимостью".

Кофе в больших дозах грозит развитием психомоторного возбуждения, раздражительностью, бессонницей, появлением характерных признаков психического и физического истощения. Возможны тахикардия, нарушения сердечного ритма, повышение давления, тошнота и рвота. В целом напитки и продукты с кофеином не стоит употреблять эпилептикам, лицам с повышенной психической возбудимостью, бессонницей, гипертонией, аритмией и прочими сердечно-сосудистыми нарушениями, глаукомой.

Раббай

**ЯКОВ НАСИРОВ**

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike  
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437

**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI  
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street  
Brooklyn, NY 11219  
**718-436-5137**

**ВНИМАНИЕ!**

Известный журналист, писатель, автор 30 художественных и документальных книг, постоянный участник передачи "Пресс-клуб" на русско-американском телеканале RTN, окажет услуги в подготовке и редактировании воспоминаний и иных произведений непрофессиональных авторов, а также поможет в издании в Америке этих текстов.  
Звонить **646-270-9615**

**ТРЕБУЕТСЯ  
НА РАБОТУ****СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ  
БЭБИ-СИТТЕР**

НА РАБОТУ  
В РЕГО ПАРКЕ,  
С МЛАДЕНЦЕМ  
(7 МЕСЯЦЕВ)  
С 9 УТРА ДО 6:30  
ЧАСОВ ВЕЧЕРА.  
**347-257-8879**

**БЕСПЛАТНО  
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ****RABBI  
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
BROOKLYN, NY 11225  
**718-594-2046**

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES · SERVICE · INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

Илья Мираков

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

**Раббай общины грузинских евреев  
рав АНАРОН ЧЕН**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве  
**FREE**

Congregation of Georgian Jews  
6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377

**ПРОДАЕТСЯ**

В КАСТИЛЬСКИХ ГОРАХ (ШТАТ НЬЮ-ЙОРК) ПРОДАЕТСЯ ЛЕТНИЙ ДОМ (БУНГАЛО).  
4 СПАЛЬНИ, 3 ТУАЛЕТА, ЛЕТНЯЯ ВЕРАНДА, НА ТЕРРИТОРИИ: БАССЕЙН, ОБОРУДОВАННАЯ ДЕТСКАЯ ПЛОЩАДКА, РЯДОМ ДВА ОЗЕРА.  
ЦЕНА ПО ДОГОВОРЕННОСТИ.

917-502-7442 – БОРИС  
917-670-9959 – ЛЮБА

**JUST LISTED!  
3BR CO-OP PRICED  
FOR QUICK SALE!**

68-47 136TH STREET APT #A,  
FLUSHING NY 11367  
Investors & Pet Friendly  
Spacious 3Br Corner Garden Apartment on the first floor in "Hyde Park Gardens"! Gardening and BBQ is permitted which gives you feeling of your own private home w/benefits of professional onsite management.  
Asking Price: \$378,880  
ALEXANDRA @ ASTOR  
(347) 332-3447

**BETH KNESET RABBI AKILOV  
РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения и видуй.

**718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**

## ЮМОР

\*\*\*

Мужик едет на встречу, опаздывает, нервничает, не может найти парковку.

Поднимает лицо к небу и говорит:

– Господи, помоги мне найти место для парковки. Я тогда брошу пить и буду каждое воскресенье ходить в церковь!

Вдруг чудесным образом появляется свободное местечко. Мужик снова обращается к небу:

– А, все, не надо. Нашел!

\*\*\*

**Блондинка говорит подружке:**

- А я вчера у окулиста была.

- И что сказал?

- Сказал, чтобы я алфавит учила.

\*\*\*

В магазине:

– У вас есть безалкогольное пиво?

– Нет!!!

– Тогда дайте, пожалуйста, водки!!!

\*\*\*

**Идет Рабинович по лесу и видит: стоит НЛО, а рядом маленький зеленый инопланетянин. Рабинович (с характерным акцентом):**

– Здгавствуйте, догогой пгедставитель внеземной цивилизации!

**Инопланетянин (про себя, с досадой): «Ну вот, и сюда они добрались!»**

## СЕМЕЙНАЯ ССОРА – ЭТО ТЕХОСМОТР ВАШИХ ОТНОШЕНИЙ

\*\*\*

Хорошо известно, что:

АМЕРИКАНЕЦ – человек, а АМЕРИКАНКА – разновидность бильярдной игры;

ВЕНГР – человек, а ВЕНГЕРКА – верхняя одежда гусара;

ВЬЕТНАМЕЦ – человек, а ВЬЕТНАМКА – обувь для пляжа;

ГОЛЛАНДЕЦ – человек, а ГОЛЛАНДКА – печка;

ПОЛЯК – человек, а ПОЛЬКА – танец;

РУССКИЙ – человек, а РУССКАЯ – сорт водки.

И есть только одно исключение: МОСКВИЧКА – человек, а МОСКВИЧ – ведро с болтами и гайками, возмнившее себя автомобилем...

\*\*\*

Два состарившихся футболиста договорились: кто первый умрет, сообщить другому, если ли на небесах футбол. И вот один из них отправился на тот свет. Через три дня вышел на связь с другом:

– Дружище, у меня для тебя две новости: одна хорошая, другая плохая.

– Говори сначала хорошую.

– В футбол здесь играют.

– А какая же плохая?

– Игра в ближайшую пятницу,



ты в основном составе.

\*\*\*

**Жена «пилит» мужа, который что-то напряженно ищет:**

– Ты такой собственник, все в доме – твое, дети – твои, машина – твоя, квартира – тоже вся твоя, с потрохами... Нет чтобы хоть раз на что-то сказать «наше»...

**Муж:**

– Ну ладно, ладно... Где НАШИ носки?!

\*\*\*

Абрам согрешил с чужой женой и, как положено, пришел в синагогу за отпущением грехов. Его встречает раввин.

– Отвечай, с кем ты совершил грехопадение?!

– Не могу, ребе...

– Можешь и не стараться! Я

и так знаю, что ты согрешил с женой булочника Шихмана – она известная блудница.

– Нет, ребе...

– Нет?! Так, значит, ты согрешил с дочерью портного Каца?! Как ты низко пал, несчастный!

– Нет, ребе...

– Что-о-о-о?! Неужели ты спутался с этой распутницей, племянницей лавочника Рабиновича?! О-о-о-о!

– Нет, ребе...

– Ах, нет?! Вон отсюда, развратник! Не будет тебе никакого отпущения!

Абрам выходит из синагоги довольный, как слон. Столпившиеся у крыльца евреи спрашивают его:

– Ну, как, Абрам, отпустил тебе ребе грех?

– Нет.

– А чего ты тогда такой довольный?

– А я таких три адреса узнал!

\*\*\*

**Далеко в горах, в богом забытом ауле, журналист берет интервью у древнего акасакала:**

– И Вы прожили здесь всю жизнь?

– Еще не всю...

\*\*\*

Вопрос к армянскому радио: – Скажите, а зачем хирург делает больному наркоз перед началом операции?

Ответ армянского радио:

– Чтобы тот не мешал хирургу своими дурацкими советами по время операции!

\*\*\*

**- В парнях я ценю не только их внешность, но и чувство юмора.**

**- Лучше всего, когда его совсем нет.**

**- Почему?**

**- Чтобы над тобой не шутил!**

\*\*\*

Собралась семья обои клеить.

Жена мужу говорит: – Сходи к соседям снизу – они ремонт недавно делали, квартира у них такая же. Спроси, сколько рулонов покупали.

Он пошёл, ему сказали: – Шестнадцать.

Купили обои, стали клеить. 6 рулонов осталось.

Муж злой, снова идет к ним. Говорит – Вам чё, сволочи такие, сказать правду сложно было? У нас 6 рулонов осталось!

Ответ: И у нас столько же осталось.

\*\*\*

**- Бенья, привет! Шо делаешь!**

**- Сёма!.. Мммм... Н могу говорить... Супружеский долг исполняю! ...**

**- Так ты ж не женат! ...**

**- Таки я чужой исполняю!...**

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 1. Масса густого известкового, цементного, гипсового раствора для отделки стен здания. 6. Очищенный от веток ствол срубленного большого дерева. 11. Австрийский математик, автор семизначных «Таблиц логарифмов». 12. Бледно-жёлтый газ с едким запахом. 13. Место, где временно стоит транспорт. 15. Чукотская «хата». 16. Система внутриполитических мер Ивана Грозного в 1565-1572 годах, направленная против предполагаемой измены в среде феодалов. 17. Выразитель и защитник определённой системы взглядов. 18. Пирожок с открытой начинкой. 20. Магматическая горная порода. 23. Порывистое круговое движение ветра. 24. Девятый месяц еврейского года, соответствующий обычно маю-июню. 25. Декоративное растение семейства бигнониевых. 28. Коллекционирование бумажных денег, бон и ассигнаций. 35. Организм, способный жить в бескислородной атмосфере. 36. Процесс выработки ткани на ткацком станке. 37. Единица площади в английской системе мер, равная 4047 кв. м. 38. Центр зимнего спорта в Австрии. 39. Низкий женский или детский голос. 40. «... наш» - главная молитва в христианстве. 42. Фруктовые кусочки, сваренные в сахарном сиропе и подсушенные. 43. Народный художник Узбекистана (1979), заслуженный работник культуры Узбекистана (1969), член правления СХ СССР, председатель секции театра и кино СХ УзССР, член Скин СССР. Доцент, завкафедрой ТГТХИ им. Островского.

**По вертикали:** 1. Праздник вручения Вс-вышним Торы еврейскому народу. 2. Представительница народа тюркской языковой группы, живущая в некоторых районах Китая и Центральной Азии. 3. Река на Южном Урале, левый приток реки Уфа. 4. Орган, регулирующий газообмен и испарение у растений. 5. Большой глиняный сосуд. 7. Прибор для измерения расхода газа. 8. Ароматическое вещество, применяемое в кулинарии. 9. Крупная человекообразная обезьяна. 10. Химический элемент платиновой группы. 14. Остатки, получаемые при чесании волокнистых материалов. 19. Ловля колец на палочку. 21. Доказательство непричастности к преступлению. 22. Житель страны, которую символизирует зелёное кольцо на олимпийской эмблеме. 26. Выдающийся, образцовый, общепризнанный деятель науки, искусства, литературы. 27. Заранее намеченный путь следования. 29. Чешский город. 30. Мелкопоместный рыцарь в средневековой Испании. 31. «Папа» Гекльберри Финна и Тома Сойера. 32. Полая трубка, вводимая в каналы и полости тела. 33. Текстильный банан. 34. Главный режиссёр таджикского ТВ (1976-1980), театра-студии в Нью-Йорке, постановщик спектаклей «Сварливая Сивья», «Зимри», «Коварство и любовь». Автор книг «Моя мечта», «Моя жизнь в эмиграции», «Жизнь моя - театр», «В поисках истины», «С театром по жизни». 41. Разменная монета Лаоса.



## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 1. Штукатурка. 6. Бревно. 11. Вера (Георг). 12. Фтор. 13. Стоянка. 15. Чум. 16. Опричнина. 17. Идеолог. 18. Расставай. 20. Гранит. 23. Вихрь. 24. Сиван. 25. Текома. 28. Бонистика. 35. Анаароб. 36. Текчество. 37. Акр. 38. Инсбрук. 39. Альт. 40. Отеч. 42. Цукаты. 43. Капонтаров (Смануэль).

**По вертикали:** 1. Шавут. 2. Угрюка. 3. Ай. 4. Устьице. 5. Корчара. 7. Реометр. 8. Ва- нглинг. 9. Орангутан. 10. Осми. 14. Очёс. 19. Серсо. 21. Агиби. 22. Австралиец. 26. Абака. 34. Мошоев (Мирхай). 41. Ат.

<p>***</p> <p>Очень забавно, когда мужчина говорит:</p> <p>- Люся, ты выпей и не будешь стесняться!</p> <p>- Я вас умоляю! Если я сейчас выпью, то стесняться будешь ты!</p> <p>***</p> <p>Не всякая девушка верит в любовь с первого взгляда, потому что трудно на глаз определить, кто сколько зарабатывает.</p> <p>***</p> <p>Пьяные русские туристы в Нью-Йорке садятся в двухэтажный автобус. Один поднялся наверх и быстро спускается назад. Кричит другу:</p>	<p>- Лёха, ты наверх не ходи, там вообще нет водителя!</p> <p>***</p> <p><b>Старушка заходит в магазин «Свет», видит - очередь. спрашивает у одного:</b></p> <p>- За чем, милоч, стоишь?</p> <p>- За бра, бабуля.</p> <p>Старушка находит конец очереди:</p> <p>- Вы последний за брами?</p> <p>- Я.</p> <p>- А не знаете, в одни руки только одну бру дают?</p> <p>- Не знаю.</p> <p>- А много бёр ещё осталось?</p> <p>- Да не бёр, а бра!</p> <p>- Последняя что ли?</p>	<p>***</p> <p>У Адама и Евы был идеальный брак. Ему не приходилось выслушивать рассказы обо всех мужчинах, за которых она могла бы выходить замуж. А ей не приходилось слушать, как готовила его мать.</p> <p>***</p> <p><b>Одна курица другой:</b></p> <p>- Да я могу на тебя в суп подать!</p> <p>***</p> <p>В бутике:</p> <p>- У вас есть такое же платье, только на меня?</p> <p>- Нет...</p> <p>- А что-нибудь моего размера вообще есть?</p>	<p>- Возьмите зонтик...</p> <p>А вы замечали, что гости, уходя, спрашивают: «Мы ничего не забыли?», а родственники: «Мы всё взяли?».</p> <p>***</p> <p><b>В моём детстве не было мобильных телефонов, но я всегда знал, где мои друзья.</b></p> <p>***</p> <p>Интересно, а жена гинеколога ревнивая?</p> <p>***</p> <p><b>Иногда мне кажется, что я занимаюсь какой-то фигнёй, но потом вспоминаю, что мне за это платят зарплату, и сразу становится легче. Когда я вспоминаю размер своей зарплаты, то убеждаюсь,</b></p>	<p><b>даюсь, что я реально занимаюсь фигнёй. Круг замкнулся.</b></p> <p>***</p> <p>После посещения выставки известного художника, журналист оставил в газете замечание, "Выставка могла быть и лучше".</p> <p>Оскорбленный в лучших чувствах художник потребовал письменного опровержения.</p> <p>На следующий день в газете появилась заметка журналиста: "Опровержение: выставка могла быть и хуже".</p> <p>Художник в бешенстве потребовал еще одного опровержения.</p> <p>На третий день в газете: "Опровержение: Выставка хуже быть не могла".</p>
--	---	--	---	---

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Люди посещают туалет по несколько раз в день, не задумываясь об опасностях для здоровья. Вот перечень возможных проблем и как их избежать.

### ВЫ СЛИШКОМ ДОЛГО СИДИТЕ В ТУАЛете

Многие врачи советуют не торопиться, сесть поудобнее и сделать свое дело: в современной жизни запор - дело нередкое. Но слишком длительное сидение на унитазе может привести к геморрою.

**Геморроидальные узлы** – это подушечки, заполненные кровью, расположенные вблизи ануса и способствующие его более плотному закрытию. При длительном сидении на унитазе в них повышается давление, они увеличиваются и могут воспалиться. Возникает проблема, от которой непросто избавиться.

Для профилактики запора надо пить достаточно воды и ввести в рацион клетчатку (она есть в цельном зерне, фруктах и овощах). Кроме того, надо обратиться к врачу, он может выписать слабительные в порошке либо в таблетках.

В любом случае не стоит заседать в туалете более 20-30 минут.

### ВЫ НЕПРАВИЛЬНО СИДИТЕ

Немецкий гастроэнтеролог и микробиолог доктор Юлия Андерс опубликовала книгу, в которой разъясняет, что мы неправильно сидим на унитазе. Это может привести к расстройству работы кишечника.

Оказывается, поза на корточках более физиологична, и жители третьего мира, которые посещают примитивные туалеты в виде дырки в полу, реже болеют геморроем и дивертикулёзом (образованием "карманов" в кишечнике). В такой позе каловые массы легче выходят, чем при удобном сидении на унитазе.

Как же быть? Можно поставить ноги на небольшой стульчик перед унитазом и при дефекации наклониться немного вперед для имитации правильной позы, где угол между спиной и ногами составляет около 30°.

### ВЫ СЛИШКОМ СИЛЬНО ТУЖИТЕСЬ

Это тоже связано с запором. Редкие походы в туалет делают стул более твердым, и он хуже выходит наружу. Приходится сильно тужиться, и это увеличивает риск геморроя.

## ИЗРАИЛЬСКИЕ ВРАЧИ РАССКАЗАЛИ, КАК ПРАВИЛЬНО ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТУАЛЕТОМ

Советы все те же: достаточное питье, клетчатка в рационе, при необходимости – прописанные врачом лекарства.

### ВЫ НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТЕ В УБОРНОЙ ЧИСТОТУ

Если санузел совмещенный, то самым грязным предметом там является зубная щетка, на которой поселяются тысячи микробов. При спускании воды образуются брызги, они попадают на зубную щетку, а ее влажность создает микробам условия для размножения. Поэтому с щетки они попадают в рот и распространяются по организму.

Так что щетку надо держать как можно дальше от унитаза, а крышку унитаза закрывать.

Кроме того, щетку можно время от времени стерилизовать спиртовыми растворами либо установить в санузле ультрафиолетовую лампу (включать ее только тогда, когда там нет никого).

Если щетка разлохматилась, щетина поблекла и плохо пахнет, надо поменять щетку на новую (а вообще рекомендуется менять щетку раз в 3 месяца).

### ВЫ НЕПРАВИЛЬНО ПОДТИРАЕТЕСЬ

Одна из частых причин инфекций мочевых путей у женщин, девочек и малышей – неправильное подтирание. То есть когда движение бумаги направлено в сторону гениталий. В результате туда заносится фекальная микрофлора. Это может вызвать трудноизлечимое воспаление. Так что движение туалетной бумаги должно быть в противоположную сторону.

### ВЫ НЕ МОЕТЕ РУКИ ПОСЛЕ ТУАЛЕТА

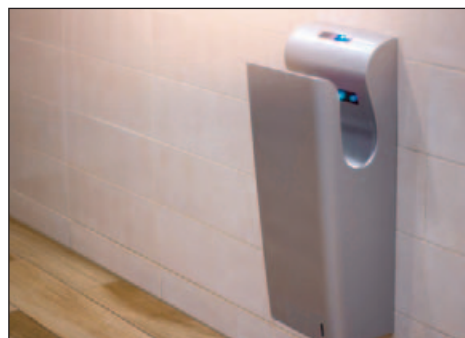
Этим чаще грешат мужчины после мочеиспускания: они полагают, что руки остались чистыми. Но самого прикосновения к дверной ручке или рукоятке спуска воды достаточно, чтобы на руки попали микробы. С рук они могут попасть в рот и вызвать кишечную инфекцию.

При любом посещении туалета надо мыть руки с мылом, а после визитов в

общественную уборную – простерилизовать спиртовым гелем.

### ВЫ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ СУШИЛКОЙ ДЛЯ РУК

Недавние исследования показали, что сушилки в общественных туалетах распространяют инфекцию. Кроме того, они сами служат местом размножения микробов, и это подтверждено научно.



Если нет иного выхода, то надо постараться хотя бы не вдыхать выходящий из сушилки воздух. Несмотря на синюю подсветку, сушилка не снабжена ультрафиолетовой лампой, и она распространяет зараженный воздух.

### ВЫ ПОЛЬЗУЕТЕСЬ ВЛАЖНЫМИ САЛФЕТКАМИ

Ежегодно в Израиле продаются сотни тысяч упаковок влажных салфеток, и некоторые люди пользуются ими в дополнение к туалетной бумаге. Но врачи предупреждают: содержащиеся в их пропитке вещества повреждают кожу в области заднего прохода.

По оценке медиков, проблемами из-за влажных салфеток страдают тысячи израильтян. Пользование салфетками может привести к грибковому или бактериальному воспалению вплоть до образования кровоточащих ранок.

Так что лучше отказаться от салфеток и ограничиться мягкой туалетной бумагой. Для "влажной уборки" можно прибегнуть к подмыванию водой с мылом или вытиранию смоченными водой бумажными полотенцами (туалетная бумага не годится, от воды она размокает).



### ВЫ ДЕРЖИТЕ КРЫШКУ УНИТАЗА ОТКРЫТОЙ

Этот предмет находится в туалете не просто так, он предназначен для того, чтобы брызги воды из унитаза не распространялись по всему помещению.

Исследование в британском университете города Лидс показало, что спуск воды при поднятой крышке способствует попаданию фекальных микробов в воздух и на разные предметы в санузле (например, на ту же зубную щетку), и это может привести к кишечной инфекции.



### ВЫ РЕДКО МЕНЯЕТЕ ПОЛОТЕНЦЕ

Полотенце для рук может выглядеть чистым, но на самом деле это впечатляющее обманчиво: полотенце обычно влажное, и это создает оптимальные условия для размножения микробов, которые с полотенца попадают на руки.

Так что менять полотенце для рук рекомендуется раз в 3 дня. Если оно мокрое, лучше им не пользоваться. Если кто-то из членов семьи страдает кишечной инфекцией или глистами, у него должно быть отдельное полотенце.

Итай Галь, доктор  
Перевод: Даниэль Штайссингер

## ОБЩЕСТВО

«Никто не верит в важность образования, особенно высшего, как евреи. Именно высшее образование дало евреям добиться такого успеха в Америке. В 1911-13 гг. в Корнелле было 400 евреев, в Гарварде 160, в универе Пенсильвании – 325. В 1967 г. 40% студентов в Колумбийском и Пенсильванском (Penn) были евреи, а в Йеле, Гарварде и Корнелле – 25%. Это при том, что евреи никогда не составляли больше 2% населения.

Всё. Этому пришел конец. Дело не только в том, что меньше евреев на Плющихе – в Гарварде на последнем курсе их всего 6%. Дело еще и в том, что сами универы отrekliсь от тех ценностей, которые сделали их двигателями интеллектуального и экономического процветания и трамплинами для бедных, как евреев, так и не.

Богатенькие Шапиры будут продолжать рваться в Йели и Рабиновичи будут продолжать писать чеки универам, которые они кончили. Но это деньги на ветер. Ибо дружба между евреями и высшим образованием кончилась.

Американские универы активно способствуют дискриминации против евреев. В прошлом месяце студенческий College Council в Williams, одном из топовых либеральных колледжей, отказался зарегистрировать группу Williams Initiative for Israel, которая выступала за право Израиля на существование. Причем они даже не указали причину отказа, стерли фамилии участников в протоколе заседания – все это в нарушение всех правил колледжа. Ясно, что отказ мотивирован не Биби и не сионизмом. Мессидж следующий: или вы с нами или мы вас считаем за расистов-сексистов-гомофобов и т.д. И вы будете париями на кампусе.

Автор кончил Колумбийский с Ph.D. и был счастлив, что в 2007 году его взяли преподавать в NYU (Нью-Йорк университет). Очень скоро до него дошло, что нужно соблюдать партийную линию («все меньшинства в мире угнетаются, и евреи – привилегированные белые угнетатели»). Он попытался прийти на семинар, посвященный бойкоту Израиля, ему отказали. И сказали, что только те, кто поддерживают, могут прийти.

В этом месяце филиал организации Students for Justice in Palestine (SJP) был удостоен Presidential Service Award, высочайшей награды, которую NYU выдает организациям на кампусе. У этой организации история еще та: в 2014 году они раздали евреям-студентам фейковые «извещения о выселении», как параллель израильской политики. А в прошлом году двое членов были арестованы за то, что они ворвались на празднование Дня независимости Израиля и подожгли израильские флаги. Только недавно они устроили публичную обструкцию Челси Клинтон, ко-

# ЕВРЕИ И АМЕРИКАНСКИЕ УНИВЕРСИТЕТЫ СЕГОДНЯ

Статья Лиэля Лейбовица (Liel Leibovitz) в Tablet в изложении Вячеслава Гуревича



Photo copyright: Benjamin KRAFT. CC BY-SA 2.0

торая пришла выразить соболезнования жертвам теракта в Новой Зеландии – всё потому, что она незадолго до этого критиковала Лобстера за антисемитские заявления. Как эта группа антисемитов могла получить эту награду на кампусе, где каждое здание названо в честь того или иного еврея-донора?

Реакция на присуждение награды вызвало смятение среди евреев и доноров и членов совета опекунов (trustees). Дошло до президента универа Эндрю Хамилтона, который подтвердил, что он любит еврейских студентов и приветствует их в его универе. В своем письме в «Уолл Стрит Джурнал» Гамилтон написал, «что если бы это было мое решение, то SJP не получили бы награду, но не потому что универ выступает против их позиции по БДС («бойкот Израиля»), а потому что их поведение сеяло рознь (divisive).»

Бедный, бедный – но дальше в лес: Факультет «Социокультурного анализа» (чистый Свифт!) принял решение прекратить сотрудничество с программой учебы за границей – в Тель-Авиве. Шанхай, Абу-Даби... олл гуд, а ТА не гуд.

Всё это происходит сплошь и рядом, и непонятно, что сулит евреям будущее в американском высшем образовании. И евреям-донорам давно пора спросить себя, почему они упорно продолжают спонсировать заведения, которые вместо того, чтобы учить американские ценности, занимаются распространением ненависти.

Опять вернемся: почему евреи так помешаны на вузах? Во-первых, знания, но, во-вторых, аккредитация, без которой нет меритократии; без диплома хорошей работы не будет. Сегодня эта система мертва. За последние 20 лет цена tuition подскочила, а ценность диплома

упала. В 2001 г. университетское образование стоило 23% среднего годового дохода по стране. К 2011 г. оно подскочило аж до 38%; долги для выпускников удвоились. В то же время опрос грамотности выпускников показал, что лишь четверть можно считать грамотными.

Здесь много факторов, включая вагон «наук», которые учат identity-politics а не воспитывают независимое мышление. Сюда же следует добавить КТО преподает: в 1969 году 78% преподавателей имели пожизненные посты (tenure) или, по крайней мере, были на пути к таковым (tenure-track). Сегодня эта цифра 20%. Кругом учат «адьюнкты», которым платят гроши – иногда \$800 в месяц. Многие из них действительно отличные преподаватели, но с такими

деньгами они не могут себе позволить заниматься студентами или рисковать навлечь на себя гнев активистов и универа и потерять даже эти гроши.

Сюда нужно добавить хайтек, который создал экономику, где нужные знания можно запросто приобрести на Ютубе или на шестинедельных курсах кодинга. Мы все слышим истории миллиардеров, которые бросили колледж и ушли в бизнес. Но сейчас без диплома можно получить работу не только в Макдональдсе, но и в Гугле и в Эппле. Колледжи не дают степеней с практическим весом, поэтому все больше работодателей прекратят обращать внимание на дипломы.

Это плохие новости для всех американцев, не только для евреев. Но особенно для евреев, потому что для них универ – это не только деньги на ветер, но и враждебная обстановка. За тысячу лет Западная Цивилизация сумела избавиться от того взгляда, что евреи и их неумная склонность ставить все под сомнение – это против Бога, и что на самом деле эти ценности могут стать мощным двигателем интеллектуального развития. Кто знает, удастся ли обществу вернуть американские универы из этого падения в средневековый идиотизм, но на это должно уйти много времени. Если евреи не могут предотвратить катастрофу, то, по крайней мере, они должны прекратить за нее платить.

Так что засуньте свой гарвардский флажок в одно место и зашвырните все эти письма о фандрайзинге из Гарварда и Йеля в мусор, где им и место. Плющиха больше вас не любит. Не нужны вашим детям ихние дипломы. Пусть найдут работу, снимут квартиру, посмотрят, как живут нормальные американцы вдали от этого идеологического кошмара. А если вам так уже хочется поступить в вуз для конкретных технических навыков, которых нет на интернете, не подвергайте себя условиям, подобным Williams или NYU.

И вы, еврей-мастера: хватит уже предлагать строить центры на кампусах в честь ваших бабушек, которые переворачиваются в гроб, когда слышат, что творится в этих местах, названных в их честь. Еврей-донор, который дал деньги заведение, где еврей-студент живет в страхе своих соучеников и профессоров за то, что он посмел настоять на своем чувстве собственного достоинства, должен потребовать рефанд. Деньги назад. Пусть Катар платит.

Универы и их студенты-активисты вольны делать, что хотят: они могут превратить свои заведения в радикальные летние лагеря и печатать брошюры о том, как Цахал вырезает у палестинцев органы [sic]. Наш мир основан на свободе выбора, они могут выбрать идеи, поражающие идиотизмом и злом. Но эта свобода также означает, что не надо от евреев ждать, что они будут платить за то, чтобы с их детьми обращались как с жителями второго сорта, или за разрушение ценностей, которые создали Америку.

Автор, между прочим, не просто демагог из ремеслухи в Бронксе, а старший редактор престижного журнала Tablet.

Вячеслав Гуревич  
kontinentusa.com

**23 ИЮНЯ, В ВОСКРЕСЕНЬЕ В 2:30 ДНЯ**  
в Зале торжеств Центра бухарских евреев США и Канады  
(106-16 70th Avenue, 3rd floor, Forest Hills, NY 11375)

состоится

**Концерт юных пианистов  
класса Ариэля Давыдова**

**Вход свободный**





Лиат держит на руках новорожденную дочь  
Фото: Liat Malka

Перенос со стр. 18

Я толком не знала Владу и Юлию – видела их только два, или, может быть, три раза».

Она беспокоилась о том, как ее семья воспримет семью Баруха. Ее родители переехали в Израиль из Марокко, Влад и Юлия – из России. Девушка не могла представить, как столь разные в культурном плане люди смогут найти общий язык. Более того, она до сих пор не рассказала матери, что решила родить ребенка от давно погибшего незнакомца.

«Я просто не хотела выслушивать мнения всех окружающих, особенно моей мамы, поэтому я держала это в секрете, – объясняет Лиат Малка. – Когда я все-таки позвонила ей сообщить о беременности, она была счастлива – наконец-то у меня будет ребенок!»

Со временем волнение будущей матери усиливалось. Она знала, что должна построить отношения с Владом и Юлией, но не знала, как это сделать. Юлия тоже

переживала: она хотела быть ближе к Малке, но в то же время не навязываться и соблюдать дистанцию.

«Я рассказывала все своей родственнице, очень мудрой женщине, и она сказала: "Пусть она родит своего ребенка, и после этого все будет хорошо"», – призналась Юлия.

Когда начались роды, Лиат Малка не хотела звонить Познянским. Своей маме она велела не волноваться и не ехать в больницу, так как доктор сказал, что вряд ли она родит раньше утра.

«Но ночью у нее появилось предчувствие, она взяла такси и едва успела в больницу, – вспоминает Лиат Малка. – Я была очень счастлива, что она приехала. Она была в шоке и не могла произнести ни слова. Приехали также две мои сестры, а третья, которая живет в США, связалась с нами по Skype. Это был удивительный опыт».

Девочка родилась 1 декабря 2015 года, более чем через семь лет после смерти своего отца. Лиат Малка назвала ее Шира, что в переводе с иврита означает «молитва» или «песня».

«Она была именно такой, как я мечтала, – говорит Лиат Малка. – Она была так прекрасна, что я не могла в это поверить».

Она позвонила Владу и Юлии и сообщила радостную новость.

«Я почувствовала, что мое сердце снова бьется впервые после той ужасной потери», – вспоминает Юлия свои чувства.

\*\*\*

Дома у Лиат Малки стоят фотографии

## ПАПА С ТОГО СВЕТА

Баруха. Мать и дочь часто смотрят на них вместе, вспоминая об этом улыбчивом человеке, который сыграл огромную роль в их судьбе. Воспитательница отмечает, что Шира унаследовала от Баруха прекрасные голубые глаза. Недавно она начала объяснять Шире, что на фотографиях – ее отец: «Посмотри, как мило он улыбается. Это твой папочка», – осторожно сказала она, показывая дочери фото. Конечно, одинокая мать беспокоится о том, что отца Шире нет в живых. «Однажды она спросила меня: "Может быть, скоро он постучит в нашу дверь?" – И я ответила: "Нет, он не придет", – рассказала Лиат Малка.

«В мире есть самые разные семьи, – размышляет Лиат Малка. – У нас вот такая. Шира знает, что у нее нет отца, но она любима и очень счастлива».

Родители Баруха не сомневаются, что все сделали правильно, и сын одобрил бы их выбор. «Она красива, умна и счастлива, у нее есть все, что мы хотели бы видеть в матери нашего внука, – счастливо замечает Юлия. – Она – совершенство».

Последние два десятилетия подобные истории изредка происходили по всему миру. Но сейчас их количество стремительно растет. Мужчины составляют так называемое биологическое завещание – сдают сперму в надежде, что кто-то продолжит их род. Эксперты прогнозируют, что количество таких процедур, вероятно, будет расти с развитием новых

репродуктивных технологий, а такие «альтернативные семьи», выходящие за рамки представлений о традиционной гетеросексуальной семье с двумя родителями, со временем перестанут удивлять общественность.

А пока подобные семьи сталкиваются с бюрократией, проволочками и непониманием. Однако Юлия Познянская утверждает, что все трудности стоили того.



Шира и Юлия Познянская  
Фото: Julia Pozniansky

Она отметила, что их история получила широкое освещение в СМИ и продемонстрировала, что подобные случаи нужно рассматривать не как научную фантастику, а как вполне реальную процедуру.

«Я бы сказала тому, кто против этого: "Давайте откажемся от пенициллина, ведь когда-то это тоже воспринималось как вмешательство в дела Бога", – иронично отмечает Юлия. – Если мы не сделаем шаг вперед, если мы скажем: "Нет, так нельзя", мы никогда не пустим чудеса в нашу жизнь».

Георгий МУЛТЫКОВ

**Мерик Рубинов**  
(917) 306-0401

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар- Батмицва  
Фото-портрет**

**VIDEO  
PHOTO**

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ  
THE BUKHARIAN TIMES  
– ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
(917) 306-0401  
Fax (718) 261-1564

**ПАМЯТНИКИ**

**David's  
STONE DECOR**  
(718) 437-1895 • (877) 437-1895  
Новая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

**Гагик Карагезян**  
Заслуженный художник Армении

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

## РАССКАЗ

**Артур САМАРИ**

После войны – это был 49-й год – Абрам Каланов стал чаще наведываться в краеведческий музей в центре Самарканда. Ему было лет семьдесят, и он ходил уже с тростью, увенчанной орлиной головкой, в старомодном черном костюме и шляпе времен Николая II.

Заходя во двор музея, сразу за ажурными чугунными воротами, где стояла синяя будка, старик останавливался. Там сидела седая русская кассирша. Как обычно, высокий, согбленный Каланов кланялся ей, сняв шляпу, и шел вглубь двора. Билета с него не требовали: как-то неудобно было брать деньги с такого человека. Да и старик приходил сюда не из-за исторических экспонатов. Там он все знал наизусть.

Посреди двора росли большие чинары и дубы, а под ними стояли две старинные скамейки с узорчатыми спинками. Каланов вытер пыльное сиденье и тяжело опустился.

Обычно тут он сидел долго, разглядывая двухэтажное здание краеведческого музея, построенное в 1914 году. Особняк с колоннами и львами имел Г-образную форму и являлся самым красивым строением в городе. После революции здесь заседало правительство республики, и, когда столицу перевели в Ташкент, здание отдали городскому музею.

В тот день было как обычно: Каланов посидел в раздумье под деревьями и затем отправился бродить по залам, комнатам музея. Там ему встретилась группа учеников с учительницей, и больше не было никого. Стояла тишина. На витринах, стендах были выставлены монеты, шлем, кольчуги, старинные книги и другие экспонаты времен Македонского нашествия и кончая последней войной 1945 года. Историю этих вещей старик знал от работников музея, но сюда он являлся не за этим. По залам старик шел медленно, словно изучая белую лепнину на стенах и потолке, иногда всматривался в богатый узор обоев, а затем взгляд падал на красно-желтый паркет. Кому, как не ему, было известно, каких трудов это стои-

ло! Мастера и материалы доставлялись сюда из самой Германии и Италии. Широкие комнаты были в основном оформлены в европейском стиле с элементами Востока – тонкий азиатский орнамент на стенах и потолке. Иногда взор Каланова застыл на каком-нибудь узоре. Было что вспомнить. Более тридцати лет назад, до революции большевиков, этот особняк являлся его домом, тогда он слыл самым богатым человеком в Тур-

вет бывший миллионер, как обычно, грустно улыбался и шел дальше.

Экскурсия Каланова заканчивалась в гостином зале с огромной хрустальной люстрой. Под ней стоял черный рояль, привезенный им из Берлина. С волнением Каланов подошел к инструменту, открыл крышку и коснулся клавиш. Он играл весьма простенькую мелодию – всё, что умел. Этому его научила десятилетняя дочь в те золотые

# ОСОБНЯК



кестане, миллионером. И, единственный из бухарских евреев, он был удостоен чести стать депутатом Государственной Думы России. В тот год царь Николай II намеревался совершить путешествие в Туркестан, на окраину своей империи. Без сомнения, он посетит Самарканд, и тогда Каланов пригласит царя в гости. Для этого имелся гостинный зал с колоннами и огромной люстрой, где устраивались балы, концерты. Но царь так и не приехал, а после свершилась революция – и жизнь миллионера круто изменилась. Большевики отобрали у него все: и банк, и магазины, и заводы, и этот особняк.

Смотрители музея, местные женщины, часто собирались в углу зала и, увидав бывшего миллионера, всегда спрашивали: «Ну что, пришли поглядеть на свой дом?» В их голосах звучало лишь сочувствие. Мусульманское население так и не прониклось идеями социализма, то есть ненависти к богатым. В от-

годы, нынче она работала в музыкальной школе.

От приятных мыслей старик улыбнулся.

- Гражданин бывший миллионер, не трогайте экспонат, это государственное достояние, – раздался по залу женский строгий голос. Старик убрал пальцы от клавиатуры и огляделся вокруг. В углу заметил смотрителя. Русская женщина, лет тридцати, с серьезным видом, сидела в старинном кресле и читала книгу. На ней были черная длинная юбка и старая желтая кофта.

- Нельзя, так нельзя, – смиренно сказал старик и подошел к ней. – Этот рояль уже тридцать лет молчит, а на нем надо играть, иначе умрет.

Голос смотрителя был все такой же твердый, уверенный:

- Это исторический экспонат – и всё! Да и как инструмент может умереть? Наверно, вы так говорите от злости, что советская власть отняла у вас богатство, которое вы нажили, эксплуатируя трудовой народ.

Каланов добродушно усмехнулся. Он стоял пред нею сутулый, упираясь на трость, а в другой руке держал шляпу. Уже тридцать лет как он слышит такие слова, хотя сам давно беден как все граждане этой великой страны. Обычно к таким обидам он оставался глух и все же высказался:

- Я уже давно не держу злость на новую власть, потому что смирился со своей участью.

Старик собирался уйти, но почему-то заговорил с ней.

- Вы читаете «Ледяной дом» – значит, любите историю. Хотите узнать, как этот уникальный рояль добрался сюда, хотя в пути его дважды арестовывали?

- Расскажите, – и лицо смотрителя стало мягче.

Она даже предложила ему старинное кресло, и сама пересела на обычный стул. Каланов погладил резные ручки кресла и сказал: «Давно не сидел на нем. Это кресло от моего письменного стола. А где сам стол – я не вижу его?»

- Говорят, его забрали и сейчас он – в кабинете секретаря горкома партии.

- Ну ладно, главное он живой. И так, о рояле. Я привез его из Германии, куда ездил по торговым делам. Представляете, шла Первая мировая война, Германия объявила войну России. Надо было скорее удирать из Берлина, и я решил привезти рояль. Это было безумство, но тогда я был молод, не то что сейчас. В пути меня дважды арестовывали немцы, допрашивали люди из их контрразведки, заглядывали внутрь рояля, обыскивали. Думали, что я русский шпион. А я обещаю дочке рояль – моя девочка ждала его. Да и с этой войной жизнь становилась непредсказуемой. Уже из Москвы, на поезде, я привез инструмент в Азию. Рояль проехал около пяти тысяч километров.

- А как ваша дочь, научилась играть на этом рояле?

- Не успела: через два года я всего лишился. Правда, дочь продолжала заниматься у одной хорошей женщины и после окончила музыкальную школу. Сейчас сама учит детей.

- А что случилось с вашим сыном, говорят, он... Это правда?

- О, мой бедный Арон, – и старик опустил голову, закрыв рукой глаза, – он был молод и не выдержал всего этого...

- Что, остался без миллионов?

- При чем тут миллионы, деньги. Мой сын был далек от коммерции, хотя мне очень хотелось, чтобы он продолжил отцовское дело. Мой Арон избрал профессию журналиста, он любил путешествия, любил общаться с людьми. И, как всякая творческая личность, он хотел быть свободным человеком. И однажды сын спросил у меня: «Папа, наша жизнь когда-нибудь изменится?» Я честно ответил: «Нет». И на следующий день очень пожалел. В ту же ночь он повесился, оставив записку: «Не хочу всю жизнь быть рабом».

Молодая женщина стала качать головой:

- Надо же, какая глупая смерть. Станный человек, наверно, совсем не верил в социализм. А может быть, он все-таки сожалел о пропавших миллионах?

Каланов молча поднялся с кресла. Он сожалел, что затеял с ней эту беседу. Смотритель провожала его взглядом. И тут старик вспомнил, что забыл сказать ей «до свидания», но обернувшись, заговорил совсем о

другом:

- Ах, доченька, таких, как вы, мне всегда жалко. Что вы видели в своей жизни и что еще увидите? Ничего хорошего. Запомните: бедные всегда ненавидят богатых по одной причине: у них никогда не будет столько денег. А ведь я начинал с нуля.

- И все-таки вы тоскуете по старым временам, по своим миллионам и не хотите сознаться.

- Почему я должен любить новую власть, если коммунисты отняли у меня всё и оставили мне лишь конюшню, где я живу уже тридцать лет?

- Но говорят, что вы всё отдали сами, добровольно?

- Когда комиссар к твоей голове приставит пистолет и будет угрожать семье, ты подпишешь любую бумажку.

- Я не верю вам. Во-первых, комиссары были кристально чистыми людьми. Во-вторых, ваши миллионы были нажиты несправедливым путем: на вас работали люди, которых вы эксплуатировали, из них выжимали последние соки...

Старик безнадежно махнул рукой и зашагал прочь по залу. Но вдруг обернулся и сказал смотрителю:

- Между прочим, это кресло тоже экспонат и нельзя на нем сидеть. Это кресло моего отца. Он был старостой еврейского квартала, и при нем не было ни одного нищего еврея.

Каланов вышел во двор и заспешил к воротам. По пути старик ругал себя, бормоча под нос, что связался с этой глупой, фанатичной комсомолкой. «Сам виноват: нашел, с кем делиться мыслями о моем Ароне! Он был такой умница, что этой дуре до него, как отсюда до Луны». Каланов был слишком расстроен: «Ругайте, обзывайте меня – я давно привык – только не прикасайтесь к сыну, моему несчастному Арону, светлому, чистому!»

У ворот музея ему попалась Ольга Петровна Суханова, заместитель директора музея. Даже на ее приветствие старик ответил очень сухо и не сбавил шага. Суханова, лет сорока, в темно-синей длинной юбке и серой кофточке, сразу догадалась: опять кто-то обидел бывшего капиталиста, иначе у них завязалась бы беседа, как это часто бывало.

Она заметила, откуда вышел старик Каланов, и направилась в большой зал.

Там у окна смотритель Лена читала книгу в кресле.

- Лена, ты обидела старика Каланова!

- Я не виновата. Он стал хватить дореволюционную жизнь, и в ответ я напомнила ему, каким образом он нажил свои миллионы. Так я поставила бывшего капиталиста на своё место.

- Лена, я прошу, больше не говорить с ним на такие темы. Ты его все равно не изменишь: у него свои взгляды на жизнь. Ко всему, он старый человек – нужно уважать старость.

*Продолжение следует*

## ОБ АВТОРЕ

Писатель Артур Самари (Фузайлов), таджик, родился и живет в Самарканде.

Инженер по образованию, он с юности увлекался литературой, историей родного города. Работал журналистом в газетах «Соғдиана», «Даракчи», «Труд», журналом «Леди», сотрудничал с английским изданием по проблемам Центральной Азии (IWPR) и тележурналистом в американском «Internews» в Узбекистане.

Автор десяти романов, вышедших в издательстве «Узбекистан». Среди них «Любовь прокаженного», «Девочка из пустыни», «Золото эмира» и др.





**TOURO COLLEGE**  
NEW YORK SCHOOL OF  
CAREER & APPLIED STUDIES

# Touro College Night @ Beth Gavriel Bukharian Jewish Center

6635 108th St, Forest Hills, NY 11375

**Tuesday, June 11<sup>th</sup>**  
**6:30pm-8:30pm**

Come and learn about our undergraduate majors,  
financial aid options, and scholarship opportunities!

Speak to admissions staff and apply for the  
upcoming Fall Semester!

**To RSVP contact Nicholas Sekkas**  
Nicholas.sekkas@touro.edu  
212-463-0400 x 55687

Русско-Американский Фонд и газета **NEWYORKPOST** представляют:**17-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ”**

www.RussianAmericanFoundation.org

**ПРОГРАММА ФЕСТИВАЛЯ | ВХОД СВОБОДНЫЙ (до специального уведомления)**

**6 июня, 2019** (19:00-20:30) «ART IN DIALOGUE» открывает платформу для нового диалога США и России, объединяя талантливых исполнителей двух стран. **Сергей Гармаш**, выдающийся актёр Театра «Современник», номинант на премию «Оскар», представит программу из произведений А.Пушкина, А.Чехова, И.Бродского, Е.Евтушенко, а так же расскажет о театре, о времени, о себе в диалоге с телеведущей RTVI **Екатериной Котрикадзе**. Программу продолжит известный американский скрипач **Филипп Квинт**, многократный номинант на премию «Грэмми». Он исполнит отрывки из нового альбома «Chaplin's Smile» и расскажет о нем в беседе с режиссером и радиоведущим – обладателем премии «Пибоди» **Эллиотом Форрестом**. **Вход только по приглашению: info@russianamericanfoundation.org. Baryshnikov Arts Center, Jerome Robbins Theater, 450 W 37th St, New York, NY 10018.**

**12 июня, 2019** (18:30-20:00) **РУССКО-АМЕРИКАНСКИЕ ЖЕНЩИНЫ-ПИСАТЕЛИ И ТЕМА ИММИГРАЦИИ В ИХ ТВОРЧЕСТВЕ.** Писатели **Елена Ахтиорская, Ирина Рейн, Лара Вапняр и Аня Улинич** расскажут о творчестве и о судьбе писателей – иммигрантов в беседе за круглым столом с модератором программы **Соней Беккерман**, основателем Tondo Art и SonMar Group бывшим старшим Вице-президентом и создателем Департамента Русского Искусства Sotheby's. **Вход свободный по регистрации. Регистрация: RSVP требуется: rsvp@russianamericanfoundation.org. Tenement Museum, 103 Orchard St, Нью-Йорк, NY 10002.**

**16 июня, 2019** (11:00-16:00) «TOGETHER IN NEW YORK®» **ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ ЗДОРОВЬЯ И СПОРТА** выступления джазовых групп, танцевальных и спортивных коллективов, праздник для всей семьи – интерактивное шоу с Бродвея – **Bubble Garden by Gazillion Bubble Show**. Игры, детские развлечения, фокусники и жонглеры! Бесплатные медицинские тесты, подарки от спонсоров! **ЗВЕЗДНОЕ ВЫСТУПЛЕНИЕ** знаменитого эстрадного певца из России – **АЛЕКСЕЯ ГЛЫЗИНА**. **Вход свободный. Asser Levy/ Seaside Park, 302 Sea Breeze Ave, Brooklyn, NY 11224.**

**17 июня** (среда 18.30 – 20.30) проект «Евразия/Америка» представляет премьерные работы выдающихся режиссеров. В этом году впервые в Америке будет показан последний фильм легендарной актрисы и режиссера Веры Глаголевой «Не чужие» и короткометражный документальный фильм американского журналиста и режиссера, лауреата многочисленных премий, Джона Альперта «Все За Одного: Мушкетеры Социальных Сетей». **Вход свободный по регистрации. Регистрация: rsvp@russianamericanfoundation.org. Адрес: The National Arts Club, Sculpture Court, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003.**

**17-30 июня, 2019** (10:00-17:00) **ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ: МИР СОКРОВИЩ.** Традиционное рукоделие стран Средней Азии – мастерство, передающееся из поколения в поколение на протяжении уже более двух тысяч лет. Сюзане и вышивка, ковры и тюрбетейки, ткани и традиционная одежда – все эти уникальные изделия ручной работы мастеров 19-ого и 20-ого веков из частных коллекций США можно будет увидеть с 17 по 30 июня в Национальном Обществе Искусств. **Вход свободный. The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003.**

**25 июня, 2019** (15:00-17:00) **LITANIES. КОНЦЕРТ ОРГАННОЙ МУЗЫКИ** – Маэстро **Джеймс Хигдон**, выдающийся органист, глава отделения органной музыки в Университете Канзаса, исполнит шедевры мировой и русской классики композиторов Алена, Барбера, Латри, Шнитке, Таривердиева, Турнемира и Чайковского. **Вход свободный. The St. Patrick's Cathedral, 5th Ave, New York, NY 10022.**

**26 июня, 2019** (10:00-13:00) «ПОЧЕМУ ЧЕРНОБЫЛЬ ВСЕ ЕЩЁ ТАК ВАЖЕН?» **БЕСЦЕННЫЕ УРОКИ ЭКОЛОГИЧЕСКИХ КАТАСТРОФ.** Конференция в ООН посвященная экологическим и медицинским последствиям самых страшных катастроф в истории человечества. В программе участвуют – Президент Фонда Чернобыль, **Игорь Бранован**, Послы ООН, Представители Департамента Здравоохранения Нью-Йорка. Впервые в программу включена мультимедийная презентация, с фрагментами фотовыставки Филиппа Гроссмана «500,000 голосов Чернобыля» и музыкальной симфонии «Чернобыль» композитора Микаэля Таривердиева. **Вход только по приглашению: rsvp@russianamericanfoundation.org. The United Nations Headquarters in New York, Conference Room #8.**

**27 июня, 2019** (18:30-20:00) «ART IN DIALOGUE». Впервые в Нью Йорке с сольной программой «От первого лица» выступит известная российская актриса **Дарья Юрская** – актриса МХТ имени Чехова. Дарья Юрская представит программу из стихов и прозы Иосифа Бродского, Дмитрия Быкова, Татьяны Толстой, Сергея Юрского. Специально для этого события подготовлена выставка фотографий выдающегося фотографа Нины Аловерт «Памяти Сергея Юрского».

**Вход только по приглашению: info@russianamericanfoundation.org. The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003.**

**ГЛАВНЫЕ СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ****СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**

All event information, including featured appearances, is subject to change

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ**

Конгресс Бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев,  
Газета «The Bukharian Times»

20 июня 2019  
четверг  
в 8 вечера

23 июня 2019  
воскресенье  
в 7:30 вечера

Бухарско-еврейский театр С. Аулова



“Возрождение”

К 25-летию театра представляет  
музыкальную драму

# “И СМЕХ, И СЛЁЗЫ”

по пьесе Э. Тавриэлова

РЕЖИССЕР

**Лазарь Исхакбаев**

КОМПОЗИТОР, МУЗ. РУКОВОДИТЕЛЬ

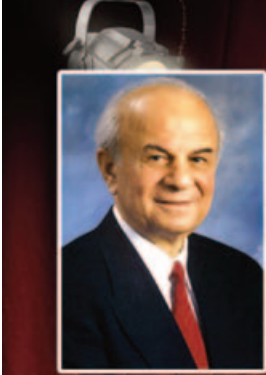
**Эфраим Тавриэлов**

ЗАВЕДУЩИЙ ЛИТ. ЧАСТЬЮ

**Рена Елизарова**

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР

**Светлана Ханимова**



Информационные спонсоры:

ГАЗЕТА “THE BUKHARIAN TIMES”, ЖУРНАЛЫ “НАДЕЖДА”, “ЖЕНСКИЙ МИР” КАУКОВ TV MEDIA

**Билеты:**

МИЛА “DA MIKELE” — 718-897-4500 • BORIS PRODUCTION — 718-997-8237  
ТАМАРА — 718-526-0791 • ДОРА — 718-897-0102



СПЕКТАКЛЬ СОСТОИТСЯ В ШКОЛЕ №157 ПО АДРЕСУ: 63-55 102ND ST, REGO PARK, NY 11374



# MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET  
**REGO PARK, NY 11374**  
**T. 718-326-2822**  
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7  
**FAR ROCKAWAY, NY 11691**  
**T. 718-337-0190**  
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!  
 МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!  
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)



# OHR AVNER DAY CAMP

Register online today at [www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)  
Or call 718-426-9369

ohravner@jiq.org

AGES:  
3-13

Separate Divisions  
for Boys & Girls

<b>FIRST SESSION:</b>	<b>SECOND SESSION:</b>	<b>MON-THUR:</b>	<b>FRIDAY:</b>
THUR. JUNE 27	TUE. JULY 23	9am- 4pm	9am - 2pm
MON. JULY 22	THU. AUG 15		

**DIVISIONS:**  
- PRESCHOOL  
- JUNIOR  
- SENIOR  
- PIONEER

**BREAKFAST, HOT LUNCHES & SNACKS**  
**AIR CONDITIONED BUSES**  
**EXCITING TRIPS**  
**TRANSPORTATION TO & FROM CAMP**  
**PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM**  
**AFTER SCHOOL PROGRAM UNTIL 6PM WITH SUPPER & SPECIAL FUN!**



Registration is now open. Mondays-Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarship are available for early applicants.

## NISAN & SONS MONUMENTS

### ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
- ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ, ДОВЕРЬТЕСЬ ПРОФЕССИОНАЛАМ:**  
**50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ, ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY**  
**НАШИ ЦЕНЫ ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ !**



24/7 Tel: 718 258 5811 2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234  
email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО РОМАНА НЕКТАЛОВА



1956 ✨ 2019

надо утешиться тем, что он не умер, а просто перестал быть рядом с нами.

**Помним. Любим. Скорбим.**

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*С глубочайшими соболезнованиями из Израиля,  
братья и сестры:*

*Эдик и Света, Рена и Яша, Люба и Изя, Зоя, Петя и Роза,  
Надя и Роберт, Борис и Света, Рафик и Гуля, Софа и Рахмон, Аль-  
берт и Гуля, Алик и Рива, Фима и Роза, Гала и Борис*

*Израиль*

Мы потеряли очень близкого нам человека, нашего любимого брата Рому Хананизовича Некталова.

Хотелось бы найти слова, чтобы утешить его семью, нашу любимую тётю Тамару, брата Бориса, сестёр Риву и Симу, супругу Сару, детей Мишу, Диму и Лену, внуков, чтобы как-то облегчить боль утраты...

Но трудно представить, есть ли в мире такие слова вообще?!

Умение входить в положение других, помнить, и принимать к сердцу их радости и горе было одним из лучших качеств нашего дорогого брата Ромы. Слова прощания и, прежде всего, благодарности яркому и красивому человеку застывают на наших губах. Будем почитать его вечно, помня его достоинства и любовь, которую он имел ко всем нам в своей жизни. И хотя разлука с нашим любимым братом неотвратима и жестока,

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДОРОГОГО РОМАНА НЕКТАЛОВА

Слова скорби и слова соболезнования  
Посвящаются светлой памяти безвременно ушедшего из жизни  
Романа (Рахмина) Некталова



1956 ✨ 2019

Дорогой Лазарь!

Коллектив театра «Возрождение» выражает Вам, своему главному режиссёру, и Вашей сестре Тамаре глубочайшее соболезнование в связи с безвременной потерей племянника и сына Романа (Рахмина) Некталова.

Тяжкая и коварная болезнь вырвала Рахмина из объятий огромного авлода Некталовых, когда ему было всего чуть больше 60 лет. Его жизнь прервалась на самом взлёте.

Для Вас, дорогой Лазарь, смерть племянника – большая трагедия. Он не дожил свои годы, он не успел завершить свои земные планы. Особенно тяжело для матери, Тамары. Что может быть горше потери сына в старости?!

Мы просим Вс-вышнего дать всем вам силы пережить это трагическое событие.

Крепитесь! Жизнь, к сожалению, не предсказуема.

Ещё раз примите наши соболезнования.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбим вместе с Вами.  
Ваши коллеги и друзья.*

*От имени коллектива – директор театра Светлана Ханимова*

## ГРАНДИОЗНЫЙ ПАРАД В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ

*Перенос со стр.8*

Тамара Катаева, как всегда, в центре внимания прессы. Она в национальном наряде, воплощает красоту наших женщин.

- Для меня это как выполнение национального долга: быть на параде, несмотря ни на что. Моя мама, покойная Фрида Муллокандова, всегда участвовала на парадах в Самарканде, и проходила площадь Ленина, танцуя под бухарские мелодии, ни на минуту не оставившаяся. Здесь, в Америке, я могу солидаризироваться с Израилем, о котором всегда мечтали мои родители, дедушки и бабушки. И я здесь, чтобы все видели и знали: бухарские евреи – за Израиль! Мы все хором поем израильские и бухарско-еврейские песни, нас видят, знают и уважают.

К ней подошла Сюзан Грин из Совета директоров организации JCRC, и они словно родные сестры, обнялись и радостно приветствовали друг друга.

- Конгресс бухарских евреев США и Канады - ежегодный участник нашего парада, и мы выражаем благодарность всем, кто активно участвует в этой акции солидарности с Израилем, - сказала мне она.

Вместе с ней впервые на параде Элеонора Юабова.

- Я очень благодарна всем, кто организовали этот парад. В следующем году обязательно буду со всей семьей! – пообещала она.

Иосиф Хаимов, президент Фонда имени Э. Некталова, как всегда, проявляет заботу об участниках парада.

- Мы будем всегда с Израилем, независимо от наших политических, религиозных убеждений, ибо Израиль – это то, что нас всех объединяет.

Уже девятый год подряд парад транслировался в прямом эфире на WWOR-TV (FOX MY9) и Facebook Live (facebook.com/CelebrateIsraelParade). В течение одного дня еврейские ньюйоркцы смогли праздновать вместе, без религиозных или политических ярлыков, внутривоспитательских трений.

Лозунгом этого парада был слоган "Only in Israel" - «Только в Израиле!»

И только в Нью-Йорке, крупнейшей еврейской общине за пределами Израиля, так много любителей Израиля, как евреев, так и не евреев, могут собраться вместе, чтобы отпраздновать 71-летнее чудо!

**Рафаэль НЕКТАЛОВ**  
*Фото Мерика Рубинова*

NEW YORK CITY COMPTROLLER  
**SCOTT M. STRINGER**  
cordially invites you to celebrate  
*The History & Culture of the*  
**RUSSIAN  
SPEAKING  
COMMUNITY**

**HONORING:**

<b>Sanobar Babakhanova</b> President Uzbek American Association	<b>Emanuil Kalendarev</b> President Rago Park Seniors Club	<b>Irina Roizin</b> Executive Director Brighton Ballet Theater
---	--	--

**TUESDAY, JUNE 18, 2019**  
Doors open at 6 PM  
Program 6:30 to 8:30

**SHOREFRONT YM-YWHA**  
3300 Coney Island Avenue  
Brooklyn, NY 11235

To RSVP, please email [Events@comptroller.nyc.gov](mailto:Events@comptroller.nyc.gov) or call (212) 669-7719. If you need language translation services or other special accommodations, please call (212) 669-4315.

ACCESSIBLE FACILITY PRINTED IN-HOUSE

בס"ד

# OHR AVNER DAY CAMP

**Register online today at**  
**[www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)**  
**Or call 718-426-9369**

**NEW**  
**OUTDOOR**  
**Olympic size**  
**HEATED pool**

[www.ohravnerdc.org](http://www.ohravnerdc.org)

@CampOhrAvner

## ХЕВРА КИДУША СООБЩАЕТ

На территории  
**WELWOOD CEMETERY,**  
 недалеко от главного офиса,  
 рядом с участком бухарско-еврейского  
 кладбища (49 exit)  
**ПРОДАЮТСЯ МЕСТА  
 ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ**  
**ВНИМАНИЕ**

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у  
 председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова  
 (Bukharian Jewish Community Center)  
 на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:  
**Mount Carmel** (Купер Авеню), **Welwood, Beith Moses**  
 (49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться  
 по адресу **Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan)**  
 ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня  
 и получить взамен контракта **пермит.**

**Рахмин Некталов (917)-653-1114**  
**Леон Некталов (917)-405-5505**

Блажен, кто предков с чистым сердцем чтит.  
 - Иоган В. Гёте -

## STONE PRO CENTER MONUMENTS

**Рошель**  
(917)818-5993

**Сергей**  
(917)742-7310

- Современные технологии и классические материалы в художественной обработке камня.
- 3D-моделирование и визуализация ваших идей!
- Индивидуальный подход к памяти о ваших близких.
- Высококласные специалисты мемориального искусства воплотят в жизнь

любые ваши пожелания - гемма, портретная живопись, художественная гравировка и резьба по камню.

**Большой выбор моделей в нашем шоу-руме**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208  
**(718) 277-7577**

STONE PRO

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОГО БРАТА, СЫНА И МУЖА РОМАНА ХАНАНИЭЛОВИЧА НЕКТАЛОВА

С глубоким прискорбием и грустью в сердце сообщаем, что 31 мая, на 64-м году жизни после продолжительной болезни скончался наш дорогой дядя, брат, добрый, отзывчивый и щедрый человек, украшение всего нашего большого рода – Роман бен Тамара ве Ханан Некталов.

Глубочайшие соболезнования Борису Некталову – нашему отцу и дедушке, а также любимой бабушке, свекрови, матери Тамаре Гавриэловне Исхакабаевой, сестрам Риве и Симе, супруге покойного Романа - Сарочке, детям Михаилу, Дмитрию и Елене Некталовым в связи с этой невосполнимой утратой.

Роман (Рахмин) Некталов родился в Ташкенте 23 апреля 1956 года в дружной и прекрасной семье Ханана Юханановича Некталова и Тамары Гавриэловны Исхакабаевой. Он был младшим в этой семье после Бориса, Ривы, Симы. Его все любили и баловали, так как он с детских лет рос смывленным, жизнерадостным, умным и добрым мальчиком, обладавшим чувством юмора и незаурядными музыкальными способностями.

Окончив школу, Роман пошел работать мастером по ремонту обуви.

В 1977 году он встретил на своем пути прекрасную, умную, чуткую и очаровательную девушку, Сару Суюнову – дочь Сури и Рафаэля Суюновых.

В этом счастливом браке родились замечательные дети: Михаил, Дмитрий, Елена, которых они воспитали в лучших традициях дома Некталовых.



1956  2019

В 1988 году умер наш любимый дедушка, свекор, ветеран и герой Второй мировой войны Ханан Некталов, и после его кончины, вместе семьей в 1989 году мы все иммигрировали в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке.

Здесь Роман смог себя проявить как бизнесмен и заботливый семьянин.

Дети окончили школы, основали свои бизнесы, создали семьи. Им всем Роман и Сара сыграли пышные свадьбы, породнившись с порядочными и хорошими людьми. Роман был счастливым дедушкой, был сандаком внуков, которых безумно любил.

Мы радостно отметили 60-летний юбилей, и казалось, что он будет жить долго.

Но, к великому сожалению, в последний год он стал болеть, и диагноз, который был поставлен ему, свел на нет все усилия первоклассных врачей, матери, супруги, детей, братьев и сестер, чтобы противостоять коварной болезни. При этом Рома был оптимистом, и до последней минуты верил, что произойдет чудо...

31 мая 2019 года нашего дорогого Ромы не стало. Он вернул в этот скорбный для всех нас день свою чистую и прекрасную душу Вс-вышнему.

2 июня 2019 года его похоронили на еврейском кладбище на Купер-авеню.

Память о нем сохранится в наших сердцах.



**МЕНАХУТО БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбим:*

*Майя Некталова-Бабаева,  
Эдик и Фрида Некталовы,  
Стелла и Яков Мататовы,  
Светлана и Иосиф Абрамовы,  
Оксана и Гавриэль Ильевы,  
кудохо, племянники и племянницы*



**Поминки первой недели состоятся в четверг, 6 июня 2019 года, в 7 часов вечера, в ресторане «Версаль Палас».**

**Шаббат – в пятницу вечером 7 июня  
и в субботу днем – 8 июня в ресторане «Версаль Палас».**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО И ЛЮБИМОГО РОМАНА ХАНАНИЭЛОВИЧА НЕКТАЛОВА

31 мая, на 64-м году жизни после продолжительной болезни скончался наш дорогой двоюродный брат, дядя, добрый, отзывчивый и щедрый человек, украшение всего нашего большого рода – Роман бен Тамара ве Ханан Некталов.

Выражаем нашим искренние и глубочайшие соболезнования матери покойного Романа – нашей любимой тете Тамаре, братьям Борису, сестрам Риве и Симе, дорогой супруге Саре, детям Михаилу, Дмитрию и Елене с семьями, которые понесли такую невосполнимую утрату.

Роман (Рахмин) Некталов родился 23 апреля 1956 года в дружной и прекрасной семье нашего дяди Ханана Юханановича Некталова и Тамары Исхакбаевой.

Закончив школу он пошел работать.

В 1977 году он встретил на своем пути прекрасную, умную, чуткую и очаровательную девушку, Сару Суюнову. В этом счастливом браке родились дети Михаил, Дмитрий, Елена, которых они воспитали в лучших традициях дома Некталовых.

В 1988 году умер наш дядя Ханан, и после его кончины, вместе семьей

В 1990 году они иммигрировали в Америку, обосновавшись в Нью-Йорке. Здесь Роман смог себя проявить как бизнесмен, обустроить своих детей, дать им образование, помог им создать семьи, участвовать в воспитании своих любимых внуков.

К сожалению, в последний год он стал болеть, и диагноз, который был поставлен ему,



1956  2019

свел на нет все усилия первоклассных врачей, матери, супруги, детей, братьев и сестер, чтобы противостоять коварной болезни.

Увы, 31 мая 2019 года нашего дорогого Ромы не стало. Он вернул в этот скорбный для всех нас день свою чистую и прекрасную душу Вс-вышнему.

2 мая 2019 года, в 8 часов утра зал похоронного дома Schwartz Brothers был заполнен лидерами общины, раввинами, многочисленными родственниками, друзьями и соседями, которые никак не могли отойти от этого страшного известия, грянувшего на всех как гром среди ясного неба.

Память о нашем дорогом и незабвенном Роме, которого все так любили и уважали навсегда сохранится в наших сердцах.

Спи спокойно, наш брат!

Твое доброе имя и благие поступки станут примером не только для твоих детей и внуков, племянников и племянниц, но и для всего нашего авлода Некталовых!

**МЕНАХУТА БЕГ АН ЭДЕН**

*Со слезами на глазах,  
скорбим и любим:*



*Авраш и Рива Некталовы с детьми,  
Рая Некталова с детьми,  
Нина Некталова с детьми,  
Юрий и Шура Ягудаевы с детьми,  
Яша и Рива Некталовы с детьми,  
Бетия Некталова с детьми,  
Элис и Светлана Некталовы с детьми,  
Коля и Слава Ниязовы с детьми,  
родные и близкие*

*Нью-Йорк*





בס"ד

BUKHARIAN JEWISH  
COMMUNITY CENTER

**ATTENTION MEMBERS**

**SUNDAY JUNE 16<sup>th</sup>**

**VOTE**

**FOR YOUR NEXT  
BJCC PRESIDENT**

TO PARTICIPATE IN THE ELECTION PLEASE  
INQUIRE ABOUT A MEMBERSHIP APPLICATION



# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

917-559-9522 Шалом

69-02 Garfield Ave.

917-502-3980 Ави Коэн

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**



**МЫ РАБОТАЕМ В 2 СМЕНИ: С 9 УТРА ДО 1 ДНЯ И С 2 ЧАСОВ ДО 6 ВЕЧЕРА**



**"МЫ  
ИМЕЕМ ТО,  
ЧТО НЕ ИМЕЮТ  
ДРУГИЕ!"  
У НАС СВОЯ  
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ  
КУХНЯ  
СО СВОИМИ  
ПОВАРАМИ!**

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

## REGO PARK SENIORS CLUB



- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА

**НАШ ЦЕНТР РАЗДАЕТ ПРОДУКТЫ КАЖДЫЙ ДЕНЬ!**



**НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!**

**63-36 99th Street, Rego Park NY 11375**  
**Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444**